

سه هزار تن از پیادگان و سواران خود را در قراباغ گذاشت که مبادا ابراهیم خلیلخان دست در آورد و از عقب باو حمله ور شود و رابطه اش را با آذربایجان قطع کند. او که می خواست به جنگ هرقل امیر گرجستان برود، باید از عقب خود آسوده خاطر باشد و بداند رابطه اش را با عقب قطع نخواهند کرد. آقامحمدخان قاجار بعد از عزیمت از شوشی خود را کنار دریاچه (ایروان) رسانید و دوروز در آنجا توقف کرد و آنگاه وارد سرزمین گرجستان شد که اعراب جارجیه می خوانند و گرجستان حد اعلای شمالی قلمرو اسلام در منطقه قفقازیه بودو در آن سرزمین اسلام از حدود گرجستان جلوتر بسوی شمال فرت. آقامحمدخان قاجار که تا آن موقع بگرجستان نرفته بود واز اوضاع شهر تفلیس کرسی گرجستان اطلاع نداشت از سکنه محلی راجع به تفلیس تحقیق کرد. اودانست که تفلیس شهری است که دارای چشمه های آب گرم است و بهمین جهت آن را تفلیس می خوانند که در زبان گرجی معنای آب گرم می باشد و نیز شنید که يك طرف تفلیس محدود است بکوه و طرف دیگر محدود به تپه های کم ارتفاع و رو دخانه (کر) از وسط کوه و تپه ها می گذرد و بسوی دریا می رود و آن رو دخانه را به اسم رود (کیخسر) نیز می خوانند.

آقا محمدخان قاجار دانست که تفلیس حصار ندارد و عاتش این است که شهر طوری ساخته شده که هر گاه می خواستند درای آن حصار بسازند باید هزینه ای سنگین را متحمل شوند تا این که حصار شهر تمام خانه ها را که روی تپه ها و در دامنه آن ها متفرق است در بر بگیرد. اما دارای ارک است و اطراف ارک حصار و برج وجود دارد. لیکن ارک مزبور چون کوچک است نمیتواند يك مرکز مقاومت باشد و گنجایش عده ای زیاد از سر بازان را ندارد و از خود دارای آب نیست و آب، از خارج وارد ارک می شود و همین که جریان آبر را قطع نمایند کسانی که در ارک هستند از تشنگی به هلاکت خواهند رسید. آقامحمدخان قاجار بعد از این که دانست که تفلیس دارای حصار نیست متوجه گردید که مجبور تخواهد شد آن شهر را محاصره نماید اما چون شنید که خانه های شهر، بطور تفريقي روی تپه ها یا در دامنه آنها ساخته شده فکر کرد که هر گاه مدافعين شهر تفلیس بخواهند در خانه ها مقاومت نمایند، اشغال آن شهر برای او گران تمام خواهد شد و شاید شکست بخورد و مجبور شود که بعداز تحمل تلفات مراجعت نماید. تفلیس علاوه بر خانه های متفرق دارای يك رسته بازار بود و مسجد برای مسلمین و کلیسا برای مسیحیان داشت. اما دارای وسعت امروزی نبود و شهر تفلیس بعداز این که منضم به امپراتوری روسیه شد وسعت گرفت و عمارت جدید در آن بوجود آمد. هنگامی که آقامحمدخان قاجار بسوی تفلیس میرفت در آن شهر عمارت بزرگ و باشکوهی که بعد ساخته شد وجود نداشت و بزرگترین عمارت، از مسجد و کلیسا گذشته عبارت بوداز ارک که هرقل و خانواده اش در آن زندگی می کردند و متمولین شهر تفلیس بیاغهای بزرگ بیش از عمارت اهمیت میدادند و ثروتمندان

باغهای وسیع احداث میکردند ولی در آن خانه‌ای کوچک برای سکونت میساختند و علاقه توانگران تفليس به احداث باغ مسبوق بقدیم بود چون جهانگردان قدیم که از تفليس گذشته‌اند راجع بباغهای وسیع آن صحبت کرده‌اند. آقامحمد خان قاجار وقتی از کنار دریاچه ایروان برای افتاد مجبور شد که توپهای خود را بجا بگذارد زیرا جاده‌ای که از آنجابه تفليس میرفت ناهموار بود و خواجه قاجار نمیتوانست توپها را از آن جاده بگذراند. روزی که آقا محمدخان قاجار از کنار دریاچه ایروان برای افتاد دارای هشتاد هزار سرباز بود. چون هنگامی که در شوشی بسرمیبرد یک عدد نیروی امدادی به او رسید. آن هشتاد هزار سرباز مشکل میشد از پیادگان و سواران که همه تفنگ داشتند چون در آن دوره سلاح اصلی میدان جنگ تفنگ شده بودو باک عده‌ای متصدیان زنبورک، و سلاح مزبور یک توپ کوچک بود که برپشت شتر یا استر حمل میشد. راهی که آقامحمدخان از آن عبور میکرد، راهی بودباریک و در بعضی از مناطق از وسط جنگل میگذشت. اینکه بیش از یک قرن و نیم از آن موقع میگذرد در وضع آن راه تغییری حاصل شده و به جای راه باریک، یک جاده وسیع و هموار احداث گردیده و جنگل عقب رفته و در بعضی از مناطق حتی تپه‌ها را از بین برداخته بتوانند راه بسازند. آقامحمدخان که میدانست در سرزمینی راه می‌پیماید که سکنه‌اش با او دشمن هستند با احتیاط راه می‌پیمود و نه فقط طلايهای او از جلو میرفت بلکه هنگام راه پیمائی عقب‌دار نیز داشت و در راست و چپ قشون هم دسته‌های اکتشاف حرکت میکردند. آقامحمد خان قاجار میدانست که ممکن است گرجی‌ها برای مستاصل کردن او مبادرت بجنگ های پارتیزانی کنند و این نام در آن دوره وجود نداشت ولی مفهومش بودو آن را جنگ و گریز میخوانند. در جاهائی که درخت‌های کهن‌سال مشرف بر جاده وجود داشت بیشتر دقت میشد. زیرا تیراندازان گرجی میتوانستند وسطه شاخه‌های انبوه مکان بگیرند و سربازان خواجه قاجار را هدف گلوله قرار بدهند. با این که دسته‌های طلايه بسیار دقت میکردند باز بطرف سربازان آقامحمدخان تیراندازی میشد و بعضی بقتل میرسیدند یا بسختی مجرح میشدند. روز پیست و هفتم ماه محرم در منطقه‌ای مشجر باسم (کرچه) سواری که در طرف راست آقامحمدخان قاجار حرکت میکرد تیر خوردو به زمین افتاد و خواجه قاجار بیدرنگ از اسب خود پیاده شد. او فهمید تیری که سبب هلاکت آن سوار گردید بسوی او شلیک شد و تیرانداز میخواست وی را به قتل برساند و آن تیر بهدف اصابت نکرد و دیگری را بقتل رسانید. از آن ساعت آقامحمدخان قاجار که میدانست دارای قیافه‌ایست مشخص که بادیگری اشتباه نمیشود، احتیاط را زیادتر کرد. در واقع قیافه آقامحمدخان قاجار، در آن دوره از عمرش به شکلی درآمده بود که در بین هزارها نفر در نظر اول شناخته میشد. قیافه او در آن دوره از عمر قیافه کلاسیک وی میباشد که در تصاویری که ازاو باقی‌مانده دیده میشود و عبارت بود از صورت بیضوی

در از ویبني بلند دهان کوچک که براثر افتادن دویا سه دندان جلو ، قدری فرو رفته جلوه مینمود و نمیتوان تعیین کرد که چند دندان و درجه موقع از دهان خواجه قاجار افتاد . دردو طرف دهان او دوچین بزرگ و فور رفته مشاهده میشد و ابروهاش ، همواره گره خورده بنظر میرسید . وضع ابروها خیلی مردم را می ترسانید چون تصور میکرند که خواجه قاجار خشمگین است . ولی آن بطور طبیعی آن طور بود . دوچشم خواجه قاجار زیر ابرو های گره خورده حالی غمگین و متفکر و بدون عاطفه داشت و هر کس آن دو چشم را میپدید میفهمید که نباید از صاحب انتظار کوچکترین ترحم داشته باشد . حتی یک اروپائی هم که به رویه شرقی ها آشنا نیست وقتی شکل آقامحمدخان را مقابل خود بگذارد و قیافه اش را از لحاظ روانشناسی مورد مطالعه قرار بدهد میفهمد که صاحب آن قیافه مردی است که خود را در زندگی محروم می بیند و در زندگی اش چیزی وجود ندارد که قدری روحش را امیدوار و روشن کند و مردی است که هر گز خنده بر لبان نقش نبسته است و دنیا را برای خود تاریک می بیند و طوری عقده محرومیت وی را رنج میدهد که از هر فرصت برای گرفتن انتقام استفاده نمینماید . آقامحمدخان قاجار در جوانی می خندهد اما بعداز قتل عام کرمان تا روزی که زنده بود کسی خنده یا تبسم بر لبان او نمی دید . لطف علی خان زند در دوره سلطنت ، دلکی داشت که گفتار و رفتارش باعث تفریح شنوندگان و بینندگان میشد وبعداز این که آقامحمدخان از کرمان مراجعت کرد و وارد تهران شد آن دلکثرا بد تهران برداشت تا این که وسیله تفریح خواجه قاجار شود . اما اظهارات و حرکات آن مرد اثری در خواجه قاجار نکرد و حتی یک بار اورا نخندانید و دیگران که می خندهند وقتی دیدند که گره از ابرو ای آقامحمدخان قاجار باز نمیشود از بیم جان ، خندهیدن را ترک کردند .

در هر حال قیafe آقامحمدخان قاجار که قبل از این که خواجه اش کنند یکی از پسران زیبای دشنهای داشت که با چهره هیچکس مشتبه نمیشد و کسانی که میخواستند بسوی او تیراندازی کنند و به قتلش بر سانتند در نظر اول اورا می شناختند . آقامحمدخان قاجار برای این که از خطر کشته شدن به دست پارتیزان های گرجی مصون بماند دائم جای خود را در قشون تغییر میداد و هر روز دو ساعت بغروب آفتاب مانده راه پیمانی متوقف میشد و در محلی که طالیه در نظر گرفته بود ، اردو گاه بوجود می آوردند و راه پیمانی را زودتر متوقف میکرند که قبل از فرود آمدن تاریکی ، فرصت ایجاد اردو گاه را داشته باشند . زیرا بیم آن میرفت که مورد حمله پارتیزانهای گرجی قرار بگیرند و اگر اردو گاه مستحکم نمیداشتند دوچار تلفات زیاد میشدند . هر قل امیر گرجستان گرچه بوجوه محلی دستور داده بود که علیه خواجه قاجار مباردت باقدامات ایدائی کنند ولی چون از اهمیت و اثر چنگ های پارتیزانی بخوبی اطلاع نداشت آن طور که باید دست باآن کار نزد .

اگر هرقل می‌فهمید که جنک‌های پارتیزانی تا چه اندازه ممکن است یک‌قشون را بستوه بیاورد و برای توسعه آن جنک‌ها اقدام می‌کرد شاید آقامحمدخان قاجار نمی‌توانست خود را به تفلیس برساند و هرگاه به پایتخت گرجستان میرسید و آنجا را اشغال نمی‌نمود یحتمل نمی‌توانست مراجعت نماید و راه‌های تنک و جنگلی گرجستان که در بعضی از مناطق راه کوهستانی می‌شد برای کمین گرفتن و جنک‌های پارتیزانی بهترین نقاط بود. هرقل می‌خواست که آقا محمدخان قاجار را دریک جنک منظم شکست بدهد و چون نمی‌توانست در تفلیس مقاومت نماید مصمم بود که تزدیک تفلیس، جلوی اورا بگیرد. هرقل پاترده هزار سرباز داشت که سیزده هزار تن از آنها پیاده و دو هزار تن سوار بودند. در بین سربازان هرقل طوائف متعدد دیده می‌شدند و عده‌ای از سربازان از طائفه (چرکس) و عده‌ای از طائفه (کارتیل) و عده‌ای از طائفه (قوری) بودند و باید دانست که کارتیل و قوری در گذشته از ولایات گرجستان محسوب می‌شد. ارزش جنگی سربازان چرکس، بیش از سایر سربازان هرقل بود و سربازان چرکس با یک نوع شمشیر سبک وزن و خمیده با اسم شاشکا (شوشه) می‌جنگیدند و آن شمشیر سبک وزن و برند در دست آنها، سلاحی مخفوف بود. چرکس‌ها از ازمنه قدیم از شاشکا در میدان جنک استفاده می‌کردند و بعد از این که تفنک، سلاح میدان جنک شد شمشیر خود را رها نمودند همچنانکه کارتیل‌ها که در قدیم با تیر و کمان می‌جنگیدند در زمان آقا محمدخان قاجار و هرقل با این که تفنک داشتند، تیر و کمان را رها نمی‌کردند و در میدان جنک هنگامی که تفنک آنها گرم می‌شد از تیر و کمان استفاده نمی‌نمودند و در آن دوره، چرکس‌ها از بهترین تیراندازان شرق بودند. هرقل نیروی خود را در شش فرسنگی تفلیس متوجه کرد و میدانست که خان قاجار چاره ندارد جز این که از آنجا بگذرد.

آقا محمدخان وقتی دریافت که هرقل راه را بر او بسته توقف نمود واردوگاه بوجود آورد. آن شب که شب بیست و هفتم ماه صفر بود مامورین اکتشاف آقامحمدخان قاجار، لحظه‌ای نیاسودند و دائم بسوی اردوگاه هرقل میرفتند تا این که بتوانند اسیر بیاورند و آقا محمدخان قاجار از اسیران راجع به کم و کیف قشون هرقل تحقیق نمایند. ولی هر دفعه که سربازان خواجه قاجار به اردوگاه هرقل تزدیک می‌شدند صدای سک‌ها آنها را وادار به مراجعت نمی‌نمود و سک‌ها با پارس خود نگهبانان را آگاه می‌کردند و سربازان آقا محمدخان قاجار نمی‌توانست که باردوگاه هرقل دستبرد بزنند ولاقل یکی از نگهبانان را اسیر کنند و ترد آقا محمدخان بیرون. خواجه قاجار که نتوانسته بود از وضع قشون هرقل اطلاعی به دست بیاورد که مفید باشد دریامداد با تفکر برخاست. هنوز سربازان از خواب بیدار نشده بودند و اونماز خواند و بعد از آن قرآن را گشود که تفال بزند.

آقا محمدخان قاجار مردی نبود که امور جنگ را موکول به تفال نماید. او میدانست در جنگ پیروزی با کسی است که نیروی بیشتر داشته باشد و از آن نیز و بخوبی استفاده کند یا اگر در حال دفاع است آنقدر استقامت نماید که خصم را خسته

کند وازادامه جنک منصرفش نماید یا بعد از این که خصم خسته شد او را از پا درآورد. اما خواجہ قاجاریک مسلمان واقعی بود نه مسلمان ریائی و تمام مورخین شرق و غرب میگویند که هر گزیک عمل مذهبی ریائی ازاوسرتزد. او قرآن میخواند نه برای این که مردم قرآن خواندن را بینند بلکه برای این که ایمان داشت قرآن کتاب مذهبی اوست و باید آن را خواند. در آن بامداد خواجہ قاجار قرآن را بقصد تفال گشود.

(توضیح - ما مسلمین قرآن را بقصد تفال نمی‌گشائیم بلکه بمنظور استخاره قرآن را بازمیکنیم ولی نویسنده این سرگذشت از استخاره بدون اطلاع است - مترجم).

بعد از گشوبن قرآن چشم خواجہ قاجار به آیدای افتاد که معناش این بود (هنگامی که نصرت و پیروزی که از طرف خداوند داده می‌شود می‌آید). روح خواجه قاجار از خواندن آن آیه شادمان شد و یقین حاصل کرد که در جنک با هر قل فاتح خواهد شد. بعد آماده خروج از خیمه گردید.

آقا محمد خان قاجار شب قبل، نقشه‌کلی جنک را بسداران خود فهمانیده بود. او میدانست که نمیتواند بوسیله جناحین خود، سپاه هرقل را دور زند و محاصره کند. برای این که هرقل در جائی تصمیم به مقاومت گرفته بود که از دو طرف با تحکمات طبیعی تکیه داشت و آقا محمدخان قاجار مجبور بود که باحمله مستقیم، نیروی مقاومت هرقل را در هم بشکند و از آنجا بگذرد. آقا محمدخان قاجار میدانست که از آن جا که مثل یک تنگه است نمیتواند با حمله سواران عبور کند چون اگر سواران خود فرمان حمله بدهد تمام اسبها بقتل خواهند رسید و سواران پیاده خواهند شد بدون این که بتوانند از آن تنگه عبور نمایند. آقا محمدخان حدس میزد که علاوه بر سر بازانی که مقابل اوست عده‌ای از سر بازان هرقل بالای کوه در دو طرف تنگه کمین گرفته اند و ممکن است که از آنجا هم تیراندازی کنند اما تیر آنها فقط سر بازانی را که از تزدیک کوه میگذرند هدف خواهد ساخت ولی نخواهد توانست سر بازانی را که از وسط تنگه میگذرند هدف سازد چون بر دگله تفنک‌ها بقدرتی نیست که بتوانند سر بازانی را که از وسط تنگه عبور مینمایند هدف سازد. آقا محمدخان قاجار برای عبور از آن تنگه تاکتیکی را بکاربرد که در گذشته بکاربرده بود که ما در این سرگذشت ذکر کرده‌ایم و آن این که تفنگداران را طوری تقسیم کرد که پیوسته عده‌ای از آنها دارای تفنک‌های پرباشند و در تیجه بتوانند پیاپی شلیک کنند.

آقا محمدخان پیش‌بینی میکرد که قبل از این که بتوانند از آن تنگه عبور کند عده‌ای کثیر از سر بازانش بخاک خواهند افتاد و خود را برای آن فداکاری آماده کرد. همین که فرمان حمله از طرف خواجه قاجار صادر شد تفنگداران طبق دستوری که به آنها داده شده بود بحرکت درآمدند و همین که به تیررس رسیدند باز طبق دستوری که با آنها داده شده بود شروع به تیراندازی کردند و هر دسته از سر بازان بعد از تیراندازی بر زمین میخوابید و افراد دسته‌ای که از عقب می‌آمدند از روی سر بازانی که خوابیده بودند، خیز بر میداشتند و می‌جستند و می‌گذشتند. آنهایی که بر زمین خوابیده بودند، در همان حال

تفنک خود را پر میکردند ولی بر نمیخاستند بلکه آنقدر صبر میکردند تا این که آخرین دسته از روی آنها بگذرد و آنگاه بر میخاستند. یکی از مقررات تاکتیک حمله‌این بود اولین دسته‌ای که تیراندازی می‌کند و میخواهد باید آخرین دسته بشود یعنی پس از این که تمام دسته‌ها گذشتند از جا برخیزد و براه بیفتند. در عین حال که دسته‌ها مکلف بودند که بنوبت تیراندازی کنند تا این که هر گز تفنک‌های خالی وجود نداشته باشد همه آنها باید بکوشند که زودتر خود را به خصم بر سانند چون هرچه زودتر خود را بدشمن می‌رسانیدند شماره تلفات کمتر میشد و همین که به خصم رسیدند باید سرنیزه‌ها را بکار بیندازند و آنهاشی که شمشیردارند با شمشیر بجنگند و همه باید بدانند که اگر خصم را نابود نکنند خود نابود خواهند شد چون محل است که آقا محمدخان قاجار فرمان عقب‌نشینی صادر کنند و سربازان باید حریف را معدوم کنند و از آن تنگه بگذرند یا این که خود معدوم شوند. اولین هرتبه که سربازان خواجه قاجار بعد از تیراندازی بر زمین قرار گرفتند هرقل مشتبه شد و تصور نمود که تمام سربازان آن دسته کشته شده‌اند ولی بعد از این که دسته‌ها از جا برخاستند از اشتباه بیرون آمد و فهمید که آنها از روی عمد خود را بر زمین میاندازند. از لحظه‌ای که سربازان آقامحمدخان قاجار به تیررس رسیدند تا لحظه‌ای که اولین دسته از سربازان خواجه قاجار توانست خود را به نیروی هرقل بر ساند زمین تقریباً از اجساد سربازان آقامحمدخان قاجار مفروش شد. تفنگداران چرکس، که در نقطه‌ای ثابت قرار داشتند و مثل سربازان خواجه قاجار در حال حرکت نبودند میتوانستند بدقت نشانه بگیرند و تیر بیندازند و هر تیری که از تفنک آنها خارج میشد یک نفر را از پا در می‌آورد و سربازان آقا محمدخان فقط هنگامی که بر زمین قرار می‌گرفتند مصونیت داشتند. ولی بعد از این که سربازان خواجه قاجار به نیروی هرقل رسیدند تیراندازی سربازان امیر گرجستان متوقف گردید زیرا چون دوست و دشمن دائم در حرکت بودند تیراندازان نمی‌توانستند نشانه بگیرند و بیم از کشتن دوستان چرکس‌ها را واداشت که تفنک خود را حمایل کنند و شوشه را از غلاف بکشند. حتی سربازان کارتیل از سربازان هرقل که به نشانه‌زنی با تیر و کمان خود اعتماد داشتند، دست از تیراندازی برداشتند چون باد میوزید و تیری که از کمان جستن میکند بر اثر روش باد منحرف میشود و ممکن است که بجای یک سرباز دشمن، یک سرباز دوست را بقتل بر ساند. چرکس‌ها در حالی که بدون انقطاع شوشه میانداختند مثل جانوران در رنده میغیریدند و غرشی که از دهان آنها خارج میشند گوئی فضا را با هتر از در می‌آورد. آقا محمدخان قاجار، بدون انقطاع، برای سربازان خود نیروی امدادی میفرستاد. اما هرقل نمیتوانست برای سربازانش کمک پفرستد. او فقط دارای پاترده هزار سرباز بود در صورتی که آقا محمدخان قاجار در میدان جنک هشتاد هزار سرباز داشت و هر سربازی که میافتد دیگری جایش را میگرفت و بهمین جهت شجاعت قابل تحسین سواران چرکس نتوانست نیروی پیاده خواجه تاجدار را عقب براند و سرنیزه سربازان پیاده شکم اسب‌های سواران چرکس را سوراخ میکرد و سواران، مجبور میشدند که قدم بر زمین بگذارند و از آن پس بزودی معدوم میگردیدند. از دوهزار سرباز چرکس

که آن روز، در میدان جنک بودند یک نفر نگریخت و عقب‌نشینی نکرد و همه بقتل رسیدند و مجروح شدند و بعضی از آنها چون مورد محاصره عده‌ای از سربازان خواجه قاجار قرار گرفتند اسیر گردیدند و بمناسبت شجاعت سربازان چرکس در آن روز بود که آقامحمدخان قاجار بعداز اشغال گرجستان یک فوج چرکس تشکیل داد. ولی آن فوج دوام نکرد و همین که آقا محمدخان بقتل رسید فوج مزبور منحل گردید و برادرزاده خواجه قاجار که بعد ازاوبساطنت رسید توانست فوج چرکس را نگاه دارد.

جنک از بامداد تا هنگام عصر، ادامه داشت و در آن مدت سربازان هرقل که دائم در فشار بودند توانستند یک لحظه استراحت کنند و خستگی برآنها غلبه کرده بود و عده‌ای از آنها بر اثر خستگی واين که نمی‌توانستند از سلاح خود بخوبی استفاده نمایند بقتل رسیدند. هنگام عصر خواجه قاجار حس کرد که نیروی خصم طوری ناتوان شده که یک حمله جدید و سخت بکلی وی را از پادرمیاورد. این بود که فرمان حمله سواران خود را صادر نمود و آنها از منتها الیه طرف راست و چپ تنگه مبادرت به حمله کردن و در مدتی کمتر از نیم ساعت جبهه خصم را شکافتند و هرقل که خود را در خطر محاصره شدند و چون راه جلو و عقب آنها بسته بود، گریخت. ولی سربازان او که در تنگه بودند محاصره شدند. چون راه جلو و عقب آنها بسته بود، چاره‌ای غیر از تسليم نداشتند. غروب آن روز جنک با پیروزی آقامحمدخان قاجار خاتمه یافت و راه تفليس برویش بازشد. قشون هرقل آن روز پیکاری مردانه کرد و سربازان امیر گرجستان از خستگی از پا در آمدند. آقا محمدخان قاجار بمناسبت فرود آمدن شب، بعد از عبور از تنگه ارد و گاهی بوجود آورد و توقف نمود و چون بمناسبت تاریکی نمی‌توانستند اجساد را جمع آوری نمایند و دفن کنند کفتارها تا بامداد بجنائزه‌ها حمله ور گردیدند و با مداد وقتی سربازان آقامحمدخان خواستند که اجساد همقطاران خود را دفن کنند مشاهده نمودند که کفتارها عده‌ای از جنائزه‌ها را مثله کردند.

(هرقل) با خانواده‌اش گریخت و از گرجستان خارج شد. آقا محمدخان قاجار روز بعد دفن اموات را به عده‌ای از سربازان محول کرد و خود با قسمت اعظم قشون بسوی تقلیس پراه افتاد و یک فرنٹ بشهر مانده توقف کرد وارد و گاه بوجود آورد. اونمی خواست که هنگام شب وارد تقلیس شود و قصدش این بود که در بامداد قدم شهر بگذارد. دیگر این که نمیدانست که آیا سکنه تقلیس مقاومت خواهد کرد یا تسليم خواهد شد. اما سکنه تقلیس قصد مقاومت نداشتند و وجود اهالی که مورخین دوره قاجاریه در ایران شماره آنها را هفتاد نفر نوشتند باستقبال آقا محمدخان قاجار رفتند تا با اطلاع بدھند که تقلیس باصطلاح امروز، شهری است بلادفاع و مردم آنجا مقاومت نخواهند کرد.

اینک ما بمرحله‌ای از سرگذشت آقا محمدخان قاجار رسیده‌ایم که مورخین شرق در دوره قاجاریه، آن را از افتخارات بزرگ او دافته‌اند در صورتی که یکی از کارهای ننگین آن مرد است و همین عمل ننگین سبب گردید که زمینه معنوی برای جدا شدن ولایاتی که ایران در شمال رود ارس داشت، از آن کشور فراهم شود.

آقا محمدخان قاجار بعد از این که وارد تقلیس شد فرمان قتل عام و تراج را

صادر کرد. آن فرمان اگر در کرمان صادر شد برای این بود که مردم کرمان مقابل آقا محمد خان قاجار مقاومت کرده بودند ولی مردم تغییس مقاومت نکردند و وجوده محلی شهر را بالادفاع اعلام نمودند. در هیچ دوره، یک سردار فاتح، فرمان قتل عام مردم شهری را که مقاومت نکرده‌اند صادر ننموده است و در جنک‌های جدید هم شهری که مقاومت نکند از تعرض معنون است.

ولی خواجه قاجار بعد ازورود به تغییس فرمان قتل و تراج را صادر کرد و گفت که سرهای هفتاد تن از وجوده محلی را که باستقبالش آمده بودند تا این که با اطلاع بدنهند شهر بالادفاع است از بدن جدا نمایند. هر کس که بچنک سربازان آقا محمدخان قاجار می‌افتد بقتل میرسید و بهیج کس ترحم نمی‌کرددند حتی بروحانیون مسلمان شهر تغییس.

مورخین دوره قاجاریه در ایران، که سایر فجایع آقامحمدخان قاجار را باختصار نوشتند و از ذکر بعضی از آنها خودداری کرده‌اند در مورد تغییس بتفصیل پرداخته‌اند و نوشتند که تمام کلیساها ویران شد و همه روحانیون مسیحی را کشتند و تمام مردان باستثنای مردان جوان را که می‌خواستند باسارت ببرند بقتل رسانیدند و پاتزده هزار دختر و پسر جوان را که اکثر زیبا بودند باسارت ببرند و بعد در جاهای مختلف، فروختند و بعضی از آنها در تهران مجبور به سکونت شدند. مورگان باستان‌شناس و مورخ فرانسوی که با ایران سفر کرد و کتابش با اسم (میسیون علمی در ایران) در سال ۱۸۹۴ میلادی در پاریس بچاپ رسید می‌گوید مقاومت مردانه سربازان هرقل آقا محمدخان قاجار را بستوه آورد و چون توانست از هرقل و پسرانش انتقام بگیرد، از مردم تغییس انتقام گرفت. شوالیه (پنج‌هولت) هلاندی که جهانگرد و مورخ بود و با ایران مسافت کرد در کتاب خود با اسم (مسافرت بروسیه و قفقازیه و ایران) که در سال ۱۸۷۳ میلادی در شهر (آمستردام) در هلاند بچاپ رسید می‌گوید، قتل عام مردم تغییس از طرف آقا محمدخان قاجار، هیچ نوع علت عقلائی و منطقی ندارد و جز جنون، علتی دیگر نمی‌توان برای آن پیدا کرد. (رابرت - کر - پورتر) سیاح انگلیسی که بیست سال بعد از قتل عام تغییس از طرف آقا محمدخان قاجار وارد آن شهر شد در کتاب خود مینویسد هنوز ویرانه‌هایی که در قتل عام آقامحمدخان قاجار بوجود آمد در تغییس دیده می‌شود و همانطور که در مغرب اروپا مردم ایلیس را مورد لعن قرار میدهند در تغییس و سایر بلادگر جستان مردم بر آقا محمدخان قاجار لعنت می‌فرستند. (سرجان ملکم) انگلیسی که در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار بعنوان سفیر با ایران آمد در کتاب معروف خود با اسم (تاریخ ایران) که در سال ۱۸۱۵ میلادی در لندن بچاپ رسید مینویسد که منظور آقا محمدخان قاجار از آن قتل عام این بود که مردم گرجستان را بترساند و با آنها بفهماند که باید فکر مقاومت در مقابل او را از سر بدر کنند. ولی این‌هم مجوز قتل عام تغییس از طرف آقامحمدخان قاجار نمی‌شود و عمل اویک عمل ناجوانمردانه و نشکین بود و نه قانون جنک آن قتل عام را تصویب می‌کرد نه قانون فتوت. ولی این را نمی‌توان انکار کرد که بر اثر آن واقعه‌هیج

یک از بlad گرجستان، جرئت پایداری نکردند در صورتی که در بعضی از آنها از جمله (گنجه)، امرای بانفوذ حکومت داشتند و گرچه (هرقل) بظاهر امیر گرجستان بود اما در هر یک از شهرهای آن سرزمین، یک حکمران با استقلال حکومت میکرد.

آقا محمدخان قاجار سایر شهرهای گرجستان را بدون این که موافقه با مقاومت شود اشغال کرد و از رود ارس گذشت و در صحرا مغان توقف نمود و در آنجا حساب اموال غارت شده در تغییس را خواست و معلوم شد که سهم خود آقامحمدخان قاجار آنچه بیغما رفته چهار کرورتومان بیول ایران بوده است. وقتی آقا محمدخان قاجار خواست از صحرا مغان حرکت کند و به تهران مراجعت نماید با اطلاع دادند که باز در تهران مرض وبا بروز کرده است. لذا بازگشت خود را به تهران به تاخیر انداخت واز دشت مغان به طالش رفت و از آنجا راه گیلان و مازندران را پیش گرفت و آخر فصل پائیز که مرض وبا از تهران برآفتد بود وارد پایتخت شد و در زمستان آن سال تصمیم گرفت همین که فصل برودت گذشت و بهار فرا رسید تاجگذاری نماید.

## تاجگذاری آقا محمدخان و سفر به مشهد

آقامحمدخان قاجار نقشه تاج خود را بدست خویش کشید و از چند زرگرو جواهر فروش اصفهانی و کرمانشاهی خواست که به تهران بیایند و تاج او را بسازند. زرگران اصفهانی و کرمانشاهی و تهرانی بعد از این که نقشه آقامحمدخان قاجار را دیدند گفتند ساختن این تاج احتیاج بپاقرده من (چهل و پنج کیلو گرم) طلا دارد. نقشه‌ای که آقا محمدخان قاجار کشیده بود یک تاج سه طبقه را نشان میدهد که تقریباً شبیه به تاج سه طبقه (پاپ) بود. بعد از این که زرگران گفتند که آن تاج آنقدر سنگین میشود که نمیتوان آن را بر سر نهاد خواجہ قاجار نقشه خود را تغییر داد و تاجی ترسیم کرد یک طبقه اما چون تا نیمه آن مرصع می‌شد و بقیه، بر نک زرد باقی میماند دو طبقه جلوه میکرد بدون این که در واقع دو طبقه باشد شکل تاج مدور مینمود ولی قسمت فوقانی آن بیش از قسمت تحتانی، عرض داشت و بطور کلی چون یک تخم مرغ بزرگ جلوه میکرد که قسمت پاریک آن در زیر قرار گرفته باشد. زرگرهای گفتند که اگر جدار تاج را نازک بازند وزن تاج و جواهر آن یک من و نیم (چهار کیلو و نیم) میشود و آقا محمدخان که یک رئالیست یعنی طرفدار واقعیت بود قبل از این که تاج ساخته شود هر روز، یک کلاه سنگین بوزن یک من و نیم را بر سر می‌نهاد و تمرین میکرد تا این که در روز تاجگذاری از بر سر داشتن تاج سنگین، خسته نشود.

در حالی که زرگرهای جواهر سازان مشغول ساختن تاج آقا محمدخان قاجار بودند عده‌ای از خیاطان برای اوقبائی زربفت میدوختند که بعد از دوختن باید ترصیع شود. قبای مزبور در آن عصر، زیبا ترین لباسی بود که امکان داشت در شرق برای یک پادشاه بدوزند. قسمت فوقانی قبا، اطراف گردن طوری مرصع شده بود که یک نوع بخش

بر گردانیده شده را نشان میداد و روی دوشانه، قبا ، یک ردیف زمرهای درشت مانند سردوشی نصب کرده بودند و آن قبا بعضی دکمه شمشهای الماس و مروارید داشت و سایر قسمت‌های آن قبا مروارید دوزی شده بود .

روز تاجگذاری آقا محمدخان قاجار در تاریخ مورخین شرق مشخص نیست بعضی نوشتہ‌اند که او در روز عید نوروز سال ۱۲۱۰ هجری قمری تاج بر سر نهاد . برخی نوشتہ‌اند که بعد از این که سیزده روز از عید نوروز آن سال گذشت خواجه قاجار تاج بر سر گذاشت و اسم او که تا آن روز آقا محمدخان بود آقا محمدشاه قاجار شد.

محمد حسن خان اعتمادالسلطنه مورخ دوره ناصرالدین شاه که چند تاریخ و تذکره راجع به سلاطین قاجاریه نوشته توانسته تاریخ مشخص تاجگذاری آقا محمدخان قاجار را معلوم کند و سه روایت راجع با آن نوشته یکی این که خواجه قاجار در اوایل سال ۱۲۰۹ هجری قمری تاجگذاری کرد و دیگرانی که در روز عید نوروز سال ۱۲۱۰ هجری قمری تاجگذاری نمود و سوم این که در آغاز دومین ماه بهار آن سال تاجگذاری کرد . محل تاجگذاری بدون تردید تهران و در ارک آن شهر بود که بدست کریم خان زند ساخته شد و سلاطین قاجار بعد از آقا محمدخان آن را توسعه دادند .

آقا محمدخان قاجار بعد از این که تاج بر سر نهاد در حالی که یک توپوزمر صع درست داشت مدت یک ساعت روی تخت نشست و در تمام آن مدت توپها شلیک میکردند و نقاره‌خانه ، در سردر ارک سلطنتی زده میشد . در همان موقع بشکرانه سلامتی خواجه قاجار بتعاد سال عمرش ، هرسال ده گوسفند ذبح کردند و گوشت آنها را در آشپزخانه سلطنتی طبخ کردند و در آن روز مردم تهران ، غذای روز را از آشپزخانه آقامحمدخان قاجار دریافت نمودند و نیز در آن روز آقا محمدخان قاجار تمام بزرگان که در مراسم تاجگذاری حضور داشتند سکه طلا داد و این بخشش‌ها نشان میدهد که وی برخلاف آنچه شهرت داده‌اند ممسک نبوده است .

موقعی که آقا محمدخان قاجار میخواست تاجگذاری کند وزرگرها و جواهر سازان جواهر اورا برای نصب بر تاج یا قبای مرخص انتخاب می‌کردند صحبت از جواهر نادرشاه شد و گفتند که جواهر او نزد شاه رخ نوه‌اش و سلطان خراسان می‌باشد و درین آنها گوهرهای وجود دارد که عدیم النظیر و از فرط گران بهائی نمیتوان قیمت آنها را تعیین کرد . آقا محمدخان قاجاریک پیغام دوستانه برای شاه رخ فرستاد و گفت چون قصد دارد تاجگذاری کند هرچه از جواهر نادر نزد او می‌باشد برای تاجگذاری بدهد و بعد از خاتمه مراسم تاجگذاری آن جواهر را پس بگیرد و خود هم در مراسم تاجگذاری حضور بهم برساند . شاه رخ از فرستاده آقا محمدخان قاجار بخوبی پذیرائی کرد و نامه‌ای نویساند و در آن گفت از جواهر نادرشاه چیزی پیش اونیست و همه میدانند که بعد از قتل نادرشاه کسانی که اورا کشتن بکلات رفتند و هرچه زر و گوهر در آن دژ بود بردند . در همان نامه شاه رخ بعدرا این که نایینا می‌باشد از حضور در مراسم تاجگذاری معذرت خواست .

خواجہ قاجار عذر دوم شاهرخ را پذیرفت چون براستی نایینا بود. اما عذر اولش پذیرفته نشد زیرا با آقامحمدخان گفته بودند که مقداری زیاد از جواهر نادر شاه ترد شاهرخ میباشد. جواهر نادر شاه برای بازماندگان او سبب بدبهختی شد و یکی از علل ازین رفتن دو دمان نادر شاه همان جواهر بود. آقا محمدخان قاجار بعد از تاجگذاری بفکر افتاد که بخراسان برود و جواهر نادر شاه را از شاهرخ بگیرد. خان قاجار که متدين هم بود برای مسافرت بخراسان، عذر قبل قبول داشت و آن این که میخواست بزیارت امام هشتم شیعیان که در مشهد مدفون است برود. در همان موقع خبر رسید که اوزبک‌ها بشمال خراسان حمله کرده‌اند و تا (مردو) را مورد قتل و غارت قرارداده‌اند. خبری دیگر از جاده خراسان رسید مشعر براین که ترکمان‌ها به مسافرین حمله کرده و آنها را کشته، اموالشان را برده‌اند. آقا محمدخان قاجار در ماه ذی القعده سال ۱۲۱۰ هجری قمری با یک قشون از تهران بزم خراسان برآمد افتاد و بعد از این که به شاهزاد رسید، راه با یک قشون از تهران به خراسان برآمد افتاد و بعد از این که به شاهزاد رسید، راه استرآباد را پیش گرفت. خواجہ قاجار چون خود استرآبادی بود طوائف ترکمان را که در صحرا ای استرآباد زندگی میکردند می‌شناخت و بعد از ورود بزادگاه خود تحقیق کرد که کدام یک از طوائف به مسافرین جاده خراسان حمله کرده‌اند و آنها را کشته‌اند و وقتی مقصرين را شناخت دستور داد که آنان را کنار جاده خراسان، در همان محل که مسافرین را بقتل رسانیده و اموالشان را برده‌اند گنج بگیرند و یکصد و شصت و دونفر را در آنجا گنج گرفتند یعنی آنها را زنده در گنج مدفون نمودند و تا سال‌ها بعد از کشته شدن آقامحمد خان قاجار مسافرینی که از جاده خراسان عبور میکردند کنار جاده، یکصد و شصت و دو برج سفید رنگ و کم ارتفاع می‌دیدند و می‌فهمیدند که آن برج‌های کوتاه قبور راه‌زنان است. ولی آن مجازات مخوف جلوی دستبرد ترکمانان را در جاده خراسان نگرفت و هر زمان که حکومت مرکزی ایران ضعیف بود ترکمانان بمسافرین جاده خراسان حمله میکردند و اموال آنها را می‌بردند و در آن ادوار مردم شیعه تهران که میخواستند برای زیارت قبر امام هشتم خود به مشهد بروند، از راه روسیه خود را به مشهد میرسانیدند.

بعد از این که آقا محمدخان قاجار از تفلیس مراجعت کرد و وارد تهران شد با اطلاع امروز، راجع بخود تبلیغ نمود تا این که در ایران اورا بهتر بشناسند. آقامحمد خان قاجار در آن موقع بر تمام ایران حکومت میکرد غیر از خطه خراسان آن روز که بیش از خراسان امروز وسعت داشت و قسمتی از ترکستان و افغانستان کنونی جزو خراسان محسوب میگردید. آقا محمدخان قاجار در موقع توقف در تهران نامه‌هایی با مرای ولایات از جمله به شاهرخ نایینا که در خراسان امارت میکرد نوشت و خود را بعنوان پادشاه ایران معرفی کرد و دستور داد که مفاد نامه اورا باطلاع مردم برسانند. بعضی از امرای ایران که اطلاع داشتند خواجہ قاجار خیلی نیرومند شده نه فقط مفاد نامه اورا بوسیله جارچی با اطلاع مردم رسانیدند بلکه ماتند (اللهیارخان قلیچی) حاکم سبزوار مفاد آن نامه را روی سنک نقر کردند و آن سنک را بر دیوار بزرگترین مسجد شهر نصب نمودند.

ولی شاهرخ نایین، در مشهد، مقادنامه آقامحمدخان قاجار را با طازع مردم فرسانید و مردم مشهد اطلاع نداشتند که آقامحمدخان قاجار، پادشاه تمام ایران است و عده‌ای از مردم آن شهر حتی اسم آقامحمدخان قاجار را نشنیده بودند زیرا در آن دوره، بین قسمتهای مختلف کشور ایران وسائل ارتباط سریع وجود نداشت و مردم هر منطقه از وضع زندگی مردم سایر مناطق بدون اطلاع بودند و در هر ولایت، فقط خواص از اوضاع جاهای دیگر اطلاع داشتند. آقا محمدخان، بعد از این که از استرا آباد مراجعت کرد به سوی مشهد برآمد افتاد و بهر نسبت که به مشهد تزدیک میگردید امرای شمال خراسان حتی آنهائی که حوزه امارتشان در راه آقامحمدخان قاجار نبود باو ملحق میگردیدند. الهمیارخان قلیچی حاکم سبزوار پاترده فرنست آقا محمدخان قاجار را استقبال کرد و خود و سوارش را در اختیار اوی قرار داد و با خواجه قاجار به مشهد رفت.

(امیر کونهخان زعفرانلو) حاکم قوچان با این که در راه آقا محمدخان قاجار نبود با دویست سواریه موکب خواجه قاجار ملحق گردید. (ابراهیم خان شادلو) حاکم اسفراین با این که در راه آقا محمدخان قاجار نبود با پنجاه سوار خود را به موکب خواجه قاجار رسانید و با وی به مشهد رفت. (مشخان زعفرانلو) حاکم چنان ران با این که در راه خواجه قاجار نبود بین سبزوار و نیشابور با ملحق گردید. (جعفرخان بیات) حاکم نیشابور تا تزدیک سبزوار از خواجه قاجار استقبال کرد و هزار اشرفی بعنوان خیر مقدم، ملحق شدند ذکر کنیم موجب اطمینان خواهد گردید. به شاهرخ سلطان خراسان و در واقع سلطان مشهد اطلاع دادند که تمام حکام و امرای شمال خراسان، هریک با عده‌ای از سواران باردوی خواجه قاجار ملحق شده‌اند و اودارای قدرت زیاد است و بهتر این که از او استقبال نماید. شاهرخ خواست بعذر این که نایین میباشد از استقبال خودداری کند. ولی بوی گفتند که خواجه قاجار عدم استقبال را یک توهین بزرگ تلقی خواهد کرد و چون مردی بیرحم است از اواتر تمام خواهد گرفت. شاهرخ بتوصیه اطرافیان تصمیم گرفت که با استقبال آقا محمدخان قاجار برود و از حاج شیخ مهدی یا (حاج میرزا مهدی) حاکم روحانی بر جسته مشهد در خواست گردید با او باشد. حاج شیخ مهدی در خواست شاهرخ را پذیرفت و اطرافیان به سلطان نایین گفتند که باید هدیه‌ای هم برای خواجه قاجار ببرد. شاهرخ گفت من نایین هستم و یک نایین هر وضع و مقام که داشته باشد مستحق است و کسی از اواتر تبار هدیه و عطیه را ندارد. هر قدر به شاهرخ اصرار کردند که هدیه‌ای برای خواجه قاجار ببرد نپذیرفت و گفت در عوض دویست شعر برای او به هدیه میبرم. باو گفتند که لااقل دو منزل از خواجه قاجار استقبال نماید و گفت من نایین هستم وقدرت راه پیمانی ندارم و هنگامی که آقا محمدخان قاجار به دو فرنگی مشهد رسید و در آنجا توقف کرد باتفاق حاج شیخ مهدی حاکم روحانی بر جسته مشهد با استقبال آقا محمدخان قاجار رفت. آقا محمدخان دریک پوش یعنی خیمه بزرگ نشسته بود و حاج میرزا مهدی در حالی که دست شاهرخ را گرفته بود وارد آن پوش گردید و شاهرخ که صدائی رسا

داشت آقا محمدخان قاجار خیر مقدم گفت. خواجہ قاجار، جواب داد که من انتظار داشتم زودتر شما را ببینم. شاهرخ گفت نایبینائی و پیری مانع از این شد که من بتوانم زودتر بحضور شما برسم و بعد دویست شعر را که آماده کرده بود و نمیدانیم که آیا خود او سروده و یا دیگری باین مضمون خواند:

(پیغمبر اسلام، صدای خداوند را می‌شنید و لی روی اورا نمیدید و اینک ای پادشاه بزرگ من صدای تورا می‌شном ولی افسوس که نمی‌توانم روی تورا ببینم).

(توضیح - موقعی که شوریده شیرازی شاعر نایینا و معروف فارسی زبان نزد ناصرالدین شاه رفت قصیده‌ای خواند که این مضمون در آن بود و چون شوریده شاعری نبود که مضمونی را از دیگری اقتباس کند، معلوم می‌شود که این مضمون بذهن او هم تبادر کرده است - مترجم).

آقا محمدخان قاجار که اهل فضل بود بمناسبت مضمون بدیع آن دویست، آفرین گفت و اجازه داد که شاهرخ و حاج میرزا مهدی جلوس کنند. پس از این که آن دونشستند آقا محمدخان قاجار از وضع مشهد سوال کرد و می‌خواست بداند که در آن شهر وضع خواربار چگونه است و شاهرخ جواب داد که انواع خواربار در مشهد فراوان می‌باشد. بعد آقا محمدخان قاجار مسئله جواهر آرامگاه امام هشتم شیعیان را پیش کشید و گفت قبل از این که من از تهران حرکت کنم بمن اطلاع دادند که پسرت نادر میرزا قسمتی از جواهر آرامگاه امام هشتم را برده است و آیا این موضوع صحبت دارد یا نه؟ شاهرخ گفت من هم مثل شما این موضوع را شنیدم ولی نتوانستم از نادر میرزا برسم که آیا این شایعه صحبت دارد یا نه؟

آقا محمدخان قاجار گفت چرا نتوانستی از او بپرسی که این شایعه درست است یا نه؟ شاهرخ گفت زیرا به هرات رفت و من دیگر با ووستری نداشتم. آقا محمدخان قاجار گفت آیا جواهر آرامگاه امام هشتم در دستکها ثبت شده است؟ و آیا متصدی ندارد؟ شاهرخ گفت در دستکها ثبت شده و متصدی هم دارد. خواجہ قاجار گفت تو اگر از متصدی جواهر می‌خواستی که جواهری را که با وسیله شده طبق دستکها تحویل بدهد معلوم می‌شود که آیا بجواهر دستبرد زده‌اند یا نه؟ شاهرخ تصدیق کرد که در این مورد قصور شده و او از متصدی جواهر نخواسته است که اماناتی را که با وسیله‌اند از روی دستکها تحویل بدهد. گواین که اگر می‌خواست جواهر آرامگاه امام هشتم را از روی دستکها تحویل بگیرد چون چشم نمی‌دید نمی‌توانست بفهمد که آیا از جواهر برده‌اند یا نه؟ آقا محمدخان قاجار گفت ولی چشم دیگران میدید و آنها می‌توانستند بفهمند که آیا از جواهر آرامگاه برداشته‌اند یا خیر؟ شاهرخ گفت بعد از این که وارد شهر شدند چند نفر از افراد مورد اعتماد را مأمور خواهد کرد تا جواهر آرامگاه امام هشتم را با دستکها مطابق نمایند و اگر دیدند که بعضی از جواهر نیست او، متصدیان را مورد بازخواست قرار خواهد داد.

در آن روز، آقا محمدخان قاجار راجع به جواهر نادری چیزی نگفت و خواجہ

قاجار بامداد دیگر، قبل از این که هوا بخوبی روشن شود بسوی شهر برآه افتاد و منظورش این بود طوری به مشهد برسد که بتواند قبل از ظهر آرامگاه امام هشتم شیعیان را زیارت کند.

سه ساعت به ظهر مانده آقا محمدخان قاجار بدروازه خیابان بالا رسید و در آنجا از اسب فرود آمد و موزه را از پا کند و همراهان آقا محمدخان وقتی دیدند که آن مرد قصد دارد پیاده و با پای عربان تا آرامگاه امام هشتم شیعیان برود آنان نیز کفش‌ها را کنندند و مثل آقا محمدخان قاجار، تهی‌با، راه آرامگاه امام هشتم شیعیان را پیش گرفتند. در وسط خیابان بالای مشهد نهری بود که آن را بدو قسمت می‌کرد و خواجہ قاجار طرف راست خیابان را پیش گرفت و راه پیمود. مردم مشهد که کنار خیابان ایستاده بودند از مشاهده آن مرد خواجہ حیرت میکردند. تازه مشهدی‌ها اطلاع حاصل کرده بودند که آقا محمدخان قاجاریک پادشاه مقتدر است و لطف‌علی خان زند را بقتل رسانید و از زندیه هر کس را یافت، کشت. تازه مردم مشهد اطلاع حاصل کرده بودند که آقا محمدخان قاجار تفلیس را با خاک یکسان نمود. با این که هنوز مسلمین قفقازیه، از شهرهای قفقاز بمشهد مهاجرت نکرده بودند (و آن مهاجرت بعد از این که حکومت تزاری روسیه ولایات ایران واقع در شمال رود ارس را گرفت آغاز شد) در مشهد عده‌ای از مسلمین قفقازیه که خود را ایرانی میدانستند زندگی میکردند و شغلشان کفاشی بود و کفش‌های خوب میدوختند. قفقازیهای مزبور در محله موسوم به سراب، چندین دکان داشتند و آنها راجع به تفلیس، بمردم مشهد توضیح میدادند و با آنها میفهمندند که تفلیس کرسی کشور گرجستان کجاست و چقدر وسعت دارد. مردم مشهد وقتی آقا محمدخان را که گفتیم اندامی لاغر و صورتی دراز با بینی درازداشت میدیدند نمیتوانستند پذیرند که آن مرد خواجہ لطف‌علی خان زند را کشته و تفلیس را با خاک یکسان کرده باشد. آقا محمدخان قاجار که در سال‌های آخر عمر هر گز نخنجدید و حتی ترسم نکرد بدون این که بمردم توجه نماید با پای عربان خیابان بالا را می‌پیمود تا وقتی که بدروازه صحن آرامگاه امام هشتم شیعیان رسید و در آنجا بخاک افتاد و همین را بوسید و همراهانش نیز مثل او بخاک افتادند و آنگاه برخاست ووارد صحن شد. آقا محمدخان قاجار در آن روز، از روی عقیده با پای عربان بزیارت آرامگاه امام هشتم شیعیان رفت و خواجہ قاجار در مسائل مذهبی اهل ریا نبود و در آن موقع احتیاجی نداشت که متولی برشای شود. آن مرد با هوش‌تر از آن بود که نداند چون خواجہ است ریاکاری‌اش، برای او، تولید محبویت نخواهد کرد. آقا محمدخان قاجار وقتی وارد مشهد شد پادشاهی بود مقتدر و نیازمند نبود که با ریاکاری مردم را بسوی خود جلب نماید و از قبال مردم کسب قوت کند.

بعد از این که آقا محمدخان قاجار آرامگاه امام هشتم را زیارت کرد و از صحن خارج شد شاهرخ خواست اورا بخانه خود ببرد و ازوی پذیرانی نماید ولی آقا محمدخان قاجار بعذر این که در پر هیز است و باصطلاح امروز باید از رژیم غذائی مخصوص پیروی

نماید دعوت شاهرخ را پذیرفت و بخانه‌اش نرفت تا این‌که غذای او را تناول نماید و در باغی باشیم با غ حاجی‌زشکی واقع در شمال شهر سکونت کرد.

ولی یک قسمت از همراهانش در ارک مشهد سکونت نمودند لیکن نه بعنوان میهمان شاهرخ بلکه مانتند یک قشون فاتح که در ارک یک زمامدار مغلوب زندگی میکنند. آقا محمد خان قاجار نخواست خود در ارک سکونت نماید. برای این‌که ارک مزبور همان ارک بود که نادرشاه بعد از این‌که مشهد را پایتخت خود کرد بوجود آورد و هنگامی که آقا محمد خان قاجار وارد مشهد شد، هنوز تصاویر نادرشاه بر دیوار اطاق‌های ارک مشهد دیده میشد و بعضی از آن تصاویر، صحنه‌های جنگ نادرشاه را نشان میداد. آقا محمد خان قاجار میدانست که هرگاه در ارک مشهد سکونت کند طوری از مشاهده آثار نادرشاه به خشم درمی‌آید که ممکن است فرمان قتل تمام شاهزادگان نادری را صادر نماید. چون نادرشاه جد آقا محمد خان قاجار موسوم به فتحعلیخان را کشته بود و در شرق، کینه قتل پدر تا چندین نسل باقی میماند و فرزندان، قتل جد خود را فراموش نمیکردند سه روز بعد از این‌که آقا محمد خان قاجار در مشهد بسربرد پیغامی برای شاهرخ فرستاد و بنرمی ازاو خواست که جواهر نادر را که جزو جواهر سلطنتی است و مال خصوصی نمیباشد ولذا باید به پادشاه ایران برسد برایش بفرستد. شخصی که حامل پیام آقامحمد خان قاجار بود، ماموریت داشت که پیغام خود را با احترام برساند و برای دریافت جواهر اصرار ننماید و فقط اشاره‌ای بکند و منتظر جواب شاهرخ باشد.

### شکنجه شاهرخ نایین نوئ نادرشاه در راه اخذ جواهر

شاهرخ که در آن موقع مردی بود سالخورده و ریشی بلند و سفید داشت گفت از قول من به اطلاع شهریار قاجار بسانید که من در صورت ضرورت، از بذل جان خود در راه آن شهریار مضايقه نمیکنم تا چه رسد به جواهر و تقاضا نمود که آقا محمد خان قاجار او را پذیرد تا این‌که بتواند توضیح شفاهی بدهد. همان روز خواجه قاجار او را پذیرفت و هنگامی که از ارک مشهد خارج شد تا این‌که بسوی منزل آقا محمد خان قاجار برود عده‌ای از مردان آقا محمد خان قاجار که در ارک سکونت داشتند با او بیان حاج زشکی رفتند چون آنها ماموریت داشتند که شاهرخ را تحت نظر بگیرند و اگر خواست بگریزد از فرارش ممانعت نمایند. آقا محمد خان قاجار شاهرخ را کنار خود نشانید و گفت که برایش تنقل آوردن و شاهرخ چگونگی و قایع بعد از قتل نادرشاه را در قسمتی که مربوط بود بتصرف گنج نادر از طرف سردارانش به تفصیل برای آقا محمد خان قاجار بیان کرد و ما چون شرح مزبور را در آغاز این سرگشت، بعد از قتل نادرشاه، از نظر خوانندگان گذرانیدیم، از ذکر اظهارات شاهرخ، بی‌نیاز هستیم.

آقا محمد خان قاجار بعد از این‌که اظهارات شاهرخ را شنید با او گفت چون پیر مرد هستی من بتودوروز مهلت میدهم تا این‌که جواهر نادری را که گفتم جزو جواهر سلطنتی

است و باید یمن بر سر تحويل بدھی واگراز تحويل دادن چواهر خودداری نمائی دیگر  
نباید از اقدامات من گله داشته باشی .

شاھرخ رفت ولی در ارک مشهد تحت نظر مردان آقا محمد خان قاجار بود و روز  
بعد (حاج شیخ مهدی) یا (حاجی میرزا مهدی) مجتهد بزرگ مشهد را نزد آقا محمد  
خان قاجار فرستاد تا این که با وی مذاکره نماید . شاهرخ میدانست که آقا محمد خان قاجار  
چون مردی است متدين برای روحانیون قائل به احترام میباشد و شاید حاج شیخ مهدی  
بتواند شفاعت کند تا این که خان قاجار از سخت گیری بگذرد . حاج شیخ مهدی بعد از این  
که وارد اطاق آقا محمد خان شد مشاهده کرد که مقداری جواهر مقابل خواجہ قاجار قرار  
گرفته و هنگام ورود حاج شیخ مهدی خان قاجار مشغول تماشای یک یاقوت درشت بود .  
بعد از این که حاج شیخ مهدی وارد شد خان قاجار با و اجازه جلوس داد و علت آمدنش  
را پرسید . حاج شیخ مهدی گفت آمدہام از شهریار بزرگ ایران درخواست کنم که  
شاھرخ را مورد لطف قرار بدهید . آقا محمد خان قاجار گفت شاهرخ اگر جواهر  
سلطنتی را که نزد اوست بددهد آسوده خواهد شد و من با او کاری نخواهم داشت . حاج  
شیخ مهدی گفت ای شهریار بزرگ اگر آن پیر مرد تابیبا جواهر داشت تقدیم میکردد چون برای  
او بدون اثر است . جواهر را کسی نگاه میدارد که چشم داشته باشد و بتواند از تماشای آنها  
لذت ببرد و شاهرخ چشم ندارد تا این که از تماشای جواهر متعوف شود . آقا محمد خان  
قاجار گفت مسئله پس دادن جواهر سلطنتی از طرف شاهرخ یک موضوع اصلی است و من  
نمیتوانم اصول را زیر پا بگذارم . من تردید ندارم که قسمتی از جواهر نادر نزد شاهرخ  
میباشد . حاج شیخ مهدی گفت ولی او سوگند یاد میکند که جواهر نادر نزد وی نمیباشد  
و تمام آنها در کلاس نصیب دیگران گردید . آقا محمد خان قاجار گفت من سوگند شاهرخ  
را باور نمیکنم . چند نفر از مورخین نوشته اند که در آن موقع چشم آقا محمد خان قاجار  
به انگشت زمردی افتاد که در انگشت حاجی شیخ مهدی بود و دست دراز کرد که آن انگشت  
را ببیند . مجتهد بزرگ مشهد انگشت زمرد را از انگشت بیرون آورد و با احترام به آقا  
محمد خان داد و خواجہ قاجار قدری انگشت را از نظر گذرانید و گفت یک زمرد قشنگ  
است و انتظار میکشید که حاجی شیخ مهدی طبق معمول بگوید که پیشکش میکنم . ولی آن  
مرد که بانگشت زمرد خود علاقه داشت و نمیخواست آن را از دست بددهد چیزی نگفت .  
آقا محمد خان ، با ایزاری که جواهر فروشان دارند و با آن تگین انگشت را از حلقه آن  
 جدا میکنند زمرد را از حلقه جدا کرد و حلقه بدون نگین را بسوی مجتهد بزرگ مشهد  
دراز نمود و گفت حاج شیخ مهدی برای شما که روحانی هستید انگشت عقیق بهتر از  
انگشت زمرد است . حاج شیخ مهدی وقتی مشاهده نمود که خواجہ قاجار ، آن اندازه برای  
تحصیل جواهر حرجیض است ادامه مذاکره را بدون فایده داشت و اجازه مرخصی گرفت و  
رفت و به شاهرخ گفت من پیش بینی میکنم که مقاومت شما در مقابل آقا محمد خان قاجار ،  
خطرناک خواهد شد و اگر از جواهر نادرشاه چیزی نزد شما هست باو بدهید و خطرش را از  
خود دور کنید .

شاهرخ که از میانجیگری حاجی شیخ مهدی نیز نگرفت دخترش را که به اسم گلرخ خوانده میشد تزد آقا محمد خان قاجار فرستاد تا ازاوبخواهد است از پدرش بردارد . بعضی گفته اند که این عمل شاهرخ یا ک عمل ننگین بودو یا ک پدر با غیرت دختر جوان خود را تزد کسی که میداند نسبت باو دشمن است نمیفرستد . اما کسانی که این عمل را ننگین دانسته اند متوجه نشده اند که آقا محمد خان قاجار خواجه بود و در مشرق زمین ، خواجهگان ، عهده دار خدمت در حرم سراها میشدند وزنها ، روی خود را از آنها نمی پوشانیدند . گلرخ بعد از این که بحضور خواجه قاجار رسید گفت ای شهریار بزرگ ، اگر پدر من دارای جواهر بود من آنها را میدیدم یا مطلع میشدم که او دارای جواهر است . من نمیگویم که ما جواهر نداریم ولی جواهری که در خانه ما یافت میشود ، جواهر ارزان قیمت است که از بازار مشهد خریداری شده و در خانه ما جواهر گران بهای نادری وجود ندارد . آقا محمد خان گفت من جواهری را که شما از بازار مشهد خریداری کردید نمیخواهم بلکه من خواهان جواهر نادری هستم و آنچه از آن جواهر تزد لطف علی خان زند بود گرفتم و اکنون موقعی است که پدرت جواهر نادری را که از اموال سلطنتی است بمن تحويل بدهد . میگویند که گلرخ در مورد خواجه بودن آقا محمد خان قاجار تجاهل کرد و گفت ای شهریار بزرگ اگر من زن شما بشوم ، دست از پدرم بر میدارید . آقا محمد خان قاجار گفت من زن نمیگیرم . گلرخ گفت من برای این که پدرم را از غصب شما نجات بدهم حتی حاضرم که متعه شما بشوم مشروط براین که بدانم شما بپدرم کاری نخواهید داشت . آقا محمد خان قاجار گفت من متعه هم نمیگیرم . آیا شاهرخ بدخترش گفته بود پیشنهاد کند زوجه آقا محمد خان شود ؟ یا این که گلرخ بدون اطلاع پدر آن پیشنهاد را به خواجه قاجار کرد و منظورش این بود تملقی به آن خواجه بگوید زیرا میدانست که آقا محمد خان قاجار قادر بزن گرفتن نیست شاهرخ از وساطت دخترش گلرخ نیز نتیجه نگرفت و بعد از این که ضرب الاجل دوروز تمام شد آقا محمد خان قاجار که تا آن موقع ساکن باغ حاجی زشکی واقع در شمال شهر بود به ارک مشهد منتقل گردید و میگویند بعد از اینکه در ارک مسکن گرفت گفت قبر نادرشاه را پیدا کنند .

در این سر گذشت گفته که محل قبر نادرشاه که در سال ۱۱۶۰ هجری قمری بقتل رسید نامعلوم بود و آنها که میدانستند جسد نادر در کجا مدفون گردیده آن راز را بروز نمیدادند . در گذشته یکی از رسوم زشت و منفور بعضی از زمامداران شرق و غرب این بود که قبر دشمنان خود را نیش میکردند و جسدشان را از قبر بیرون میآوردند و میسوزانیدند یا در مکانی نامعلوم دفن میکردند که اثری از قبر شان نماند . آقا محمد خان قاجار از این جهت دستور داد که قبر نادرشاه را پیدا کنند که جسد او را از قبر بیرون بیاورد و بسوزاند یا مانند کریم خان زند که بستور روی از قبر خارج گردید در مکانی دفن شود که او هر روز بتواند پای خود را روی قبر نادرشاه بگذارد . از آقا محمد خان قاجار گذشته ، نادرشاه دشمنان دیگر هم داشت که اگر قبرش را میشناختند ، بعید نبود که قبر را بشکافند و جسد را

پیرون بیاورند و بسو زانند یا بطرزی دیگر ازین بیرنند . وقتی خواجه قاجار وارد مشهد شد پنجاه سال از قتل نادر میگذشت و کسی از محل قبرش اطلاع نداشت . آقا محمد خان قاجار امر کرد از معمربین مشهد که در موقع قتل نادرشاه دارای رشد عقلی بودند و میتوانستند وقایع را بخاطر بسپارند تحقیق نمایند زیرا افراد دودمان نادر اظهار بی اطلاعی میگردند و میگفتند نمیدانند که نادر در کجا مدفون شده است . یکی از معمربین مشهد که پیر مردی بود آسیابان و در آسیابی در بالا خیابان مشهد کار میکرد گفت جسد نادر را هنگام شب دفن کردند و اطراف محل دفن عده‌ای نگهبان گذاشته بودند و نگهبانان مانع از تزدیک شدن او بمحل قبر شدند و بهمین جهت او از محل واقعی قبر نادرشاه اطلاع ندارد ولی میداند که بدون تردید نادر را در بالا خیابان ، دریک زمین موات ، دفن کردند . آقا محمد خان دستورداد منطقه‌ای که آن مرد سالخورده نشان داده بدقت مورد کاوش قرار بدهند و قبر را کشف نمایند لیکن مزار نادر کشف نشد و بعد از سه روز ، قبری کشف شد ولاشه‌ای با لباس در آن به چشم حفاران رسید . قسمتی زیاد از آن لاشه متلاشی شده بود ولی چهره بطور کلی شناخته میشد و نشان میداد که مردی جوان بوده است و سرش به تنہ اتصال داشت . چون نادرشاه در سن سالخوردگی کشته شد و بعد از این که بقتل رسید سرش را از تنہ جدا کردند و بر دند و هنگام دفن جسد سررا بر گردانیدند ، حفاران فهمیدند آن جنازه از نادر نیست .

باری ، آقا محمد خان قاجار توانست قبر نادر را کشف نماید و جسدش را از قبر بیرون بیاورد . بعد از آقا محمد خان قاجار ، کسانی که از محل قبر نادرشاه اطلاع داشتند ، از یم فتحعلیشاه بروز ندادند . چون فتحعلیشاه هم مثل آقا محمد خان قاجار با نادرشاه دشمن بود و اگر قبرش را کشف میکرد ، شاید جسدش را بیرون بیاورد و هم اوست که نادر میرزا پسر شاهرخ را که سلطان خراسان بود یا سایر شاهزادگان ذکور نادری از مشهد به تهران برد و نادر میرزا را کشت و دیگران را کور کرد و بعد از این که نادر میرزا را کشتن شکر خدا را بجا آورد و گفت سپاسگزارم که خداوند بمن نعرت داد تا این که از نادر ، با اسم ، انتقام بگیرم و اوجد ما فتحعلیخان را کشت و من که فتحعلی هستم نوهاش نادر را بقتل رسانیدم .

آنها که از محل قبر نادرشاه مستحضر بودند حتی در دوره سلطنت محمد شاه هم میترسیدند که محل قبر را بروز بدنه و در دوره سلطنت ناصرالدین شاه ، راز محل قبر نادرشاه آشکار گردید .

بعد از این که خواجه قاجار منتقل به ارک مشهد شد دستورداد شاهرخ را مورد آزار قرار بدهند تا این که جواهر نادری را که در تصرف دارد تحويل بدند و آزار آن پیر مرد نایینا را از بیخواب کردن آغاز نمودند . همین که شاهرخ میخواست بخوابد اورا از خواب بیدار میکردند و اگر بیدار نمیشد آب سرد روی صورت و سینه اش میربخند و بعد از این که از فرط بیخوابی ، آب سرد هم نمیتوانست اورا بیدار نماید سوزن در بدنش فرمیکردند و پیر مرد نایینا آن عذاب را تحمل نمینمود و نمیگفت که جواهر نادر نزد اوست . مامورین

خواجہ قاجار گفتند که او آزار را تحمل میکند اما داشتن جواهر را انکار مینماید. آقا محمد خان قاجار استورداد که اورا با سرب آب شده داغ کنند. مامورین خواجہ قاجار سرب را آب کردند و بدفعت قسمتی از سرب مذاب را روی قسمت هائی از بدن شاهرخ ریختند.

پیر مرد فریاد میزد واسترحام میکرد اما میگفت که جواهernدارد واژ جواهر جدش نادرشاه چیزی باونر سیده است. آقا محمد خان قاجار وقتی شنید که شاهرخ باز مقاومت میکند امر کرد که دور سرش را خمیر بگیرند بطوری که بالای سر، چیزی چون ظرف بوجود بیاید و در آن سرب آب شده بریزند. شاهرخ آن شکنجه را نتوانست تحمل نماید و گفت دست از من بردارید تا بشما بگویم که جواهernداری کجاست؟ و دو گاو صندوق که در ارک مشهد، در سردار عمارت دفن شده بود کشف گردید و از آن دو گاو صندوق، بطوری که مورخان شرق نوشته اند معادل دو کرورتومان با ارزش پولی آن زمان جواهر بدست آمد که همه از گوهرهای گنج نادرشاه بود.

آقا محمد خان قاجار فکر کرد که جواهern شاهرخ منحصر بآنها نیست و او باز هم دارای جواهراست ولی هر گاه پیر مرد نایینا را مورد شکنجه قرار میدادند به هلاکت همیزید. آقا محمد خان قاجار حدس میزد که نادر میرزا پسر شاهرخ که با زن ها و فرزندان خود به هرات کوچ کرده نیز دارای مقداری از جواهernداری است ولی با آن شاهزاده دسترسی نداشت و بطور موقت از دستگیر کردن نادر میرزا منصرف گردید. آقا محمد خان قاجار با اینکه مردی متدين بود برای آبادی مشهد که قبل از زیارت سلاطین صفوی جهت عمران آن کوشیده بودند اقدامی نکرد و گولد اسمیت انگلیسی میگوید که خان قاجار چون میدانست که آنجا پایتخت نادرشاه بوده نمیخواست که پایتخت آن پادشاه را آباد نماید. بعد از این که شاهرخ از شکنجه آزاد شد مدت دوهاه اورا مورد معالجه قراردادند تا این که زخم هایش بهبود یافتد.

ولی زخم سرش بطور کامل معالجه نشد و تا روزی که آن پیر مرد نایینا زنده بود از سرش آبخون تراوش میکرد لیکن احساس درد نمینمود. چون فرزندان نادر بعد از قتل او مدت نیم قرن در خراسان سلطنت کرده بودند، خواجہ قاجار بیم داشت که بعد از رفتن او، شاهرخ با این که نایینا و علیل است دارای قدرت شود یا این که پسرش نادر میرزا (که در هرات بسر میرد) دارای قدرت گردد لذا تصمیم گرفت که اعضای دودمان نادر را از خراسان خارج کند و به تهران منتقل نماید و برای شاهرخ پیغام فرستاد که به پسرت (نادر میرزا) بنویس که به مشهد بیاید و تذکر بده که هر گاه ناییند تورا خواهند کشت.

شاهرخ گفت من برای او خواهم نوشت که اگر ناییند مرا بقتل میرسانند ولی میدانم که او از استور من اطاعت نخواهد کرد. خواجہ قاجار گفت اگر از استور تو اطاعت نکرد من به هرات قشون میکشم و اورا تنبیه خواهم کرد. شاهرخ از ناچاری نامهای به پرسش نوشت و اورا به مشهد احضار کرد. نادر میرزا در جواب پدرس نوشت جای من خوب است و آمدن خود را به مشهد ضروری نمیدانم.

آقا محمد خان قاجاری که قشون بسوی هرات فرستاد تا این که نادر میرزا را دستگیر

کنند . نادرمیرزا همین که از تزدیک شدن قشون آقا محمد خان قاجار مطلع شد با زنها و فرزندان خود از راه منطقه کوهستانی ، بسوی کابل رفت . فرمانده قشون قاجار به آقا محمد خان اطلاع داد که نادرمیرزا با خانواده اش بطرف کابل رفت . آقا محمد خان قاجار امر کرد که او را تعقیب کن و دستگیرش نما . اما فرمانده قشون آقا محمد خان قاجار نمیتوانست از راه منطقه کوهستانی به کابل برود . در آن موقع یین هرات و کابل جاده مستقیم وجود نداشت و قشونی که میخواست از هرات به کابل برود باید عازم جنوب افغانستان شود و آنگاه بسوی شمال عزیمت کند تا این که به کابل برسد . ولی کسانی که میتوانستند مشقت راه پیمانی از منطقه کوهستانی را تحمل نمایند ، از طرف مشرق خود را به کابل میرسانیدند . اما کاروان نمیتوانست از آن راه عبور نماید تا چه رسید بیک قشون . فرمانده قشون قاجار بعد از دریافت دستور آقا محمد خان قاجار با دو مشکل مواجه شد . اول این که فصل زمستان تزدیک میشد و او میدانست در زمستان نمیتواند قشون را از هرات به کابل ببرد . دوم این که پول نداشت تا این که در راه برای قشون آذوقه و علیق و چیزهای دیگر ابتدیاع نماید . اگر فرمانده قشون برای تامین احتیاجات نیروی خود به رجا که میرسید اسب و استرو شتر را مصادره میکرد و آذوقه و علیق مردم را ضبط مینمود گرفتار چنگ دائمی میگردید .

در آن موقع در افغانستان طوائفی زندگی میکردند دارای مردان دلاور و سر سخت و آنها از اموال خود نمیگذشتند و با مهاجم می جنگیدند و او را از پا در میآوردند یا کشته میشدند . این بود که فرمانده قشون قاجار ، از آقا محمد خان قاجار درخواست پول کرد تا این که بتواند قشون را از راه جنوب افغانستان به کابل برساند . وقتی درخواست فرمانده قشون در مشهد با آقا محمد خان قاجار سید ، چند نفر که از وضع کابل اطلاع داشتند او را از فرستادن قشون به کابل منصرف کردند و گفتند اگر سربازان شما در راه از سرمهای زمستان بیهلاکت نرسند در کابل از بین خواهند رفت .

آقا محمد خان اندوز آنها را پذیرفت و بفرمانده خود در هرات دستور مراجعت به مشهد را داد . باین ترتیب نادرمیرزا پسر شاهرخ از خطر آقا محمد خان قاجار جست و بعد از رفتن او از خراسان به مشهد مراجعت کرد و بجای پدر سلطان خراسان شد . عمر آقا محمد خان وفا نکرد که وی مرتبه ای دیگر بخراسان برود و نادرمیرزا را مثل پدرش معذوم نماید یا یک قشون بخراسان بفرستد تا اینکه فرزند شاهرخ را معذوم کنند .

مدتی بعد از قتل خواجہ قاجار در زمان سلطنت پر در زاده اش خانبابا جهانبانی که اسم فتحعلی شاه را روی خود گذاشت بازمیله جواهر نادری پیش آمد و فتحعلی شاه برای بدست آوردن جواهر نادری و هم برای تمتع از وصلیک زن ، حکومت دودمان نادری را در خراسان مضمحل کرد و از شاهزادگان نادری که بدست فتحعلی شاه قاجار کور شدند ، فرزندانی باقی ماند که مردم آنها را با عنوان شاهزاده نادری میشناختند و بازماندگان آنها هنوز در ایران و بالاخص در خراسان هستند .

نادرمیرزا بعد از این که با تحمل مشقات توانست از منطقه کوهستانی بین هرات و کابل بگذرد به (شاه زمان) امیر کابل پناهنده شد و بنا بر گفته بعضی از مورخین اورا تحریص کرد که شهر (بلخ) را که جزو خاک خراسان بود تصرف نماید . بعضی دیگر از مورخین نوشتند که شهر بلخ قبل از این که نادرمیرزا وارد کابل شود، از طرف شاه زمان امیر کابل بتصريف درآمده بود . ولی قدر مسلم این است که آقا محمد خان قاجار بعد از این که در خراسان سکونت کرد (البته بطور موقت) اقدامی برای استرداد شهر بلخ نکرد مگر بعد از آن که نادرمیرزا به شاه زمان امیر کابل پناهنده شد . آیا این موضوع نشان میدهد که قبل از رسیدن نادرمیرزا به کابل شهر بلخ در تصرف شاه زمان نبوده است ؟ در هر حال آقا محمد خان قاجار خود را آماده کرده بود که دو کار دیگر را با انجام برساند و آنگاه یک پادگان قوی بفرماندهی یکی از سرداران مورد اعتماد خود در خراسان بگذارد و سپس از آنجا مراجعت کند . آن دو کار عبارت بود از استرداد بلخ و دستگیر کردن نادرمیرزا و دیگری قشون کشی به (مرلو) برای سرکوب کردن اوزبکها که مروراً مورد تهاجم قرار داده بودند . اوزبکها بطوری که در این سرگذشت اشاره شد ، هنگام تاخت و تاز رعایت فصل را میگردند ، و قبل از این که زمستان فرا بر سر مراجعت مینمودند تا این که فصل زمستان را در (بورت) های خود با زن و فرزندان بگذرانند . اما (مرادبک جان) اوزبک فرمانده اوزبکها بعد از این که مرلو را مورد تهاجم قرارداد برخلاف عادت اوزبکان در آن شهر سکونت کرد و تاج بر سر نهاد و اسم خود را گذاشت (شاه مرادبک جان) .

بعد از این که آقا محمد خان قاجار در خراسان مستقر شد شاه مرادبک جان که پیش بینی میگرد بین او و خواجه قاجار چنگ در خواهد گرفت در صدد جمع آوری نیرو برآمد . ولی چون حاضر نبود پول خرج کند سکنه محلی از وی نفرت داشتند و نتوانست سر بازاجیر نماید و فقط عده‌ای بیشتر از اوزبکها را اطراف خود جمع کرد . آقا محمد خان قاجار بعد از این که از فرستادن یک قشون بکابل منصرف گردید ، تصمیم گرفت یک ارتق بفرماندهی (محمد ولی خان قاجار) را به مرلو بفرستد تا شاه مرادبک جان را دستگیر نماید و بمشهد بیاورد .

محمد ولی خان قاجار یکی از دونفر بشمار می‌آمد که خیلی مورد اعتماد آقا محمد خان بودند و خواجه قاجار یقین داشت که آن‌ها هرگز با و خیانت نخواهند کرد . یکی از آن دونفر برادرزاده‌اش خاتب‌با جهانبانی بود و دیگری محمد ولی خان قاجار . این دو نفر از این جهت به خواجه قاجار و فادار بودند که نبوغ اوزرا میشناختند و میدانستند مردی بر جسته است . دیگران فقط قیافه خواجه خواجه قاجار را میدیدند و صدای زنانه اورا میشنیدند و نمیتوانستند به نبوغ آن مرد پی ببرند یا این که فرصتی در دسترس آنها قرار نمیگرفت که به خواجه قاجار نزدیک شوند و اورا بشناسند .

## بازگشت بازربایجان

در همان موقع که آقا محمد خان میخواست یاک قشون را بفرماندهی محمد ولی خان به مردم بفرستد خبر رسید که قشون امپراطوری روسیه بعد از تصرف (در بنده) وارد دشت مغان در آذربایجان شده است. تصرف در بنده از طرف ارتقش (کاترین دوم) ملکه روسیه و عبور آن قشون از روودخانه (ارس) و ورودش بدشت مغان نتیجه قتل عامی بود که آقا محمد خان قاجار در تغییض کرد.

حکومت امپراطوری روسیه از زمان نادر شاه تا آن روز توجهی با ایران نداشت. و در مدت پنجاه سال که از قتل نادر میگذشت بین ایرانیان و قشون امپراطوری روسیه تصادم بوجود نیامده بود. قتل عام تغییض و نفرتی شدید که آن قتل عام در مردم محلی بوجود آورد و تبلیغ ابراهیم خلیل خان حاکم قراباغ علیه آقا محمد خان قاجار، واستهداد هرقل امیر گرجستان از کاترین دوم ملکه روسیه، سبب گردید که بعد از نیم قرن قشون حکومت امپراطوری روسیه بازبفکر ایران بیفتد. رابت - گرانت واتسون مورخ انگلیسی در کتاب خود با اسم (تاریخ ایران) مینویسد که (کاترین دوم) امپراطربی روسیه، تا آن موقع به فکر نیفتاده بود که وصیت پطر کبیر را راجع باین که حکومت امپراطوری روسیه باید خود را بدریاهای گرم جنوب آسیا بر ساند به موقع اجرا بگذارد و در آن موقع بفکر افتاد که وصیت پطر کبیر را جامه عمل بپوشد.

حقیقت این است که کاترین دوم بذاته علاقه به مسائل سیاسی نداشت و پطر کبیر هم جد او نبود تا این که علاقه باجرای وصیت نامه جدش داشته باشد. کاترین دوم شاهزاده خانمی بود آلمانی که در جوانی او را به روسیه بردن و بعقد ازدواج یاک شاهزاده نیمه دیوانه در آوردند و کاترین دوم خیلی از شوهرش رنج کشید و بعد از این که بموجب نص تاریخ روسیه با کمک برادران (اورلوف) امپراطور روسیه را کشت و خود بالاستقلال ملکه شد هدفی نداشت جز این که عمر را بخوشی بگذراند و دائم با غناچی پسر میبرد، که در دوره سالخوردگی اش، بعضی از آنها پنجاه سال از او کوچکتر بودند. طوری کاترین دوم مشغول عشق بازی بود که مجال نداشت بمسائل سیاسی پردازد و چون هیچ زن یا مرد، قادر نیست که تمام ساعت عمر را صرف معاشره کند و بکارهای دیگر هم باید مشغول شود کاترین دوم، در ساعتی که مشغول معاشره نبود، شعر و ادب و نقاشی و نوازندگان موسیقی و فلاسفه را میپذیرفت زیرا ذوق هنری و فلسفی داشت. کارهای سیاسی بزرگ که در دوره کاترین دوم در روسیه صورت گرفته ناشی از مردانه لایق و جدی است که در دوره سلطنت کاترین دوم عهدهدار امور سیاسی بودند و معروف قراز همه (پوتین) است که در آغاز عاشق کاترین دوم بود و بعد، صدراعظم وی شد.

پوتین کین در دوره سلطنت آقا محمد خان قاجار در حال حیات نبود. لیکن چند نفر که در مکتب سیاسی پوتین کین پرورش یافته بودند در روسیه عهدهدار کارهای سیاسی

بودند و آنها تصمیم گرفتند که با ایران تجاوز کنند و شاید منظورشان این بود که وصیت نامه پطر کیبر را بموقع اجرا بگذارند. کاترین دوم در آن موقع آخرین سال عمر را میگذرانید و با این که شست و هفت سال از عمرش میگذشت کما کان مشغول معاشقه بود و در آن زمان یک عاشق بیست ساله داشت.

(شرح مفصل عثقبازی کاترین دوم ملکه روسیه که از عجائب است ده سال قبل بترجمه بنده در مجله خواندنیها منتشر شد و شگفت آن که بعضی از جوانان که همدم ملکه روسیه میشدند آن پیرزن را بر استی دوست داشتند — مترجم)

(کاترین دوم) که زبان فرانسوی را خوب میدانست خاطراتش را با آن زبان نوشت و در قسمت‌های آخر خاطرات نامی از آقا محمد خان قاجار برده و قتل عام تفلیس را ذکر کرده و تا آنجا که نویسنده اطلاع دارد خاطرات کاترین دوم بزبان‌های انگلیسی و آلمانی منتشر شده است. کاترین دوم در خاطرات خود نمینویسد که قصد دارد با آقا محمد خان قاجار بجنگد ولی نمینویسد که اگر میدانستم که آن مرد خواجه سکنه تفلیس را قتل عام خواهد کرد به (هرقل) — امیر گرجستان — کمک نمینمودم تا این که بتواند مقابل آقا محمد خان قاجار مقاومت نماید و مانع از سقوط تفلیس شود. پوتم کین صدراعظم روسیه که تا سال ۱۷۹۱ میلادی زنده بود، بطوری که از خاطرات کاترین درم مستفاد میشود در سال ۱۷۸۵ میلادی توجه ملکه روسیه را بسوی ایران جلب کرده بود تا این که قشون روسیه از راه ایران به کشور عثمانی برود و بتواند از عقب هم به عثمانی حمله نماید ولی کاترین دوم با قشون کشی با ایران موافقت نکرد. لیکن بعد از قتل عام تفلیس موافقت نمود که قشون روسیه را علیه ایران تحریک نماید. کاترین دوم بدوم منظور قشون با ایران فرستاد که ملکه روسیه را علیه ایران تحریک نماید. کاترین دوم با آقا محمد خان قاجار بجنگد و قتل عام تفلیس را که در آن واقعه عده‌ای از مسیحیان کشته شده بودند تلافی کند. آقا محمد خان قاجار، محمد ولی خان قاجار سردار مورد اعتمادش را با ده هزار سرباز در مشهد گذاشت و با او گفت که اگر اوزبک‌ها حمله کردد با کمک امرای شمال خراسان جلوی آنها را بگیرد. آقا محمد خان قاجار میدانست تا وقتی که یک قشون در مشهد هست نادر میرزا پسر شاهرخ نمیتواند بمشهد بیاید. لذا از جانب او تشویش نداشت ولی از جانب اوزبک‌ها مشوش بود و فکر میکرد که شاید محمد ولی خان نتواند به تنها اوزبک‌ها را منهدم نماید و در آن صورت از امرای شمال خراسان کمک دریافت نماید.

قبل از این که خواجه قاجار از خراسان عزیمت کند، امر کرد که شاهرخ و تمام افراد دودمان نادری را تحت الحفظ از خراسان باسترآباد (وبروایتی بمندران) ببرند. با این که شاهرخ نایینا، مجروح شده بود، هنوز توانائی داشت و میتوانست راه برود. قبل از این که آقا محمد خان قاجار بمشهد برود شاهرخ با وجود نایینائی سوار بر اسب هیشد و اسپی داشت که وقتی سوارش میشد عنانش را نمیکشید و همواره عنان اسب، سست بود. آن اسب میدانست که باید اسب چلودار را تعقیب نماید و حرکت اسب یک نواخت بود و

نه تند میرفت و نه کند . وقتی خواستند که شاهرخ را از مشهد به استرآباد منتقل کنند وی را سواره‌مان اسپ کردند و مستحفظین مسلح آقا محمد خان قاجار در جلو وعقب او بودند و دژخیمی هم با مستحفظین همراه بود و او ماموریت داشت که بعد از این که به قصبه‌ای موسوم به مزنیان رسیدند ، شاهرخ را بهلاکت برساند و با دستمال خفه کند و بعد شهرت بدھند که وی چون پیر و علیل بود زندگی را بدرود گفت . با این که آقا محمد خان قاجار در آن موقع مردی قوی بود و میتوانست شاهرخ را بهلاکت برساند از بیم افکار عمومی ترجیح داد که اورا بعد از خروج از مشهد هلاک کند تا این که مردم ندانند که آن پیر مرد نایینا بدنستور او بهلاکت رسیده است . وقتی مسافرین به مزنیان رسیدند دژخیمی که با آنها بود دست‌ها و پاهای پیر مرد نایینا را بست و دهانش را با ابزار مخصوص بازنگاه داشت و دستمالی را که گلو له کرده بود در حلقش جا داد و با چوب بلند و چکش آنرا وارد قصبه‌الریه شاهرخ نگون بخت کرد و مرد سالخورده خفه شد و شهرت دادند که او بمرگ طبیعی مرده و در تواریخ دوره قاجاریه مرگ شاهرخ ، یک مرگ طبیعی قلمداد شده است . مورخین اروپائی نوشتند که شاهرخ چون نوه نادرشاه و پدر نادرمیرزا بود کشته شد و آقا محمد خان قاجار بدعولت اورا کشت یکی این که با قتل وی انتقام جد خود فتحعلی خان را که بحکم نادرشاه کشته شد بگیرد . دیگر اینکه آقا محمد خان قاجار فکر می‌کرد که شاهرخ میل ندارد پسرش نادرمیرزا از هرات مراجعت کند و قسمتی از جواهر نادری را که نزد اوست تسلیم نماید و عذر اورا مبنی بر این که نادرمیرزا از دستوری اطاعت نمینماید ظاهر سازی میدانست . اقدام دیگر که خواجه قاجار قبل از حرکت از مشهد کرد این بود که پیک‌های سریع السیر را با نامه نزد عده‌ای از امرازی ایران فرستاد و از آنها خواست که سر باز ، گردیباورند و بسیج کنند و بسوی تهران بفرستند . زیرا وی ، جنگی بزرگ در پیش دارد . خواجه قاجار از برادرزاده‌اش خانبابا چهان‌بانی که والی فارس و کرمان بود ده هزار سرباز خواست و از حکمران قائن و پیر جند پانصد مرد جنگی و از حکمران طبس و تون پانصد مرد ، طلبید . در فاهمه‌ها نوشته شده بود که امرای مزبور ، سربازان را باید بخرج خود بسیج کنند و هزینه بسیج سربازان بمحض ورود آنها به تهران پرداخته خواهد شد . حکام اصفهان و کرمانشاهان هم مکلف شدند که عده‌ای سرباز بخرج خود جمع آوری و بسیج نمایند و بعد هزینه آن را از آقا محمد خان قاجار دریافت کنند .

قشوئی که آقا محمد خان قاجار می‌خواست برای جنگ در تهران متصرف کرد یک ارتش بزرگ بود . وی میدانست که کاترین دوم ملکه روسيه دارای یک قشون قوی است و جنگ با او ، احتیاج به یک ارتش نیرومند دارد . سربازخانه‌های تهران گنجایش قشوئی که خواجه قاجار می‌خواست در تهران متصرف کرد نداشت و او در منطقه کن تر دیگر تهران یک اردوگاه بزرگ برای استقرار سربازان بوجود آورد و قبل از این که اولین سرباز از ولایات وارد تهران شود بحاکم تهران دستور جمع آوری آذوقه را داد . تهران که از طرف آقا محمد خان قاجار پایتخت ایران شد شهری بود کوچک ، در دامنه منتها الیه جنوبی کوههای البرز و نمیتوانست برای سربازانی که آقا محمد خان قاجار

میخواست در تهران متصرف نماید آذوقه و برای دواب آنها علیق فراهم کند. حاکم تهران شروع بوارد کردن آذوقه از ولایات خمسه و عراق عجم و بلوکهای اطراف تهران کرد و چون در تهران برای جا دادن خواربار انبار کافی نبود شروع ساختن انبار نمودند. در تمام مراکز صنعتی ایران که استادان تفنگ ساز وجود داشتند، تفنگ سازی شروع شد تا این که بتوانند سربازان را مسلح کنند و پیله‌ورهای تهران و سایر شهرهای ایران در کوچه‌ها برآمدند و هرچه را که با سرب ساخته شده بود و خانه‌داران میفرمودند از آنها خریداری کردند تا این که به مصرف ساختن گلوکه و ساقمه برای تفنگ برسانند و در دو معانی سرب ایران کارهای استخراج، توسعه بهم رسانید. در اصفهان قورچی‌ها یعنی توب سازها، شروع به ساختن توب و گلوکه‌های بزرگ مفرغی آن کردند.

امرأئی که بدستور خواجہ قاجار سربازان را جمع آوری میکردند طبق رسم پنجه، سربازان را جلب مینمودند با این ترتیب که در هر منطقه روستائی از هر پنج مرد، یک نفر برای خدمت سربازی جلب میشود. در عشایر، سربازان بدستور رئیس خود وارد قشون میشند و هرچه رئیس عشیره میگفت اطاعت میکردد. در روستاهای هنگامی که میخواستند سرباز بگیرند ضمن این که رسم پنجه رعایت میشد، جوانان مجرد را برای اعزام یقشون انتخاب مینمودند تا این که بعد از رفتن آنها زن و فرزندانشان بدون وسیله معاش نمانند.

آقا محمد خان قاجار از مشهد وارد پایتخت شد و طولی نکشید که تهران، مبدل بیک اردوگاه بزرگ گردید. اما سکنه شهر سربازان را نمیدیدند چون در منطقه کن متصرف نماید بودند و خواجہ قاجار یک بار آنها را وادار به مانور (جنگ هفت لشکر - مترجم) کرد. فرستادن آن قشون بزرگ از تهران به قفقازیه، برای جنگ بالارتش کاترین دوم کاری معضل بود چون سربازان و دواب، در همه جا باید آذوقه و علیق و آب داشته باشند و در میدان جنگ هم آذوقه و علیق و آب و مهمات با آنها برسد. خواجہ قاجار که یک سردار جنگی لایق بود (فرج الله یک اشاقه باش) را مأمور سیورسات کرد و او با هزار و پانصد سرباز برآمد افتاد تا این که در خیابان سیر قشون آقا محمد خان قاجار مخزن‌های آذوقه و علیق بوجود بیاورد. فرج الله یک اشاقه باش در عین این که مأمور سیورسات بود، طلا و یار و هم بشمarmia آمد و در هر نقطه که به قشون کاترین دوم رسید باید خواجہ قاجار را مطلع نماید.

فرانسویان وقتی میخوانند که فرج الله یک اشاقه باش با هزار و پانصد سرباز برای فراهم کردن آذوقه و علیق رفت ممکن است حیرت نمایند و فکر کنند کسی که میخواهد آذوقه و علیق فراهم کند احتیاج به هزار و پانصد سرباز دارد. ولی فرج الله یک نمیتوانست آذوقه و علیق مورد احتیاج خود را از یک محل فراهم نماید چون در راه او، هیچ قصبه و قریه‌ای وجود نداشت که تمام احتیاجات قشون را از حیث آذوقه برآورد و فرمانده سیورسات باید آذوقه را از صدھا قریه و قصبه خریداری نماید و در راه قشون در نقاط مخصوص ذخیره نماید و بهمین جهت هزار و پانصد سرباز با خود برد تا سربازان را در قصبات و قراء متفرق نماید. فرمانده سیورسات ضمن بوجود آوردن مخزن‌های آذوقه از قزوین و زنجان و میانه گذشت ولی بسوی تبریز شهر معروف آذربایجان نرفت و بعد از رسیدن به میانه راه مشرق را

پیش گرفت و از فیروزآباد و اردبیل و کنگرلو و قره قاج گذشت و بکنار رو دخانه ارس رسید بدون این که یک سر باز خارجی را دیده باشد و معلوم شد که قشون کاترین دوم آن قسمت از خاک ایران را که اشغال کرده بود تخلیه نموده است. فرج الله یک اشاقه باش اطلاعی از علت تخلیه خاک ایران از طرف ارتش حکومت روسیه تزاری نداشت و بدون یک ساعت تاخیر، آن خبر با اهمیت را برای خواجه قاجار فرستاد. ولی ما از علت تخلیه خاک ایران از طرف قشون روسیه تزاری اطلاع داریم و علت این بود که کاترین دوم ملکه عیاش روسیه زندگی را بدروع گفت و (پل-اول) بجای او امپراطور روسیه شد و وی فرمان بازگشت ارتش روسیه را صادر کرد.

پل اول برخلاف کاترین دوم استمداد (هرقل) امیر گرجستان را دریافت نکرده وازنقتل عام مسیحیان تفلیس متاثر شده بود و چون فهمید که هزینه قشون کشی با ایران سنگین است و در آن موقع هم بین حکومت روسیه و حکومت عثمانی صلح برقرار بود ضروری نداشت که قسمت شرقی کشور عثمانی را اشغال نماید. بازگشت قشون روسیه از ایران، برای آقا محمد خان قاجار یک گشایش بزرگ بشمار آمد و او که از جانب دولت روسیه تزاری آسوده خاطر شد توائب توجه خود را معطوف بمسئل دیگر، بخصوص مسائل خراسان کند. گفته شد که خراسان در آن عصر، بیش از امروز وسعت داشت و با کقسمت از شهرهایی که امروز در افغانستان غربی و ترکستان میباشد جزو بلاد خراسان بود و (شاه زمان) امیر کابل بلخ را که از شهرهای خراسان بود اشغال کرد بدون این که بتوانیم بگوئیم قبل از ورود نادر میرزا پسر شاهزاد بکابل اشغال کرد یا بعد از آن. آقا محمد خان بعد از فراغت از مسئله روسیه تزاری، محمد حسین خان قراگوزلورا مأمور کرد که بکابل نزد شاه زمان برود و نامه اورا بنظرش برساند و از ادو و چیز بخواهد یکی مسترد داشتن بلخ و دیگری تحویل دادن نادر میرزا پسر شاهزاد.

## موضوع بلخ و نظری به بخارا

محمد حسن خان قراگوزلوبه مشهد رفت و از آنجا عازم هرات شد و از هرات سوی جنوب افغانستان رفت و بعد راه شمال را پیش گرفت تا خود را به کابل رسانید و نامه آقا محمد خان قاجار را شاه زمان داد و چند هدیه را هم که آقا محمد خان برای امیر کابل فرستاده بود بوى تسلیم کرد. بعد از این که نامه خوانده شد و هدایا دریافت گردید، محمد حسن خان قراگوزلو شرحی راجع به آقامحمد خان و قشون بزرگ او در تهران بیان نمود و اظهار کرد بعد از این که پادشاه ایران آن قشون را گردآورد ملکه روسیه طوری ترسید که تمام سر بازان خود را از خاک ایران بیرون برد و امروز یک سر باز روسی در ایران نیست و قشون پادشاه ایران هم آماده برای جنک می باشد و هیچ کس نمیتواند با آن قشون پیکار نماید شما اگر دو درخواست پادشاه ایران را نپذیرید او را با خود دشمن خواهید کرد و وی که مردی است با عزم و دارای پشت کار و قدرت

تحمل خستگی زیاد را دارد بطورحتم به کابل حمله خواهد کرد و آنچه در کرمان و تفایلیس کرد در کابل تجدید خواهد نمود. ولی اگر درخواست‌های پادشاه ایران را پیذیرید با شما دوست خواهد شد و دوستی مردی مثل آقا محمدخان قاجار گرانها است و او، در قبال دشمنان از شما حمایت خواهد نمود. درخواست‌های او از شما، بزرگ نیست و اگر دیگری بود از شما غرامت هم می‌طلبید. شاه زمان پرسید چه غرامت از من می‌خواست؟ محمد حسن خان قراگوزلو گفت غرامت درآمد شهرستان بلخ را که شما تصرف کرده‌اید و می‌کنید و از روزی که شما، شهرستان بلخ را تصرف کرده‌اید درآمد آن ولايت نصیب شما شده است. شاه زمان گفت درآمد آنجا، زیاد نیست. محمد حسن خان قراگوزلو گفت درآمد شهرستان بلخ، مثل سایر شهرستان‌های ایران دارای دستک است و میزان آن از لحاظ نقدی و جنسی معلوم می‌باشد و پادشاه ایران اگر می‌خواست از شما غرامت بگیرد از روی دستک‌ها، درآمد گذشته شهرستان بلخ را از شما مطالبه می‌نمود. ولی او غرامت نمی‌خواهد و شهرستان بلخ را مسترد کنید و نادر میرزا را هم تحويل بدھید تا اینکه دوستی پادشاه ایران را برای خود ذخیره نمائید.

شاه زمان میل نداشت بلخ را پس بدهد و در مورد نادر میرزا هم کاری نمی‌توانست بکند. زیرا پسر شاه رخ از کابل به هرات مراجعت کرده بود و به محمد حسن خان قراگوزلو گفت اگر می‌خواهی اورا بینی به هرات مراجعت کن. محمد حسن خان قراگوزلو می‌دانست که اگر به هرات برود گرفتار خواهد شد. اویک سفیر بود و نیرو نداشت تا این که بعد از ورود به هرات بتواند نادر میرزا را دستگیر کند و اگر وارد هرات می‌شود نادر میرزا وی را استگیر می‌کرد و بمناسبت کینه‌ای که نسبت با قام محمدخان قاجار داشت شاید بقتلش میرسانید. محمد حسن خان قراگوزلو میدانست که مسئله نادر میرزا در مأموریت او موضوع درجه دوم است و مسئله اصلی بلخ می‌باشد و برای این که شاه زمان را با مسترد کردن بلخ موافق کند شمه‌ای راجع بسوابق تاریخی آن شهر، صحبت کرد و از شاهنامه فردوسی شاهد ها آورد و از روزگاری سخن گفت که کماندار بلخ (فری بزر) بود.

(توضیح — شاعر ملی ایران فردوسی، برای این که بتواند نام مردان تاریخی ایران را در اشعار شاهنامه دارای بحر تقارب جا بدهد بعضی از اسماء را عوض کرده و از جمله (افره بزری) را به شکل فریبرز درآورده همچنانکه (رتس تهم) را رستم کرده است و کماندار یعنی فرمانداریا حاکم و کلمه کوماندان فرانسوی و کوماندر انگلیسی و کاماندر روسی بگفته لغت شناسان از این کلمه اقتباس شده است — مترجم).

نیز از زمانی صحبت کرد که آتشکده نوبهار در آن شهر وجود داشت و بزرگترین یوروشگاه گل در آن آتشکده بود. آنگاه سوابق بلخ را بعد از اسلام برای شاه زمان بیان کرد و از مجموع اظهارات خود چنین تیجه گرفت که بلخ باید با آقا محمدخان قاجار مسترد شود زیرا وی پادشاه ایران است. شاه زمان گفت اگر من بلخ را به پادشاه ایران مسترد کنم او به من چه میدهد؟ محمد حسن خان قراگوزلو، فقط مأمور بود که بلخ را از شاه زمان بگیرد و مأموریت نداشت که از طرف خواجه قاجار چیزی باو بدهد و

گفت پادشاه ایران وقتی میخواست مرا باینجا بفرستد پیش‌بینی نمیکرد که شما چیزی از او میخواهید و در این خصوص دستوری بمن نداد. ولی اگر شما بگوئید که از پادشاه ایران چه میخواهید من میتوانم درخواست شما را با اطلاع شاه برسانم. شاه زمان گفت من قصد دارم که به هندوستان بروم و برای رفتن بآنجا احتیاج بپول دارم و آیا پادشاه شما حاضر است که مقداری پول بمن بدهد تا این که من بتوانم برای حمله به هندوستان یک قشون بسیج نمایم.

محمد حسن خان قراگوزلو میدانست که یکی از آرزوهای آقا محمدخان قاجار، رفتن به هندوستان و بست آوردن زر و جواهر بود. آقا محمدخان قاجار، برخلاف عده‌ای کثیر از مردم آن زمان که تصور میکردند زمین در هندوستان با زر و جواهر مفروش گردیده میدانست که چنین نیست و اطلاع داشت که در هندوستان، افراد تهی دست فراوان هستند. آقا محمدخان قاجار اطلاعات خود را راجع به هندوستان هنگامی که در دربار کریم خان زند در فارس، بسرمیبرد بست آورد. در آن موقع، بازار گانان فارس، به هندوستان میرفتند و از آنجا مراجعت مینمودند و عده‌ای از آنها از راه دریا با (مدرس) واقع در جنوب و (کلکته) واقع در شرق آنکشور و (رانگون) در مشرق هندوستان تجارت میکردند.

آقا محمدخان قاجار که با بازار گانان مذاکره میکرد و کسب اطلاع مینمود فهمید که نادرشاه بعد از اینکه به هندوستان رفت نتوانست تمام هندوستان را اشغال کند و فقط نواحی شمال غربی هندوستان را اشغال کرد آنهم نه بطور کامل و بعد از این که (دہلی) را اشغال نمود، برگشت. آقا محمدخان قاجار از صحبت بازار گانان ایرانی که به قسمت‌های مختلف هندوستان میرفتند فهمید که در هندوستان، صدھا راجه و نواب وجود دارد که همه آنها تو انگر میباشند و اکثر دارای گنج از زر و جواهر هستند و شایعه ثروت هندوستان ناشی از تو انگری راجه‌ها و نواب است نه عامه مردم که قسمتی از آنان تهی دست میباشند. خواجه قاجار پیش‌بینی میکرد که هر گاه او به هندوستان برود برخلاف نادرشاه که باشغال قسمت شمال غربی هندوستان اکتفا کرد و آنگاه مراجعت نمود او تمام هندوستان را تا هندوچین اشغال خواهد کرد و گنج تمام راجه‌ها و نواب هندی را بصرف درخواهد آورد وزر و جواهری که وی از هندوستان خواهد آورد خیلی بیش از زرو گوهری خواهد بود که نادرشاه بست آورد. ولی خواجه تاجدار این راهم میدانست که قشون‌کشی او به هندوستان و اشغال تمام خاک هند، مستلزم یک مسافت طولانی است و او باید سه سال در هندوستان باشد تا این که بتواند تمام قسمت‌های هند را اشغال نماید. لذا نمیتواند به هندوستان برود مگر این که اطمینان داشته باشد که در غیاب او، گردن کشان در ایران سربلند نخواهد کرد. دیگر این که آقا محمدخان قاجار میدانست که باید یا یک ارتش نیرومند به هندوستان برود. وی از بازار گانان ایرانی شنیده بود که از علل اصلی مراجعت سریع نادرشاه از هندوستان این بود که عده‌ای از راجه‌ها و نواب هندوستان اتحادیه‌ای بوجود آورده بودند و قصد داشتند که نیروهای خود را برای جنگ با وی،

متمر کر کنند و نادرشاه دریافت که اگر قوای راجه‌ها و نواب هندی مت مر کر گردد ، ممکن است وی شکست بخورد ولذا از هندوستان مراجعت کرد و در هر حال یکی از علل بازگشت سریع نادرشاه از هندوستان همین موضوع بوده است .

آقا محمدخان قاجار عزم داشت که با نیروی وارد هندوستان شود که هر گاه راجه‌ها و نواب هند ، علیه وی متعدد شدند بتواند با مجموع قوای آنها بجنگد و آنان را شکست بدهد . محمدحسن خان قرا گوزلو از آرزوی آقا محمدخان قاجار اطلاع داشت بدون این که از نکات مذکور در فوق مطلع باشد . او ، بطور کلی میدانست که آقا محمدخان قاجار اگر فرصت بدست بیاورد به هندوستان خواهد رفت و بعداز این که از شاه زمان شنید که وی نیز قصد رفتن به هندوستان را دارد گفت : شما که میخواهید به هندوستان بروید چرا با پادشاه ایران عزیمت نمایید . شاه زمان گفت مگر پادشاه شما میخواهد به هندوستان برود . قرا گوزلو گفت بلی . شاه زمان پرسید چه موقع عزیمت میکند ؟ قرا گوزلو گفت از تاریخ حرکت پادشاه ایران بطرف هندوستان اطلاع ندارم . ولی میدانیم که در این فکر هست و شما بجای این که از پادشاه ایران پول بخواهید تا این که یک قشون بسیج کنید و به هندوستان بروید با خود پادشاه ما عازم هندوستان شوید . شاه زمان گفت آیا رفتن من به هندوستان با پادشاه شما خوب است ؟ قرا گوزلو گفت وقتی تیمور لنگ می خواست به هندوستان برود با یکی از سلاطین همین سرزمین یعنی پادشاه غور به هندوستان رفت و شما هم با پادشاه ما به هندوستان بروید . شاه زمان گفت اگر با پادشاه شما به هندوستان بروم هزینه بسیج قشون مرا او خواهد پرداخت ؟ قرا گوزلو گفت تصور نمیکنم که او هزینه بسیج قشون شما را پردازد و شما خود متقبل هزینه قشون خواهید شد و بعنوان یک پادشاه متعدد با وی به هندوستان خواهید رفت و هر چه غنائم جنگی بدست بیاورید از آن شما خواهد بود . شاه زمان گفت من میل دارم که پادشاه شما در ازای پس دادن بلخ ، چیزی بمن بدهد . قرا گوزلو گفت من تقبل میکنم که پادشاه ما برای شما تحفه بفرستد . شاه زمان گفت من تحفه و هدیه نمیخواهم بلکه خواهان پول هستم . قرا گوزلو ، تجدید مطلع کرد و گفت شما از روزی که بلخ را اشغال کرده اید درآمد آن را تصرف نمودید و پادشاه ما هم از شما مطالبه درآمد بلخ را نکرده و شما باید بهمین راضی و خوشحال باشید و اگر از پادشاه ما درخواست پول نمایید اورا خشمگین خواهید کرد .

شاه زمان گفت من اگر احتیاج بپول نداشم از پادشاه شما وجه نمیخواستم ولی چون در این موقع ، محتاج پول هستم ، پادشاه خود اطلاع بده که نیم کرورتومان بمن بدهد و در عوض بلخ را بستاند . قرا گوزلو گفت وظیفه من این است که پیغام شما را پادشاه خودمان برسانم . ولی من یقین دارم که او درخواست شما را نخواهد پذیرفت .

شاه زمان گفت دویست و پنجاه هزار تومان مبلغی زیاد نیست که پادشاه شما که شنیده ام خیلی ثروتمند میباشد از پرداخت آن خودداری کند . قرا گوزلو گفت من پیغام شما را با میرسانم ولی بهتر این است که کمتر از او درخواست بکنید و شاید پردازد . عاقبت شاه زمان گفت دویست هزار تومان بمن بدهید و بلخ از آن شما باشد .

محمد حسن خان قراگوزلوبرای ایصال پیام شاه زمان به آقا محمدخان قاجار، مکاتبه نکرد بلکه خود راه ایران را پیش گرفت. چون میدانست که اگر نامهای بنویسد و آن را بیک کاروان سالار بسپارد ماه ها طول میکشد تا اینکه جواب نامه واصل شود. ولی اگر خود او به ایران برگردد اولازودتر به تهران خواهد رسید و ثانیاً مطلب را بهتر به خواجہ قاجار خواهد فهمانید. این بود که برای افتاد و بدون این که از هرات بگذرد خود را به مشهد و از آنجا به تهران رسانید.

آقا محمدخان قاجار وقتی شنید که شاه زمان حاضر است در ازای دریافت دویست هزار تومان بلخ را واگذار کند، برخلاف انتظار قراگوزلو، پیشنهاد آن مرد را پذیرفت و دستورداد که دویست هزار تومان پول فراهم نمایند و بار چهار پایان کنند و خود محمد حسن خان قراگوزلو آن وجه را به کابل ببرد و به شاه زمان تحویل بدهد و رسید بگیرد مشروط براین که شاه زمان، بلخ را تخلیه کند و بیک پادگان از ایران در بلخ مستقر گردد. محمد حسن خان قراگوزلو گفت من شهر ایران اطمینان می‌دهم که شاه زمان بلخ را پس میدهد مشروط براین که پول را دریافت نماید. محمد حسن خان قراگوزلو با چهار پایانی که حامل پول بودند و همچنین، یک عده سرباز برای حفظ پول از تهران برای افتاد و تا آنجا که مقتضیات راه اجازه میداد کوشید که بسرعت خود را به کابل برساند. آقا محمد خان قاجار بد محمد ولی خان قاجار حاکم مشهد اطلاع داد که یک عده سرباز آمده کند که عازم بلخ شوند و آنجا را اشغال کنند و فرماندهی سربازان مزبور را بیک افسر لایق واگذارد که از عهده اداره امور بلخ برآید. قراگوزلو بکابل رفت و پول را تحویل شاه زمان داد و رسید دریافت کرد. شاه زمان هم بوعده عمل نمود و بلخ را با ایران واگذاشت و بیک پادگان از ایران در بلخ مستقر شد. استرداد بلخ از کارهای بر جسته آقا محمد خان قاجار است که بدست محمد حسن خان قراگوزلوبدون خون ریزی صورت گرفت و پرداخت دویست هزار تومان از طرف او به شاه زمان آشکار میکند که خواجہ قاجار مردی واقع بین بود و هنگامی که میدانست پرداخت پول ضروری است مضایقه نمیکرد و لئامت نشان نمیداد. محمد حسن خان قراگوزلو بمناسبت خدمتی شایان تقدیر که کرده بود انعام دریافت کرد و هنگامی که از کابل مراجعت کرد با تفاق سفیر شاه زمان موسوم به (کدوخان) وارد تهران شد و کدوخان اولین سفیر افغانستان میباشد که در دوره قاجاریه با ایران رفت و به آقا محمد خان قاجار گفت که شاه زمان میل دارد که پیوسته با پادشاه ایران دوست باشد و هرگاه یک دشمن مشترک برای او و پادشاه ایران بوجود بیاید حاضر است که با وی بجنگد. آقا محمدخان قاجار از سفیر افغانستان بخوبی پذیرائی کرد و تا روزی که سفیر در تهران بود به خرج آقا محمد خان ازوی پذیرائی میکردند و روزی هم که خواست برگردد آقا محمد خان هدایائی بیوی داد که برای شاه زمان ببرد.

گفتیم که سرزمین خراسان در دوره آقا محمد خان قاجاریش از امروز و سعی داشت و بیک قسمت از شهرهایی که اینک جزو بلاد خارجی است جزو خراسان محسوب میگردید. (آرمی نیوس - وامبری) جهانگرد معروف که شصت سال بعد از مرگ آقا

محمد خان قاجار وارد شهر (بخارا) گردیده در سفرنامه خود مینویسد که در بازارهای بخارا بیش از همه کس ایرانی بنظر میرسد.

(توضیح - شرح مسافرت آرمی نیوس و امبری به شهرهای بخارا و خیوه و مردو سایر بlad آن منطقه از طرف آقا فتحعلی خواجہ نوریان بربان فارسی ترجمه و منتشر گردیده است - مترجم).

در زمان آقا محمد خان قاجار، شهر بخارا مانند شهرهای (خیوه) و (مردو) تحت الحمایه دولت ایران بود. آن بlad از لحاظ جغرافیائی جزو خراسان محسوب میگردید ولی حاکم بخارا و خیوه و مردو را حاکم یا سلطان خراسان تعیین نمیکرد. بلکه حکام بlad مزبور از طرف پادشاه ایران مورد تایید قرار میگرفتند. در هر یک از آن بlad، حکام محلی، پس بعد از پدر حکومت مینمودند و هر وقت که حاکمی جدید، جای پدر را میگرفت نماینده‌ای با هدایا نزد پادشاه ایران میفرستاد و نسبت با او بر از اطاعت میکرد. پادشاه ایران هم فرمانی صادر مینمود و حکومت آن شخص را تایید وابقاء میکرد. گاهی اتفاق میافتاد که یکی از امراei مجاور به بخارا یا سایر شهرهای تحت الحمایه ایران تجاوز میکرد و حاکم آن شهر را اسیر مینمود یا میکشد و خود حکومت را بدست میگرفت. در این گونه موضع امیر مهاجم به پادشاه ایران مراجعه نمیکرد و نسبت با او بر از اطاعت نمینمود. اگر ایران در آن موقع پادشاهی نیرومند داشت، یک قشون از ایران بسوی ترکستان میرفت و امیر مهاجم را سرکوب مینمود و حکومت شهر را با امیر سابق یا خاندان وی که مطیع پادشاه ایران بود، بر میگردانید. در غیر آن صورت امیر مهاجم، در آن شهر حکومت میکرد تا زمانی که زندگی را بدرود بگوید و پرسش جای اورا بگیرد. بخارا در زمان آقا محمد خان قاجار شهری بود بزرگ دارای یازده دروازه و بقول بخارائی‌ها سیصد و شصت و پنج مسجد بطوری که هر کس میتوانست (کما کان بقول بخارائی‌ها) هر روز از سال را در یکی از مساجد بخارا نماز بخواند. ولی رقم مزبور اغراق بشمار میآمد و بخارا بیش از یکصد و پنجاه مسجد نداشت که مشهور تر از همه مسجد (کلان) بود که (تیمورلنگ) آن را ساخت. یک مسجد هم با اسم مسجد (مفاک) در بخارا وجود داشت که آن را زیرزمین ساخته بودند و شهرت داشت که مسلمین اولیه آن مسجد را ساختند تا این که بتوانند بدون مراحمت دیگران بعبادت مشغول شوند ولی از نظر تاریخی آن شایعه صحت نداشت.

در بخارا در دوره سلطنت خواجہ تاجدار هشتاد مدرسه موجود بود که طلاب علوم در آن تحصیل میکردند و بعضی از آن مدارس برای سکونت طلاب تا یکصد و پنجاه حجره داشت و یکی از آن مدارس را (کاترین دوم) امپراتریس روسیه بخرج خود در بخارا ساخت که طلاب علوم شرعی در آن تحصیل نمایند. یکی از مختصات بخارا در دوره‌ای که آقا محمد خان قاجار و بعد ازاویر ارزاده اش فتحعلی‌شاه در ایران سلطنت میکردند این بود که هر صنف از کسبه، بخارا دارای بازار مخصوص بودند مثل صنف عطار و صنف کتابفروش و صنف زرگر و صنف چلنگر و صنف چای فروش.

در ایران هنوز نوشیدن چای بطور دائم متدائل نشده بود و ایرانیان فقط بهنگام

بیماری چای را چون دوا مینوشیدند. ولی در بخارا نوشیدن چای سبز طوری متداول بود که در شهر، چای خانه‌های بزرگ وجود داشت و مردم در آن چای خانه‌ها استراحت میکردند و غذا میخوردند. اکثر سکنه بخارا ایرانی بودند و قسمتی از آنها را ایرانی میخوانند و قسمتی دیگر را تاجیک و هردو بزبان فارسی تکلم مینمودند.

ایرانیان در بخارا دارای مشاغل خوب بودند و بعضی از آنها جزو افسران ارتش امیر بخارا یا جزو صاحب منصبان کشوری بشمار میآمدند و تجارتخانه‌های معتبر داشتند. بعد از ایرانیان که نیمی از جمعیت بخارا را تشکیل میدادند در آن شهر بیشتر اوزبک و آنگاه قرقیز دیده میشد و وقتی دو قرقیزی بهم میرسیدند، اول چیزی که برزبان میآوردند این بود که هفت پشت خود را نام بپرسنند باید بدون درنگ اسم پدر و شوهر پشت دیگر خود را بگوید و اطفال را از کودکی تعلیم میدادند که اسمی اجداد خود را فرا بگیرند. در بخارا میدان‌های بزرگ بود که همواره عده‌ای از نقال‌ها در آن نقاط برای مردم نقل میگفتند و فالبین‌ها، طالع مردم را تعیین مینمودند و سلمانی‌های دوره گرد سرمیتر اشیدند. یکی از مناظر دیدنی بخارا در آن ایام، رقص درویش‌های فرقه نقشبندی بود و درویشان مزبور که همه کلاه‌های بلند و نوک تیز مثل قيف واژگون بر سر می‌نھادند و ریش بلند داشتند و عصا بدست میگرفتند بهیئت اجتماع دریکی از میدان‌های شهر میرقصیدند و هنگام رقص دسته جمع شعر میخوانند و مورخین عقیده دارند که فرقه تصوف نقشبندی اول در بخارا بوجود آمد و از آنجا به نقاط دیگر رفت. چون بخارا یک شهر باز رگانی بود علاوه بر ایرانیان و اوزبک‌ها و قرقیزها، اقوام دیگرهم در آن شهر دیده میشدند و عده‌ای از یهودیان نیز در بخارا سکونت داشتند.

امیر بخارا در آن موقع موسوم بود به (شادسعیدخان) و او مردی خشن و تندخوا بشمار میآمد و بر مردم سخت میگرفت و کسی جرئت نداشت که اعتراض کند. یکی از مقررات امیر بخارا این بود که دو ساعت از شب گذشته باید شهر بکلی تعطیل شود و همین که دو ساعت از شب گذشت کوچه‌ها و بازارها باید خالی از عابر باشد. هیچکس مجاز نبود که بعد از این که دو ساعت از شب گذشت از خانه خود خارج شود و بخانه مجاور برود. اگر زنی باردار در نیمه شب دوچار درد زایمان میشد کسی جرئت نداشت که برای آوردن قابله از خانه خارج گردد و اگریک مریض سخت در نیمه شب محتاج طبیب میشد کسی نمیتوانست بخانه پزشک برود و او را بیالین بیمار بیاورد. شاه سعید خان مر تک تمام مناهی که در شرع اسلام حرام است میشد ولی اگر در بخارا یکنفر مبادرت یکی از آن مناهی مینمود بقتل میرسید. این را هم باید گفت که سخت‌گیری شاه سعیدخان شهر بخارا را امن‌ترین شهر دنیا کرده بود و در آن شهر، نزد وجود نداشت و هر محله دارای یک داروغه بود و هر دسته از اصناف دارای یک (آق‌سقل) یعنی ریش‌سفید بود و داروغه‌ها مکلف بودند که امنیت و نظم را در محله خود حفظ کنند و آق‌سقل‌ها وظیفه داشتند که بسائل صنفی رسیدگی نمایند و اختلافات دویا چند نفر را در داخل یک صنف با کدخدامنشی حل کنند و در هشتاد مدرسه بخارا شش هزار و پانصد طلبه

تحصیل میکردند و زبان متدالوی مردم شهر، زبان فارسی بود و حتی اوزبک‌ها و قرقیز‌ها زبان فارسی را میدانستند و امیر بخارا شاه سعید خان بزبان فارسی تکلم میکرد.

شاه سعید خان بفکر افتاد که مرو را که آنهم تحت الحمایه ایران بود، ضمیمه قلمروی خود نماید و به مروقشون کشیدو (پیرام علی خان) حاکم مرو را کشت و هرچه زن و مرد جوان در مرو وجود داشت به بخارا منتقل کرد تا این که بفروش برستد و بعضی از مورخین نوشتند که هیجده هزار اسیر از مرو به بخارا آورد و قیمت فروش یک مرد جوان و سالم که در بازار برده فروشی بخارا به تفاوت از سیصد تا یکصد سکه طلا بود به سه حتی دو سکه طلا تنزل کرد و هفت بازارگان برده فروش ورشکسته شدند زیرا برگان را بیهای گراف خریده بودند و بر اثر وفور اسیران مرو، کسی حاضر نبود که غلامان و کنیزان آنهار ابقيمت‌های سابق خریداری نماید.

در بخارا عده‌ای از صنعتگران ایرانی بودند که در آغاز در قفقازیه میزیستند و از آنجا به بخارا مهاجرت کردند و کارشان کفش‌دوزی بود و کفش‌های دوخت آنها را پرس تحفه به سن پطرزبورغ پایتخت روسیه و (وین) پایتخت اتریش و (پاریس) پایتخت فرانسه میبردند. چکمه‌هائی که آنها میدوختند آنقدر ظریف بود که ساقه چکمه مانند ساقه یک جوراب ابریشمین، ساق راقاب گیری میکرد. تمام اسیرانی که از مرو برای فروش به بخارا برده شدند ایرانی بودند منتها در مرو سکونت داشتند و آنها را مروزی میگفتند. آقامحمد خان قاجار بعد از این که از حمله شاه سعید خان به مرو مطلع گردید داوطلبی خواست که بعنوان نماینده او نزد شاه سعید خان امیر بخارا برود و از او بخواهد که اسیران مرو را آزاد نماید. علت این که خواجه قاجار داوطلب خواست این بود که احتمال داشت شاه سعید خان کم مردی خشن بود فرستاده آقامحمد خان قاجار را به قتل برساند. (اسماعیل آقای مکری) از درباریان خواجه قاجار که چندبار در ماموریت‌ها، ابراز لیاقت کرده بود داوطلب شد که نزد شاه سعید خان برود و نامه آقامحمد خان را باو برساند و با وی مذاکره کند و وسیله آزادی اسیران مرو را فراهم نماید. نامه‌ای که خواجه قاجار به امیر بخارا نوشت باختصار دارای این مضمون بود:

(عمل شما یاغیگری است و شما پیرام علی خان حاکم مرو را کشید و هیجده هزار تن از زنان و مردان مرور اساسرت بر دید و هرچه مردم آنجا داشتند، چپاول کردید و میدانید که عاقبت مرتکب این اعمال چیست ولی اگر اسیران مرو را آزاد کنید و آنها شهر خود بر گردند من از اعمال شما صرف نظر میکنم و شما را بر حکومت بخارا ابقاء مینمایم).

اسماعیل آقای مکری بعد از مهیا شدن، از راه خراسان عازم بخارا شد و بعد از عبور از مشهد و مرو به بخارا رسید. روزی که امیر بخارا فرستاده آقا محمد خان قاجار را پذیرفت روی یک نیمکت عریض که دوشکی بر آن نهاده بودند، نشسته، و بیالش تکیه داده بود و عصائی کوتاه در دست داشت. وقتی اسماعیل آقای مکری نامه آقامحمد خان قاجار را باو داد با کم احتنای بیکی از حاضرین گفت که آن نامه را دریافت کند و بخواند. آن شخص

نامه را از اسماعیل آقای مکری گرفت و گشود و خواند و بعد از این که امیر بخارا از مضمون نامه اطلاع حاصل کرد با تبسمی که حاکی از تمسخر بود گفت دیر آمدہای و اسیران مرو جز عده‌ای کم از آنها بفروش رسیده‌اند. اسماعیل آقا مکری گفت ای امیر بزرگوار، شما اگر بخواهید که اسیران را هستره بدارید میتوانید به آنهائی که اسیران را خریده‌اند بگوئید که آنها را پس بدھند. امیر بخارا گفت تو تصور میکنی اسیرانی که فروخته شده‌اند در این شهر هستند که بتوان آنها را پس گرفت. وقتی اسیر آورده میشود از شهرهایی که تا اینجا یکصد فرسنگ فاصله دارد برای خریدن اسیران می‌آیند و آنها را خریداری میکنند و میبرند و امروز هریک از اسیرانی که از مردو آورده شده در یک شهر هستند و بعضی از آنها را هم قرقیزها خریده بصحراء برده‌اند و عده‌ای زیاد از قرقیزها در صحراء در (یورت) ها زندگی مینمایند. از قول من به آقا محمد خان قاجار بگو اگر زودتر بمن اطلاع میدادی شاید من میتوانستم که اسیران را برگردانم ولی امروز، چون اکثر آنها فروخته شده‌اند کاری از من ساخته نیست و عده‌ای که هنوز به فروش نرسیده قابل آن نمیباشد که برگردانیده شود و این‌ها هم تا چند روز دیگر فروخته خواهند شد. اسماعیل آقا مکری فهمید که امیر بخارا قصد ندارد که اسیران را پس بدهد و آنچه میگوید عذری است برای پس ندادن اسیران مروی.

اسماعیل آقا مکری روزی که مأموریت رفتن به بخارا را پذیرفت میدانست که ممکن است بقتل برسد. چون میخواست طعمه‌ای را از دهان یک شیر بگیرد و پیش‌بینی مینمود که شاید شیر، طعمه را پس ندهد و او را پاره کند. وی نمیتوانست بعد از امتناع امیر بخارا سکوت نماید و با دست‌های تهی نزد آقا محمد خان قاجار برگردد. این بود که گفت اکنون که شما حاضر نیستید که اسیران را پس بدھید غرامت را پیردازید. امیر بخارا که با عصای خود بازی مینکرد پرسید غرامت چه را پیردازم؟ اسماعیل آقا مکری گفت غرامت خون بیرام علی خان حاکم مرو و همچنین غرامت اموال مردم مرو که به تاراج رفته و غرامت هیجده هزار اسیر که از مرو برده‌اند و در اینجا و شاید جاهای دیگر فروخته‌اند. امیر بخارا گفت آیا تو میخواهی از من غرامت بگیری؟ اسماعیل آقا گفت ای امیر، بطوری که در نامه پادشاه ایران نوشته شده من فرستاده او هستم و وظیفه‌من این است که پیغام پادشاه ایران را بشما برسانم و جواب دریافت کنم و برای پادشاه ایران بیرم. یک کودک هم می‌فهمد که من در اینجا توانائی ندارم از امیری مثل شما غرامت بگیرم. زیرا اینجا حوزه حکمرانی شما است و حکم شما در اینجا نافذ است و هرچه بگوئید بانجام میرسد و من در اینجا، کوچکترین قدرت ندارم. ابراز فروتنی اسماعیل آقا از خشم امیر بخارا کاست و گفت امروز من بیش از این حال و فرصت ندارم که با توصیحت کنم و بهتر این است که تو بروی و اوقات امروز را صرف زیارت مقبره (قطب) بکنی و دو یا سه روز دیگر نزد من بیائی و شاید در آن روز، جوابی بتوبدهم که بتوانی برای پادشاه خود بیری.

اسماعیل آقا فهمید که منظور او از زیارت قبر قطب زیارت قبر (بهاءالدین نقشبند)

موسن فرقه درویشی نقشبندی است . اسماعیل آقا مکری درویش نبود و عقیده به قطب نداشت ولی چون امیر بخارا گفت که بزیارت قطب برود تصمیم گرفت که راه آرامگاه بهاءالدین نقشبند را پیش بگیرد که اگر امیر بخارا بر او جاسوس گماشته باشد ، مطلع شود که از دستورش اطاعت کرده است.

در بخارا ، مردم بهاءالدین نقشبند را قطب میدانستند و عقیده داشتند که هر کس بزیارت قبر او برود هرچه بخواهد دریافت خواهد کرد . در آن دوره ، بین شهر بخارا و قبر بهاءالدین نقشبند بانی فرقه نقشبندیه ، دو فرسنگ فاصله وجود داشت . قبر در قریه‌ای موسوم به باوالدین قرار گرفته بود که همان بهاءالدین است و مردم عادی که نمیتوانستند بهاءالدین را درست تلفظ کنند آن را باوالدین تلفظ میکردند . زیارت قبر بهاءالدین نقشبند در آن عصر وظیفه هر بخارائی بود و هر کس لااقل ماهی یک مرتبه بزیارت آن قبر میرفت و پیروان فرقه نقشبند از عثمانی (ترکیه امروز) به بخارا سفر میکردند تا این که بتوانند قبر قطب خود را زیارت کنند . همانروز اسماعیل آقا مکری با تفاوت یکی از همراهان خود سوار براسب ، راه قریه بهاءالدین را پیش گرفت . وقتی از شهر خارج میشد مشاهده نمود که نزدیک دویست الاغ کنار دروازه شهر ، نگاه داشتند تا این که بزواری که میخواستند برای زیارت قبر بهاءالدین نقشبند بروند کرایه بدنهند و چهارپایان زائران را میبرند و بعد از زیارت آنان را شهر بر میگردانند و اسماعیل آقا بعد از این که به قریه بهاءالدین رسیدشند که چهارپایان هنگامی که از شهر بطرف مقبره قطب میروند با سرعت حرکت میکنند لیکن در موقع مراجعت از قریه بهاءالدین آهسته گام بر میدارند . در روزهای بعد هم اسماعیل آقا ، آن موضوع را شنید و بعد از تحقیق متوجه شد که حقیقت دارد و نتوانست بعلت آن پیبرد . او میدانست که چهارپایان بارکش مثل اسب و استر و الاغ هنگامی که بسوی اصطبل میروند چون میدانند که برای رسیدن بمحل استراحت راه می‌پیمایند با سرعت حرکت میکنند که زودتر با اصطبل برستند . ولی اصطبل دراز گوشان نزدیک دروازه شهر بود نه در قریه بهاءالدین و لذا آنها موقعی که از قریه بهاءالدین مراجعت میکنند باید سریع تر حرکت نمایند در صورتی که بر عکس هنگام رفتن از شهر بسوی قریه ، با سرعت قدم بر میداشتند .

اسماعیل آقا مکری از مردم بخارا شنید که سرعت حرکت چهارپایان بارکش را هنگام بردن زوار بسوی قریه بهاءالدین از کرامات قطب میدانند . مردم بخارا میگفتند که چهارپایان از شوق رفتن بسوی قبر قطب آن طور با سرعت حرکت میکنند و در موقع مراجعت از آنجا چون افسرده هستند آهسته قدم بر میدارند لیکن اسماعیل آقا مکری فکر میکرد که سرعت حرکت دراز گوشان هنگامی که از شهر بسوی قریه میروند باید علتی دیگر داشته باشد . وقتی که اسماعیل آقا وارد قریه شد مشاهده نمود که قبر بهاءالدین نقشبند در باغی قرار گرفته کددارای درختان میوه‌دار میباشد و در طرف راست آن باغ یعنی در طرف شرق آن مسجدی است .

اسماعیل آقا، مقابل باغ ازاسب فرودآمد و عنانآن را بدست ملازم خود داد و وارد باغ گردید. بعدازاین که قدری در باغ راه میپیمود به حیاطی رسید که مقبره در آنجا بود و همین که قدم به حیاط نهاد عده‌ای از گدایان اطرافش را گرفتند و از وی صدقه خواستند و اسماعیل آقامکری دست بجیب برده و مبلغی پیش از جیب بیرون آورد و در دست گدایان نهاد و بعدبسی آرامگاه رفت. وقتی وارد نقطه‌ای شد که مردم بخارا آن را حرم میخواندند مشاهده نمود که آنجا سقف ندارد و قبر پهاعالدین نقشبند در یک مکان بدون سقف قرار گرفته بود. چون وضع اسماعیل آقا مکری نشان میداد که از محترمین است متولی که آن موقع بر حسب اتفاق در آرامگاه حضور داشت نزد اسماعیل آقا آمد و (مکری) از او پرسید چرا اینجا سقف ندارد. متولی گفت بارها برای این آرامگاه سقف یا گنبد ساخته‌اند و هر گرسقف یا گنبد بیش از یک هفته دوام نکرده و ویران شده است و لذا به ثبوت رسیده که قطب میل ندارد آرامگاهش دارای سقف باشد و فقط در فصل زمستان یک سر پناه، بالای قبر قرار میدهیم که باران و برف روی قبر نریزد.

کنار مقبره یک سنگ بزرگ و صیقلی توجه اسماعیل آقا را جلب کرد و دید وقتی زوار به مقبره نزدیک میشوند سر را بر آن سنگ میمالند و حاجت خود را بر زبان میآورند و متولی میگفت از بس زوار سر را بر این سنگ مالیده‌اند، این طور صیقلی شده است. بالای مقبره جاروئی آویخته بودند و اسماعیل آقا پرسید برای چه این جارو را در آنجا آویخته‌اند. متولی گفت این جاروئی است که حرم کعبه با آن رفت و روب شده و برای تبرک آن را آویخته‌اند. چون اسماعیل آقا برای زیارت قبر آمده بود (گو این که عقیده بصاحب قبر نداشت) زیارت‌نامه خواند و بعد از زیارت چون مشاهده نمود که زوار دیگر هدیه‌ای و باصطلاح نیازی میدهند او هم خواست هدیه‌ای بصاحب قبر تقدیم کند. متولی از دریافت هدیه اسماعیل آقا خودداری کرد و گفت هر چه میدهی باید هفت عدد باشد. اسماعیل آقا با تعجب پرسید برای چه باید هفت عدد باشد؟ متولی گفت برای این که قطب بر قم هفت علاقه دارد و هفت‌ماهگی قدم بدنیا گذاشت و در هفت سالگی قرآن را از حفظ میدانست و هفتاد و هفت سال عمر کرد. اسماعیل آقا مکری که میخواست یک سکه نیاز به‌هد مجبور شد که هفت‌سکه تقدیم کند. اطراف مقبره چند بیمار دیده شد که با طناب خود را به ضریح مقبره قطب بسته بودند و اسماعیل آقا میدانست آنها کسانی هستند که از آنجا تکان نخواهند خورد مگر هنگامی که معالجه شده باشند.

آن روز گذشت و اسماعیل آقا، برای پیروی از گفته امیربخارا دو روز دیگر هم صبر کرد و در آن دوران، اوقات خود را صرف دیدن مساجد و بازارهای بخارا میکرد یا این که بیاغهای اطراف شهر میرفت. بعداز سه روز اسماعیل آقا به امیربخارا اطلاع داد که بر حسب وعده، برای دریافت جواب آمده است. امیربخارا اورا پذیرفت و مثل دفعه گذشته روی دوشکی نشسته و تقریبا دراز کشیده و به پشتی تکیه داده و عصائی را بدست گرفته بود. اسماعیل آقا با احترام ایستاد و امیربخارا باو اجازه نشستن داد. پس از این که اسماعیل آقا نشست. امیربخارا گفت ای مکری، باید بتو بگوییم

که قبل از سلطنت ابوالفيض خان در بخارا سلاطین ایران هیچگونه حقی بر بخارا نداشتند و نمیتوانستند که اینجا را تحت الحمایه خود بدانند. اسماعیل آقا که درست از تاریخ گذشت بخارا اطلاع نداشت سکوت کرد تا این که امیر بخارا صحبت خود را تمام کند. امیر بخارا گفت ابوالفيض خان چون مردی کم جرئت بود از نادرشاه افشار ترسید و با او صلح کرد و نادرشاه، شرط صلح را تحت الحمایگی بخارا قرارداد. در زمان سلطنت ابوالفيض خان بخارا تحت الحمایه ایران بود ولی بعد از کشته شدن نادرشاه، بخارا از تحت الحمایگی بیرون آمد و در دوره سلطنت جانشینان ابوالفيض خان با اسم (امامقلی خان) و (نظر محمد خان) بخارا یک کشور مستقل بود. بطوری که تومیدانی امامقلی خان و نظر محمد خان سلاطین بخارا هردو کشته شدند و سلطنت این کشور از دودمان ابوالفيض خان منتقل بدودمان ما شد وجد من (دانیال شاه) پادشاه بخارا شد. او خود را تحت الحمایه پادشاه ایران نمیدانست و بطریق اولی به پادشاه شما باج نمیداد. بعد ازاوپدرمن شاه مراد به سلطنت رسید واهم با استقلال سلطنت میکرد و بعد از پدرم من پادشاه این کشور شدم و از روزی که سلطنت رسیدم تا امروز با استقلال پادشاهی کردم و پس از این هم با استقلال سلطنت خواهم کرد. بطوری که گفتم دوپشت من در این کشور سلطنت کرده‌اند و ما دارای استقلال بوده‌ایم و هستیم و من بکسی اجازه نمیدهم که در امور سلطنت من مداخله نماید. اگر من به مر و حمله کنم و حاکم آنجا را بقتل برسانم و بقول تو، هیجده هزار اسیر از هر و بیاورم و در اینجا بفروشم به آقا محمد خان قاجار تمام مردم کرمان را کور کرد ازاو بازخواست کردم و در صدد برآمدم که اورا موآخذه نمایم؟ او در داخل کشور خود صاحب اختیار بود و هر چه میخواست میتوانست بکند و من هم در داخل کشور خود صاحب اختیار هستم و هر چه بخواهم میکنم. هر جزو کشور من است و سکنه آن رعایای من هستند و چون حاکم آنجا نافرمانی کرد من اورا بمحاذات رسانیدم و چون مردم مر و طرفدار حاکم نافرمان بودند آنها هم مجازات شدند. این است جوابی که من پادشاه تومیدهم و برو و باوبگو که من یک پادشاه آزاد و مستقل هستم و در داخل کشور خود هر چه بخواهم میکنم.

بعد از آن پاسخ منفی (اسماعیل آقا مکری) نمیتوانست چیزی بگوید و اگر اعتراض میکرد جاش در معرض خطر قرار میگرفت و امیر بخارا وی را بقتل میرسانید. این بود که بدون دریافت تیجه مثبت از بخارا مراجعت کرد و آقا محمد خان قاجار دانست جنگی دیگر در پیش دارد. گفتم بر اثر مرگ کاترین دوم ملکه روسیه، قشون حکومت تزاری که در بعضی از شهرستان‌های ایران واقع در شمال رود ارس بود آنجا را تخلیه کرد و مراجعت نمود. شخصی که جانشین کاترین دوم شد پسرش (پل) بود که در آن تاریخ ۴۲ سال از عمرش میگذشت. پل هشل پدرش (پترسوم) نیمه مصروع بود و توجهی بایالات ایران واقع در شمال رود ارس نداشت و در عوض نظر را معطوف ترکستان کرد یعنی آن قسمت از ایالات که تحت الحمایه ایران بشمار میآمد و هرگاه عمرش وفا میکرد در ترکستان بین ایران و حکومت تزاری روسیه کشمکشی بزرگ بوجود میآمد.

آثار جنون پل از اولین روز سلطنت وی نمایان شد و دستور داد که جسد مادرش کاترین دوم را تکان ندهند و دفن نکنند. اگر فصل تابستان بود جسد کاترین دوم بزودی متعفن میشد. ولی چون آن زن در روز نهم ماه نوامبر (۱۷۹۶) که در روی سرمهای زمستان آغاز میگردد فوت کرد جسدش متعفن نشد. دوستان کاترین دوم نزد اسقف سن پطرزبورغ (پایتخت روسیه) رفتهند و ازاو در خواست کردند که نزد امپراطور جدید بروند و اورا نصیحت نمایند و بگویند که جسد مرده را باید دفن کرد و خودداری از دفن برخلاف مقررات شرع است. اندرز اسقف پایتخت موثر واقع شد و امپراطور جدید روسیه موافقت نمود که جسد مادرش را دفن کنند مشروط براین که جسد پدرش را از قبر بیرون بیاورند.

پدر پل و شوهر کاترین دوم موسوم به پترسوم نیز نیمه مصروف بود و اطبای آن عصر عقیده داشتند که پل جنون را از پدرش بارث برد است. پترسوم آنقدر کاترین دوم را آزرد تا این که آن زن یکی از عشاق خود را وادار بقتل شوهر کرد و بعد از این که پetrسوم کشته شد جسدش را در صومعه (سن آلكساندر نیوسکی) بخاک سپردند. هنگامی که خواستند جسد کاترین دوم را دفن نمایند جسد پetrسوم را از قبر بیرون آوردند و بکلیسا موسوم به (پطر - و - پل) برند و جسد کاترین دوم را هم با آن کلیسا منتقل کردند و آن دو جسد مدتی در کلیسا کنار هم بودند تا این که امپراطور جدید دستور دفن اجساد مادر و پدر خود را صادر کرد.

(زوجه - اولدان بورک) نویسنده معروف فرانسوی که در اصل روسی بود و در دوره انقلاب روسیه بفرانسه مهاجرت کرد و نویسنده شرح حال کاترین دوم و پسرش پل میباشد و آن شرح حال بر جسته ترین بیوگرافی کاترین دوم و پسرش بشمار میآید نوشته است که پل امپراطور روسیه از شهر ولگا - گراد کنونی که پیش از این استالینگراد و قبل از آن (تزاریت زین) خوانده میشد یک ارتش بسوی مشرق فرستاد تا این که تمام مناطقی که امروز جمهوری های آسیائی اتحاد جماهیر شوروی است و در گذشته قسمتی از آنها تحت حمایه ایران بود بتصرف درآورد.

پل امپراطور روسیه بطوریکه خانم (اولدان بورک) مینویسد از آن کار قصدی جزا بر از قدرت نداشت و اگر زنده میماند جنگ هائی که بعد بین ایران و روسیه در شمال رود ارس در گرفت، در ترکستان در گیر میشد.

بطوریکه بانو اولدان بورک نوشته در آن قشون کشی قسمتی از سربازان پل، ضمن تهاجم در ریگزار موسوم به (قره قوم) گم شدند و نابود گردیدند. قشون پل در آن سفر با اوزبک ها و قرقیز ها جنگیدند و سربازان امپراطور روسیه علیه آن جنگجویان صحرانشین توب بکار برندند و بعضی از سلاحشوران صحرانشین از سادگی کلاه خود را در لوله توب فرمیکردنند تا این که از ادامه تیراندازی ممانعت نمایند.

امپراطور نیمه مصروف روسیه آنقدر مردم را اذیت کرد که وی را بقتل رسانیدند و پسرش آلكساندر که موسوم به آلكساندر اول گردید امپراطور روسیه شد و در دوره سلطنت آلكساندر در روسیه و فتح علیشاه در ایران بود که اولین جنگ ایران و روسیه در شمال رود

ارس در گرفت . بعد از قتل پل قشون روسیه که بقصد تسخیر اراضی واقع در مشرق دریای خزر راه افتاده بود مراجعت کرد . (پل امپراطور روسیه بعد از کشته شدن آقا محمد خان قاجار، در روسیه بقتل رسید) .

آقا محمد خان قاجار بعد از مراجعت اسماعیل آقا مکری از بخارا میخواست که از تهران حرکت کند و به بخارا برود و امیر آن جا را سرکوب نماید ولی مطلع شد که ابراهیم خلیل خان که گفتم چگونه در قلعه شوشی متخصص شد و بجهه ترتیب آقا محمد خان قاجار از او دست برداشت سربلند کرده است . در گذشته خواجہ قاجار نسبت به لطف علی خان زندگینه میورزید و آنقدر با وی جنگید تا این که وی را بقتل رسانید و در آن موقع همان کینه را نسبت به ابراهیم خلیل خان پیدا کرد . خواجہ قاجار حس میکرد که ابراهیم خلیل خان نیز مردی دلیر است و از این که نتوانسته بود اورا بزانو در آورد و حصار شوشی را بگشاید رنج میبرد . بین خواجہ قاجار و (شاه سعید خان) امیر بخارا دشمنی خصوصی وجود نداشت اما بین او، و ابراهیم خلیل خان دشمنی خصوصی بوجود آمده بود . از آن گذشته خواجہ قاجار شنید که قشون امپراطور روسیه در ترکستان است و پیش یینی کرد که اگر به بخارا قشون بکشدم ممکن است که شاه سعید خان از حکومت روسیه استمداد نماید . ولی قشون روسیه در جنوب قفقازیه نبود و پل امپراطور روسیه توجهی بجنوب آن منطقه نداشت . این بود که آقا محمد خان قاجار در عوض قشون کشی به بخارا عزم کرد که بجنگ ابراهیم خلیل خان برود .

خشونی که آقا محمد خان قاجار برای جنگ با کاترین دوم امپراطور روسیه گردآورد هنوز متفرق نشده بود و در صدد برآمد که با همان قشون راه شمال رود ارس را پیش بگیرد و قبل از عزیمت از تهران خانبا با جهانبانی برادرزاده اش و حکمران جنوب ایران را به تهران احضار کرد و اورا بموجب یک روایت ضعیف بسمت و لیعهد انتخاب نمود .

ما در مباحث قبل گفتم که راجع بتاریخ و لیعهدی خانبا با جهانبانی بین مورخین اختلاف وجود دارد بطوری که هیچ مورخ نمیتواند تصریح کند که خانبا با جهانبانی در چه تاریخ و لیعهد آقا محمد خان قاجار شد . کسانی که نوشه اند که آقا محمد خان قاجار، در سال ۱۲۱۱ هجری قمری و قبل از دو میلادی قشون کشی بولایات ایران در شمال رود ارس خانبا جهانبانی را و لیعهد کرد اظهار میکنند که خواجہ قاجار، در خواب دید که به آسمان معمود مینماید و آن قدر صعود کرد تا این که زمین از نظرش ناپدید گردید و خود را در عالم دیگر یافت و در آن موقع صدائی بگوشش رسید که گفت آقا محمد خان تو مرده ای واینجا دنیا بعد از مرگ است . وقتی خواجہ قاجار از آن خواب بیدار گردید در یافت که مرگش تردیک است ولذا برادرزاده اش را به تهران احضار کرد که اگر در سفر زندگی را بدروز بگوید، جانشین داشته باشد و سلطنت دو دهان وی ازین نزود . وقتی جهانبانی به تهران رسید خواجہ قاجار بطوری که مورخین شرق نوشه اند از بامداد تا ظهر اورا کنار خود نشانید و رموز کشور داری را برایش بروزداد .

هیچکس نمیداند که در آن مذاکره طولانی خواجہ قاجار به برادرزاده اش چه گفت

وهرچه مورخین در این خصوص گفته‌اند فرض است مگر یک نکته که طبق روایت خود خانبا با جهانبانی بعداز اینکه با اسم فتحعلیشاه پادشاه ایران شد برزبان آورد و گفت روزی که شاه شهید (یعنی آقا محمد خان) در تهران مرا نشانید وازصیح تا ظهر با من صحبت کرد ضمن سفارش‌هائی که بمن نمود گفت به اعتمادالدوله ( حاجی ابراهیم خان کلانتر) اعتماد نداشت باش چون این مرد که به دودمان زند ولینعمت خود خیانت کرد ممکن است بتونیز خیانت نماید . این روایت هم ضعیف است و شاید فتحعلیشاه این سخن را برزبان نیاورده یا این که بعد از مجازات اعتمادالدوله برای این که مجازات او را موجه نماید این حرف را برزبان آورده است .

آقا محمد خان قاجار مردی بود که رموز سلطنت خود را بهیچ کس بروز نمیداد و چون برادرزاده‌اش زیردست او تریست شده بود یحتمل اوهم اسراری را که از خواجہ قاجار شنید بهیچکس بروزنداد . اما فتحعلیشاه ازلحاظ مشرب خیلی با عمومی خود فرق داشت و باید هم آن طور باشد چون آقا محمد خان یک خواجہ بود و فتحعلیشاه یک مرد عادی و از زن‌های متعددش دویست و شصت فرزند داشت که یکصد و پنجاه و نه نفر از آنها از جمله پسر ارشد و ولی‌عهدش عباس میرزا در زمان حیات پدر ، زندگی را بدروز گفتند و فتحعلیشاه آنقدر خوش گذران بود که از شنیدن خبر مرگ فرزندانش متاثر نمیشد . بعد از این که خواجہ قاجار آنچه باید به برادرزاده‌اش بگوید گفت اورامر خص کرد و خانیبا جهانبانی به شیراز برگشت و آقا محمد خان عازم آذربایجان گردید که از آنجا شمال رود ارس برود و در چمن سلطانیه توقف کرد تا این که از وضع ابراهیم خلیل خان آگاه شود و بدآند هیزان نیرویش چقدر است و آیا آن مرد بفکر افتاده یا خواهد افتاد که از حکومت روسيه استمداد کندیا نه ؟

آقا محمد خان قاجار که از رشادت و قوت خصم اطلاع داشت نمی‌خواست که بدون مطالعه ، مباررت به جنگ نماید و مثل دفعه گذشته ، شکست خورده از میدان جنگ برگرد زیرا گرچه مرتبه قبل ، ابراهیم خلیل خان بالای حصار شوشی خود را مطیع جلوه داد . اما خواجہ قاجار نتوانست شوشی را اشغال کند و مجبور شد که از محاصره شوشی دست بکشد و برود و وقتی یک سردار جنگی ، از محاصره یک شهر که تصمیم باشغال آن داشته صرف نظر نمینماید و میرود شکست خورده ، یا لااقل فتح نکرده است .

## مانور جالب ابراهیم خلیل خان

پمناسیت این که در دو میهن چنگ خواجہ قاجار با ابراهیم خلیل خان حکمران منطقه قراباغ از رود ارس زیاد صحبت می‌شود ضروری است که با اختصار وضع رود ارس را بنظر خوانندگان برسانیم . رود ارس واقع در شمال آذربایجان یکی از رودهای معروف قاره آسیا است و جغرافیا دانها و مورخین از ازمنه قدیم آن را می‌شناختند و در کتب مورخین

یونانی رودخانه ارس به اسم (آراکس) نوشته شده است . در جنگ‌های طولانی ایران و روم در دوره ساسانیان ، بارها سواحل رودخانه ارس میدان جنگ بود و مورخین قدیم رومی مشخصات رودخانه مزبور را نوشته‌اند . رود ارس از کوه‌های ارمنستان سرچشمه می‌گیرد و در امتداد غربی و شرقی حرکت می‌کند و بعد متوجه شمال می‌شود و ترددیک دریای خزر متوجه جنوب می‌گردد و بدریا میریزد . رودهای زیاد وارد ارس می‌شود ولی هیچ یک از آنها بزرگ نیست و یکی از رودها که وارد رود ارس می‌شود رود (کور) یا (کوروش) است که پس از عبور از تفلیس ترددیک دریای خزر وارد رود ارس می‌شود . رود ارس دارای طفیان‌های بهاری شدید است و بهمین جهت پلهایی که در گذشته روی رود ارس می‌ساختند ، هنگام بهار که رود طفیان می‌گرد ویران می‌شد . ولی امروز چون علم ساختمان پل نسبت بگذشته بتکامل رسیده می‌توانند روی رودخانه ارس پلهایی بازند که طفیان بهاری رودخانه در آن اثر نداشته باشد .

در قدیم ، قبل از ساختن پلی که گفتیم ابراهیم خلیل خان طاق‌های آن را ویران کرد تا این که آقا محمد خان قاجار تواند از آن بگذرد ، مسافرین و کاروان‌های حامل کالای بازرگانی بوسیله زورق از رود ارس می‌گذشتند یا این که از گدارها عبور می‌گردند و گدارهای رودخانه ارس معروف بود . اما چون جریان آب رودخانه ارس سریع است ، در فصل بهار ، عبور از گدارهم بدون خطربشمار نمی‌آید و مسافرین با احتیاط ترجیح میدادند که با زورق از ارس عبور نمایند .

در سراسر رودخانه ارس فقط یک پل وجود داشت که از طفیان بهاری ویران نمی‌شد و آن پلی بود که اسمی آن را ذکر نمودیم و ابراهیم خلیل خان طاق‌های آن پل را خراب کرد و آقا محمد خان ساخت . آب رودخانه ارس بر بعضی از قسمتهای اراضی سوار نمی‌شد و در نقاطی که آب بر اراضی سوار می‌گردید کشاورزان زراعت می‌گردند . هیچ رود نیست که وضع بستر آن تغییر نکند بخصوص رودهای کم‌دارای جریان سریع است و طفیان‌های شدید دارد . این گونه رودها در فصل طفیان ، قسمی از اراضی مجاور را می‌شوید و می‌برد و در نتیجه بستر رود ، در بعضی از نقاط عمیق می‌شود و در جاهای دیگر ، بمناسبت تهشیں شدن گل و لای زمین بالا می‌آید و ارتفاع پیدا می‌کند . پیدایش بعضی از جلگه‌ها ناشی از رسوب رودخانه‌ها است و از جمله جلگه بین النهرين را رسوب رودخانه‌های آن بوجود آورده و رودخانه ولگا ، دشت‌های جنوبی روسیه را در شمال دریای خزر تکوین کرده و رودخانه سفیدرود جلگه گیلان را ایجاد نموده است . لذا ما که این سطور را می‌خوانیم نباید تصور کنیم که اینکه وضع رودخانه ارس مثل دوره آقا محمد خان قاجار و ابراهیم خلیل خان است و از آن موقع تا امروز ، سواحل رودخانه ارس ، تغییر کرده و بعضی از نقاط عمیق شده و نقاط دیگر بالا آمده است . بعد از این توضیح مختصر می‌گوئیم که آقا محمد خان قاجار اطمینان حاصل کرده قشون امپراطور جدید روسیه که بعد از کاترین دوم بر تخت سلطنت نشته بود در جنوب قفقازیه نیست ولذا برای افتاد تا این که از رودخانه ارس

بگذرد و بجنگ ابراهیم خلیل خان حکمران قراباغ برود و در تزدیکی ملتقاتی رودخانه (آربه چای) و رود ارس اردوگاه بوجود آورد و توقف کرد.

ابراهیم خلیل خان از حرکت آقا محمد خان قاجار بسوی رودخانه ارس اطلاع حاصل کرده بود و مرتبه‌ای دیگر طاق‌های پل رودخانه ارس را ویران کرد تا این که خواجه قاجار نتواند از آن پل عبور نماید. اما منطقه‌ای که در کنار رود ارس اردوگاه آقا محمد خان قاجار شد تا پل ویران خیلی فاصله داشت و آقا محمد خان، در آن سفر، پیش‌بینی می‌کرد که پل ویران خواهد گردید، می‌خواست که با زورق از رودخانه ارس عبور نماید. بدستور آقا محمد خان قاجار تمام زورق‌های را که در قسمت علیای رودخانه ارس بود بسوی آن منطقه روانه کردند تا این که برای عبور قشون، از رودخانه ارس مورد استفاده قرار بگیرد.

ابراهیم خلیل خان، از رسیدن آقا محمد خان قاجار ساحل رودخانه ارس مستحضر شد و دریافت که توقف او، در آنجا، طولانی می‌شود.

چون باید زورق‌ها از قسمت های علیای رودخانه ارس به آن منطقه بیاید و مجتمع شود تا این که خواجه قاجار نتواند قشون بزرگ خود را از رودخانه ارس بگذراند و بعد از این که زورق‌ها در آن منطقه متفرق شوند چندین روز طول می‌کشد تا این که قشون خواجه قاجار از رودخانه ارس بگذرد. چون ابراهیم خلیل خان دریافت که فرصت دارد تا این که ضربتی بر ارتش آقا محمد خان قاجار بزند مبادرت به یک مانور جالب توجه کرد که انسان را بیاد مانور سرداران بزرگ مغرب زمین مثل (آنی بال) و (ناپلئون) در سوق‌الجیشی می‌اندازد.

(توضیح — مانور بزرگ آنی بال سردار کارتازی در سوق‌الجیشی این بود که از تنگه جبل الطارق گذشت و از راه اسپانیا به روم حمله‌ور شد و فیل‌های افریقائی خود را از گردن کوه‌های آلپ واقع در شمال ایتالیا گذرانید و مانور بزرگ سوق‌الجیشی ناپلئون اول این بود که توپهای خود را از گردن کوه‌های آلپ عبور داد — مترجم).

ابراهیم خلیل خان در قسمت سفلای رودخانه ارس، عده‌ای زورق کوچک بدست آورد و آنها را روی ارابه نهاد و از راه خشکی به منطقه‌ای که خواجه قاجار در آنجا اردوگاه بوجود آورده بود تزدیک کرد. زورق‌های کوچک ابراهیم خلیل خان در شمال رود ارس بود و اردوگاه آقا محمد خان قاجار در جنوب آن. ممکن است پرسیده شود که ابراهیم خلیل خان چرا زورق‌های کوچک را از راه رودخانه با آن منطقه تزدیک نکرد و آنها را بار ارابه‌ها نمود و با آنجا برد.

جوابش این است که ابراهیم خلیل خان از قسمت سفلای رودخانه ارس بسوی قسمت علیای آن میرفت آنهم در فصل بهار که سرعت حرکت آب بیشتر بود و اگر می‌خواست که زورق‌ها را از راه رودخانه به آن منطقه تزدیک نماید نمی‌توانست علیه جریان آب زورق رانی کند. این بود که زورق‌های کوچک را با ارابه با آنجا رسانید بدون این که آقا محمد خان قاجار متوجه شود که در شمال رود ارس، تزدیک اردوگاه او، در خشکی، زورق وجود دارد.

در آنجا، سربازان ابراهیم خلیل خان با مقداری تخته، جدار زورق‌های کوچک را مرتفع تر کردند. یک شب همین که هوا بقدری تاریک شد که چشم نتوانست فواصل دور را ببیند، سربازان ابراهیم خلیل خان زورق‌های وارد رودخانه کردند و برای اینکه جریان آب آنها را نبرد زورق اول را محکم بساحل بستند و زورق دوم را محکم بزورق اول وصل نمودند و در همان حال عده‌ای از سربازان هر زورق را که وارد رودخانه میشدند با سنگ پر میکردند و در قعر زورق، یک قسمت را خالی از سنگ می‌گذاشتند تا این که بتوانند آنجا را با تبر درهم بشکند و آب وارد زورق شود و آن را غرق نماید. در طول رودخانه ارس، پائین‌تر از اردوگاه آقا محمد خان قاجار ساحل شمالی بوسیله زورق‌های پرازنگ بساحل جنوبی متصل گردید. بعد دستور داده شد که زورق‌ها را غرق کنند و تبرداران، کف زورق را درهم شکستند و آب وارد زورق گردید. همین که آب وارد زورق میشد، کسانی که در زورق شکسته بودند بوسیله زورق دیگر بساحل منتقل میشدند.

بدین ترتیب، تقریباً در یک ساعت بعد آز نیمه شب، تمام زورق‌ها غرق شد و چون هر زورق دارای دیوار بلند بود بعد از غرق شدن مقابل آب، حائل بوجود آورد. چون زورق‌ها پر از سنگ بود بعد از این که غرق شد، آب آنقدر زورنداشت که آنها را بیره و چون جدار زورق‌ها بلند بودمانع از عبور آب شد و آب رودخانه بالا آمد و نظر باین که اردوگاه آقا محمد خان قاجار در محلی قرار گرفته بود که آب رود ارس بر آن سوار میشد آقا محمد خان قاجار وقتی آن منطقه را برای اردوگاه انتخاب کرد متوجه شد که آب، بر آنجا سوار نمیشود مگراین که مقابل رودخانه یک سد بوجود بیاید. یا این که طغیان آن قدر شدید شود که رودخانه، از بستر، خارج گردد.

در آن موقع طغیان رود ارس خیلی شدید نبود و آقا محمد خان میدانست که نمیتوانند مقابل آن رودخانه تند آب سد بسازند. خواجه قاجار نمیتوانست پیش بینی کند که با غرق یک عده زورق که دیوارهای آن را با تخته مرتفع کرده‌اند میتوان در رودخانه ارس یک سد موقعی بوجود آورد و آب را بر گردانید هنوز سیاهی شب کوتاه بهار از بین نرفته و سپیده صبح طلوع نکرده بود که آب باردوگاه آقا محمد خان قاجار تهاجم کرد.

خواجه قاجار که بمناسبت امساك در صرف غذا خوابی سبک داشت همین که صدای هیاهو برخاست از خواب بیدارشد و فریادهای سیل، از شمال اردوگاه بگوشش رسید. وی نظری با آسمان انداخت و هوارا صاف دید و تصور نمود هنگامی که در خواب بود رگبار بهاری فرود آمد و سیل بوجود آورد. ولی زمین اردوگاه خشک بود. کسانی که در معرض هجوم آب بودند ناگزیر شدند که خیمه‌های خود را رها کنند و بطرف جنوب اردوگاه بدونند. ولی آب، در قفای آنها می‌آمد و با آنها مجال نمیداد که در نقطه دیگر، خود را از خطر سیل حفظ نمایند.

آقا محمد خان قاجار، تا چندین دقیقه بعد از بیدار شدن نمیدانست آبی که

به اردو گاه هجوم آورده از رویخانه ارس می‌آید . او می‌اندیشید که در نقطه‌ای واقع در آن نزدیکی، رگبار آمده وسیل را جاری ساخته در صورتی که در آن نزدیکی کوهی نبود که سیل از آن جاری گردد وسیل از ارتفاعات بسوی جلگه روانه می‌شود . عاقبت خواجہ قاجار دانست آبی که به اردو گاه هجوم آورده از رویخانه می‌آید ولی تا وقتی که هوا روش نشد و سربازان آقا محمد خان قاجار سد موقعی را در قسمت پائین رویخانه کشف نکردند آقا محمد خان قاجار نفهمید سیل که باردو گاه او هجوم آورده برا اثر مانور دشمن بسوی اردو گاه روان شده است . اگر تمام آب رویخانه ارس ، بسوی اردو گاه آقا محمد خان جاری می‌شد سربازان را خفه می‌کرد و دو اب قشون را نابود مینمود . اما سدی که ابراهیم خلیل خان بوجود آورد ، طوری نبود که بکلی جلوی جریان رویخانه را بگیرد و قسمتی از آب رویخانه ارس همچنان در مجرای همیشگی بطرف پائین میرفت . این بود که سربازان آقا محمد خان قاجار توانستند با فرار از مقابل سیل ، خود را نجات بدھند . اسب‌ها گرچه در آب قرار گرفتند اما در بعضی از جاها که زمین مقعر بود و آب تا سینه چهارپایان رسید غرق نشدند . ولی تمام ساز ویرگ جنگی که در داخل اردو گاه بود برا اثر سیل از بین رفت و فقط به توپخانه که در نقطه‌ای مرتفع قرار داشت لطمہ‌ای وارد نیامد . وقتی خواجہ قاجار متوجه شد که ابراهیم خلیل خان زورق را در رویخانه غرق کرده ، مقداری از آب را بر گردانیده است ، خیلی متأثر گردید . آن مرد متین و تودار که کسی آثار افکار درونی اش را در قیافه‌اش نمیدید طوری افسرده شده بود که هیچکس جرم نداشت کلمه‌ای حرف با او بزنند .

بزرگترین علت تاثیر آقا محمد خان قاجار این بود که چرا مردی چون او باید آن قدر خام باشد که پیش‌بینی نکند خصم می‌تواند با احداث یک سد موقعی اردو گاهش را غرق نماید . از آن گذشته برای ساز ویرگ از دست رفته متأثر بود و آب نیز همچنان وارد اردو گاه می‌شد . آقا محمد خان می‌توانست آن منطقه را رها کند و برود اما باید از تمام چیزهایی که زیر آب قرار گرفته صرف نظر نماید در صورتی که فکر می‌کرد هر گاه جریان آب متوقف شود می‌توان قسمتی زیاد از خیمه‌ها و ساز ویرگ جنگی را بدمست آورد اما آذوقه و علیق را باید از دست رفته دانست . جریان آب هم قطع نمی‌شد مگر این که سد موقعی از بین برود و خواجہ قاجار که میدانست بمناسبت سرعت حرکت آب رویخانه و طغیان آب ، نمی‌توان سد را بدست سربازان ویران کرد فرمانده توپخانه را طلبید و گفت چون توپهای ما قابل استفاده است این سد را با توپ ویران کنید .

توپها را از منطقه مرتفع ، از راهی که خشک بود بطرف قسمت سفلای رویخانه برداشت و طوری قراردادند که گلوله‌های توپ بتواند سد را ویران نماید و چون گلوله‌های توپ ، از قسمت سفلای رویخانه بسوی سد میرفت ، آب ، مانع از تاثیر گلوله‌ها نمی‌شد و بعد از این که توپچی‌ها ساعتی تیراندازی کردند ، سد ویران شد و آب ، مجرای عادی را پیش گرفت و گرچه بمناسبت غرق زورق‌ها در آن منطقه آب پس از برخورد مانع عبور نمی‌کرد ولی طوری نبود که آب رویخانه بر گردد و وارد اردو گاه سیل زده شود .

بعد از این که جریان آب قطع شد اول دواب را ازاردوگاه بیرون برداشت و بعد آقا محمد خان دستور داد که خیمه‌ها و هر قدر از ساز و پرگ که بدمت می‌آید، ازاردوگاه بیرون برند و در نقاط مرتفع مقابل آفتاب بگذارند تا این که خشک شود. آنچه بدمت می‌آمد آغشته به گل بود و باید خیمه‌ها را بشویند تا این که از گل پاک شود و بعد مقابل آفتاب قرار دهند تا این که خشک گردد. آن کار برای سربازان اشکال داشت چون شتن خیمه، هانند شتن پیراهن نبود که سرباز بتواند کنار رو دخانه بسهولت بشوید.

وقتی خیمه را وارد آب رودخانه می‌گردند تا این که از گل پاک شود آن قدر سنگین می‌گردید که حتی دونفر نمی‌توانستند آن را از آب بیرون بکشند و باید چند سر باز، نیروی خود را متعدد نمایند تا این که خیمه از آب رودخانه بیرون آورده شود و بعد از این که خیمه را از آب خارج می‌گردند می‌گذرند که هنوز آلوده بگل می‌باشد و شتن هر خیمه مدتی سربازان را معطل می‌گرد. ولی آن کاری بود که باید با جام بر سر و سربازان چاره‌ای غیر از تحمل خستگی نداشتند.

آن روز تا غروب آفتاب کار سربازان شتن خیمه‌ها و چیزهای دیگر بود که از اردوگاه بدمت می‌آمد.

در آن روز خواجه قاجار که از تهاجم آب باردوگاه پندگرفته بود مصمم شد که اردوگاه سربازان را به نقطه‌ای منتقل نماید که رودخانه بر آن مشرف نباشد. با این که بعید بود مرتبه‌ای دیگر ابراهیم خلیل خان اردوگاه خواجه قاجار را با آب بینند، آن معسکر، به نقطه‌ای مرتفع منتقل گردید و چون ابراهیم خلیل خان زورق‌ها را از ساحل شمالی رود ارس از راه خشکی آورده بود آقامحمد خان قاجار که موقع تهاجم آب در ساحل شمالی رود ارس، دسته‌های اکتشاف نداشت، در آن ساحل هم دسته‌های اکتشاف قوی گماشت تا این که مواطن خصم باشند و اگر مورد حمله قرار گرفتند بتوانند از خود دفاع کنند. آن قدر آب وارد اردوگاه کنار رو دخانه شده بود که آن روز آفتاب گرم روز طولانی بهار توانست آب را تبخیر نماید و وقتی شب فرا رسید، در اردوگاه، آب دیده می‌شد و بدمت آوردن اشیاء دیگر را موکول بروز بعد نمودند. چون در اوایل ساعت روز معلوم شد که هر چه آذوقه و علیق در اردوگاه وجود داشته ازین رفتہ خواجه قاجار عده‌ای از سربازان را مأمور کرد که با سرعت هر چه یشتر از قصبات اطراف، آذوقه و علیق بیاورند تا این که سربازان و چهار پایان گرسنه نمانند.

بعد از این که شب فرا رسید سربازان در اردوگاه جدید آتش افروختند و آقا محمد خان قاجار سردارانش را مجتمع کرد که راجع به چیزهایی که باید فراهم گردد شور کنند. در آن روز هر چه باروت بدمت آمد قابل استفاده بود و کفايت می‌گردید که دبه‌های کوچک یا بزرگ باروت را مقابل آفتاب بگذارند تا این که خشک شود و دبه طوری مضبوط ساخته می‌شد که رطوبت بداخل آن نفوذ نمی‌گرد و سیلی که از رود ارس سازیر شد نیز نتوانست باروت درون دبه‌های کوچک و بزرگ را مرطوب نماید. هر چه از تفنگ و تپانچه و شمخال و مشییر بدمت آمد نیز قابل استفاده بود. چون اسلحه مزبور آن قدر در آب

نمایند که زنگ بزند و بعد از این که از آب خارج کردن و گل آن را شستند و پاک کردن قابل استفاده بشمار می‌آمد . ولی عده‌ای از سربازان علاوه بر اسلحه وسائل زندگی خود را از دست داده بودند و گرچه وسائل زندگی سرباز، در سفر و میدان جنگ محدود است . لیکن آن وسائل برای اوضاع و درگیری از این نمیتواند در سفر و میدان جنگ بزندگی ادامه پذیرد .

آقا محمد خان قاجار پیش یینی مینمود که روز بعد که آب اردوگاه خشک شد ، بتوان ، باز مقداری اسلحه و سازو برگ سربازی بدست آورد . اما بدون شک قسمتی از اسلحه و ساز و برگ سربازان از دست رفته بود . رفت و آمد سربازان در اردوگاه برای بدست آوردن خیمه‌ها و اسلحه و چیزهای دیگر ، اردوگاه را طوری گلآلود کرده بود که باید صبر کنند تا این که آفتاب بهار ، اردوگاه را خشک کند چون ، نمیتوانستند در آب گلآلود چیزی را بیابند . روز بعد ، هنگام عصر ، قسمت‌های از اردوگاه خشک شد و زمین آشکار گردید . سربازان در آن قسمت‌ها کاوش کردن و توanstند مقداری اسلحه و سازو برگ سربازی بدست بیاورند و آنها را در رودخانه شستند و اسلحه را بعد از شستن پاک کردن و ساز و برگ سربازی را مقابل آفتاب نهادند که خشک شود .

عصر روز سوم هنوز قسمت‌های از اردوگاه مستور از آب بود که روز چهارم خشک شد و اگر ابراهیم خلیل خان موفق میگردید که تمام آب رود ارس را بسوی اردوگاه آقا محمد خان قاجار جاری نماید تمام سربازان و چهارپایان در آب خفه میشدند و شاید خود آقا محمد خان قاجار نیز به هلاکت میرسید . مدت یک هفته خواجه قاجار کنار رودخانه ارس ، در آنجا که اردوگاهش را غرق در آب کردن توقف نمود تا بتواند آنچه را که ناپدید گردیده پیدا کند . بعد از خشک شدن آب ، مقداری اسلحه و سازو برگ سربازی در قسمت‌های پائین اردوگاه بدست آمد و فشار آب آن اشیاء را بطرف پائین برد . وقتی جستجو خاتمه یافت و داشتند که دیگر چیزی بدست نخواهد آمد معلوم گردید که قشون آقا محمد خان قاجار احتیاج به چهار هزار تنگ و تپانچه و تزدیک پنج هزار بالاپوش سربازی و چیزهای دیگر دارد و بالاپوش‌های سربازان از پارچه‌های پشمی بود که در قسمت‌های مختلف ایران و بخصوص در آذربایجان و گیلان و مازندران و خراسان و کرمان بافت میشند .  
(توضیح — بعضی تصور کرده‌اند که سربازان ایرانی ، قبل از آمدن افسران فرانسوی بایران (در زمان فتحعلی‌شاه) برای تعلیم سربازان ، پتونداشته‌اند در صورتی که دارای پتو بودند و پتوی آنها از شال‌های پشمی فراهم میشند که در نقاط مختلف ایران میبافتند و قیمت شال‌ها به تفاوت جنس و بافت متفاوت بود و هر کس میتوانست باندازه استطاعت ، شال خردباری نماید — مترجم) .

آقا محمد خان قاجار دستور جبران نواقص اسلحه و سازو برگ سربازان را صادر کرد و عده‌ای مأمور شدند که اسلحه واشیای دیگر را بزودی فراهم نمایند . در حالی که خواجه قاجار کنار رودخانه ارس انتظار خشک شدن اردوگاه را میکشید . زورق‌هایی که گفتیم از قسمت علیایی رودخانه ارس بسوی قسمت سفلی فرستاده میشند پندریج میرسیدند

و در طول دو ساحل رودخانه ، جا میگرفتند بطوری که اگر کسی از بیک نقطه مرتفع دو ساحل رودخانه ارس را در آن منطقه در نظر میگرفت آن را مثل اسکله های یا ث بند بزرگ میدید . در هر زورق ، حدائق ، دو جا شو بودند وزورق های بزرگ چهار جا شود اشت تا این که بتوانند در تند آب رودخانه ارس زورق را هدایت نمایند . هر ناخدای زورق قبل از این که برآه بیفتند قسمتی از کرايه خود را دریافت کرده بود و میدانست بقیه کرايه را هنگامی با خواهند پرداخت که پادشاه ایران وی را مخصوص کند . ناخدايان زورق ها قبل از حرکت تا کیده میکردند که در آن فصل که هنگام بهار است آنها نمیتوانند از قسمت سفلاي رودخانه بسوی قسمت علیا بر وند فقط میتوانند از قسمت علیا بسوی قسمت سفلی ، باریا مسافر حمل نمایند و از بیک ساحل با ساحل دیگر هم میتوان بار و مسافر حمل کرد . ولی از ماه چهارم سال ، که سرعت حرکت آب رودخانه ارس کم میشود میتوانند از قسمت سفلی بسوی قسمت علیا بروند . دیگر از شرائط ناخدايان این بود که چون معلوم نیست تا چه مدت اجیر پادشاه ایران خواهند بود و آقا محمد خان قاجار آنها را بکجا خواهد برد و چون رودخانه ارس ، رودی است طولانی و در بعضی از قسمت های آن آبادی کنار رودخانه وجود ندارد پادشاه ایران تا روزی که آنها را مخصوص نکرده باید خواربارشان را بدهد . این شرط هم پذیرفته شد و تمام جا شوان زورق ها که در محل تمرکز وسائل نقلیه آبی جمع شده بودند آذوقه خود را از قشون آقا محمد خان دریافت میکردند و به رجاشو ، در هر شب آن روز ، یا که جیره غذا ، مانند غذائی که سر بازان میخوردند داده میشد .

جا شوان آب شیرین ارس هم مثل جا شوان آب شور دریا ، اهل طرب بودند و بعد از این که شب فرا میر سید سورنا و دف میزدند و خوانندگی میکردند . خوانندگی و نوازنندگی آنها آقا محمد خان قاجار را که مردی بود مذهبی ، ناراحت نمیکرد و خود او بعضی از اوقات که حال و فراغت داشت بصدای ساز و آواز خوانندگو ش فرا میداد و در شیراز چند نوازنده و خواننده برجسته بودند که خواجه قاجار بعد از غلبه بر لطف علیخان زند آنها را با خود به تهران برد و هنر پیشگان مزبور مقیم تهران گردیدند و گاهی برای خواجه قاجار ، هنگامی که در تهران بود خوانندگی و نوازنندگی میکردند .

شب ها همان طور که اردو گاه آقا محمد خان قاجار تحت مواظبت قرار میگرفت سواحل شمالی و جنوبی رود ارس که زورق ها در طول آن لنگرانداخته بودند نیز تحت مواظبت واحد های قشون خواجه قاجار بود . آقا محمد خان میدانست که ابراهیم خلیل خان که آن خربت شدید را با غرق کردن اردو گاهش باو زد ، مراقب قشون اوست و از تمرکز زورق ها در دو ساحل رود ارس میفهمد که وی قصد دارد قشون خود را از رودخانه بگذراند و بعید نیست که در صدد برآید خربتی بزورق ها بزند و آنها را از بین ببرد تا این که آقا محمد خان نتواند سر بازانش را از آب بگذراند . اگر ابراهیم خلیل خان زورق ها را که در آن منطقه متمرک شده بود از بین میبرد خواجه قاجار چاره نداشت جزاين که تا تابستان حسیر کند که سرعت آب رودخانه کم شود و پیادگان و سواران و توپخانه خود را از آب بگذراند . چون در فصل تابستان بمناسبت بطوع جریان رودخانه میتوان از گدار های رود ارس

گذشت و در آغاز پائیز حتی میتوان از جاهائی که گدار نیست بدون استفاده از زورق عبور کرد . در دو طرف رودخانه ، در تمام ساعات و بخصوص هنگام شب ، یک پادگان مواضع زورق‌ها بود و هیچکس نمیتوانست با آنها نزدیک شود . وقتی ساز و برگ قشون آقامحمد خان قاجار تکمیل گردید فرمان داد که قشون اورا از آب بگذرانند و در رودخانه ارس فقط هنگام روز میتوانستند سربازان را بدون خطر ازیک ساحل بساحل دیگر بر سانند . ترتیب سوار کردن سربازان در زورق‌ها داده شده بود و سربازان هر فوج میدانستند که سوار کدام دسته از زورق‌ها بشوند . برنامه انتقال زورق‌ها ازیک ساحل بساحل دیگر را در روزهای قبل تدوین کرده و آزموده بودند . هر زورق بزرگ یا کوچک قبل از این که در ساحل جنوبی لنگر بردارد ویراه یافتد ، بوسیله طناب محکم و طولانی که بقسمت فوقانی دکل بسته بودند با ساحل شمالی ارتباط داشت .

در ساحل شمالی آن طناب محکم یک مالبند افقی بسته میشد که چهار اسب از اسب ارابه‌ها آن را بحر کت در میآورد و بعد از اینکه زورق بزرگ در ساحل جنوبی لنگر بر میداشت ، اسب‌ها بحر کت در میآمدند و زورق را بساحل شمالی نزدیک میکردند و نزدیک ساحل ، زورق علامت میداد و اسب‌ها متوقف میشدند . بعد زورق بزرگ را باطناب بساحل می‌بستند و تخته‌پل را بین زورق و ساحل قرار میدادند و سربازان از روی آن عبور میکردند و قدم بساحل شمالی مینهادند . بعضی از ناخدايان علاوه بر این که زورق خود را با طناب بساحل وصل میکردند لنگرهم میانداختند و بعد سربازان را پیاده مینمودند . زورق‌های کوچک با دو اسب کشیده میشد و آنها هم با تخته‌پل سربازان را بساحل شمالی میرسانیدند . قبل از این که آفتاب غروب کند آن قسمت از سربازان که وارد ساحل شمالی شده بودند اردوگاه بوجود آوردهند .

شمال رود ارس ییش از جنوب آن در معرض دستبرد ابراهیم خلیل خان بود و آقا محمد خان بفرمانده سربازانی که وارد ساحل شمالی ارس شده بودند توصیه کرد که مواضع باشد مورد شبیخون قرار نگیرد . ولی در آن شب و شب‌های بعد ابراهیم خلیل خان اقدامی برای دستبرد زدن باردوگاه شمالی رود ارس نکرد چون فهمید که افسران و سربازان خواجه قاجار آماده دفاع هستند و قوی میباشند و اگر شبیخون بزند سربازانش معدوم خواهد گردید .

روز دوم نیز پیادگان را از رود ارس عبور دادند و آن روز نزدیک ظهر ، یک واقعه ناگوار اتفاق داد که علت آن ستنی طنابی بود که یک زورق را با سب‌های که در ساحل شمالی آن را میکشید متصل نمود وقتی آن طناب گسیخته شد و رابطه زورق با ساحل شمالی قطع گردید بمناسبت سرعت حرکت آب رودخانه آن زورق بطرف قسمت سفلی برآه افتاد . گرچه ناخدا لنگر انداخت که زورق را متوقف نماید اما از پس سرعت آب زیاد بود و زورق به تنده میرفت ، لنگر بقدر رودخانه گیر نکرد و زورق طناب گسیخته طوری باشدت با زورق دیگر که بسوی ساحل شمالی میرفت تصادم کرد که در هم شکست و در یک لحظه آب وارد زورق شد و تا خواستند که سرنخینان آن را منتقل بزورق دیگر (زورقی

که با آن تصادم کرده بود) نمایند ۱۱ تن از سربازان را آب برد و زورق‌هائی که در قسمتهای پائین حرکت می‌کردند نتوانستند حتی یک نفر از آن یا زده نفر را بگیرند و از مرگ برها نند. با این که شماره زورق‌ها زیاد بود، انتقال سربازان از یک طرف بطرف دیگر رودخانه باکنندی صورت می‌گرفت چون زورق‌ها را با نیروی اسب از یک سو بسوی دیگر می‌پرسند و سوار کردن سربازان و عبور زورق از رودخانه و پیاده کردن سربازان در ساحل شمالی بتانی صورت می‌گرفت و شب هم بمناسبت سرعت جریان آب رودخانه نمی‌توانستند زورق‌ها را بحر کت در آورند. با مدد روز سوم، اسب‌ها را وارد زورق‌ها کردند تا این که از رودخانه عبور بدهند. وارد کردن اسب‌ها بزورق‌ها و آنگاه خارج کردن از زورق‌ها در ساحل شمالی رودخانه کاری طولانی بود. چون اسب‌ها، که برای اولین بار، بطرف زورق‌ها هدایت می‌شدند، میترسیدند و رم می‌کردند و چندین اسب در آب افتادند و با این که اسب جانوری است که می‌تواند شنا کند و اسب‌هائی که در آب می‌افتدند شنا می‌کردند معهذا آب آنها را می‌پرسد زیرا سرعت آب رودخانه ارس در آن فصل طغیان بر نیروی شنای اسب غلبه می‌کرد. طرز انتقال اسب‌ها از یک ساحل با ساحل دیگر مانند طرز انتقال سربازان بود. وزورق‌های حامل اسب‌ها را با طناب می‌کشیدند و وقتی زورق ساحل شمالی می‌رسید با تخته پل، بین زورق و خشکی، رابطه بوجود می‌آوردند و اسب‌ها را با هستگی از زورق خارج می‌کردند. بعد از این که چهار پایان بساحل شمالی منتقل شدند، نوبت با آن رسید که توپخانه و مقررات آن را از جنوب شمال منتقل نمایند. توپ با نیروی بازوan توپچی‌ها از خشکی بزورق‌ها منتقل گردید و صندوق‌های مهمات نیز بوسیله آنها حمل شد. توپچی‌ها مردانی بودند قوی هیکل و مردان کوچک اندام و کم‌بنیه را برای آن شغل انتخاب نمی‌کردند. قورخان یعنی فرمانده توپخانه، متصدی استخدام توپچی‌ها بود و او وقتی می‌خواست توپچی استخدام کند اول جوانی و نیرومندی داوطلب را در نظر می‌گرفت و بعد، بصفات دیگر ش توجه مینمود و چون توپچی‌ها از بین مردان جوان و قوی انتخاب می‌شدند بعد از چند سال که در خدمت توپخانه بسر می‌پرسند، مبدل به پهلوان می‌شوند. زیرا خدمت توپخانه برای آن جوانان خوش بنیه و بلند قامت مثل یک ورزش دائمی بود. یک مرد عادی نمی‌توانست یک صندوق مهمات را بلند کند و از یک نقطه به نقطه دیگر منتقل نماید اما یک توپچی بدون این که دوچار رحمت زیاد شود، صندوق مهمات را حمل مینمود. این را هم باید گفت که در آن دوره، توپچی‌ها بین مردم شرق شهرتی خوب نداشتند و علتی همین بود که هنگام استخدام توپچی، در درجه اول فقط جوانی و قدرت و بنیه‌اش را در نظر می‌گرفتند و کسی در صدد برنمی‌آمد بفهمد که سوابق زندگی اوچیست و از نظر اخلاقی چگونه است و چون برای توپچی شدن هیچ شرط غیر از جوان و قوی بودن وجود نداشت بعضی از کسانی که وارد خدمت توپخانه می‌شدند از لحاظ اخلاقی، رضایت بخش نبودند. بهمین جهت در سپاه توپخانه آقا محمدخان قاجار یک انضباط دقیق حکمرانی می‌کرد و اگر آن انضباط نبود نمی‌توانستند توپچی‌ها را اداره نمایند.

هنگامیک آقا محمدخان قاجار ارتش خود را از جنوب بساحل رودارس منتقل می‌کرد

ابراهیم خلیل خان دوبار در صد برا آمد که با آن قسم از قشون خواجه قاجار که شمال رود ارس منتقل گردیده بود شیخون بزند ولی هر دفعه مجبور به عقب نشینی گردید. زیرا علاوه بر این که افسران او هوشیار بودند و از اردوگاه غفلت نداشتند در اطراف اردوگاه واقع در شمال رود ارس چندین ماه سکتمارده بودند و ماده سکها همین که سربازان ابراهیم خلیل خان تزدیک می‌شدند عوّومیکردن. ماده سکها بیک واحد قشونی طالشی تعلق داشت و مردان طالش وقتی سرباز می‌شدند اگر ماده سک داشتند آن را خود می‌بردند چون در میدان جنگ بکارشان می‌آمد. آنها سک‌های را برای پاسداری و حفاظت بر سکنر ترجیح میدادند چون آزموده بودند که سک‌های با انصباط تراز سکنر است و مانند سکنر بوالهوس نیست.

(توضیح – بوالهوس با این شکل که ما نوشتندیم صحیح است نه باین شکل (بلهوس) که بعضی اصرار دارند بنویسند و صحیح معرفی نمایند و بلکه بمعنای زیاد است فقط باید برس کلمات فارسی بباید و (هوس) بطوری که میدانیم کلمه‌ایست عربی و نمی‌توان بل را برسش آورد – مترجم)

امروزهم در ارشتهای دنیا و در بعضی ازموسات کمسک را برای پاسداری قربیت می‌کنند و نگاه میدارند سک‌های را بر سکنر، ترجیح میدهند و امروز در اروپا راهنمای نایینایان سک‌های ماده می‌باشند.

بعد از این که آقا محمدخان قشون خود را بساحل شمالی رود ارس منتقل کرد قشون خود را با آرایش جنگی برآه انداخت. وی میدانست که ابراهیم خلیل خان، در کمین است و منتظر فرصت می‌باشد که لطمه‌ای دیگر باویزند. خواجه قاجار پیش‌بینی می‌کرد که اگر از تنگه‌ای عبور کند باحتمال قوی سنک باران و گلوه باران خواهد شد و هرگاه از جنگلی که دارای درخت های روغنی است عبور نماید (از آن نوع جنگل‌ها در قدیم در شمال رود ارس وجود داشت) ممکن است که ابراهیم خلیل خان آن جنگل را آتش بزند تا این که بتواند قشونش را در آتش نابود نماید. خواجه قاجار میدانست که ابراهیم خلیل خان هیچ فرصت را برای سوء قصد نسبت با واژدست نخواهد داد. زیرا میداند که وی اگر از بین برود او از خطر خواهد جست و بعد از ازی، کسی نیست که بخواهد با ابراهیم خلیل خان بجنگد و او را سرکوب نماید.

این بود که خیلی دقت مینمود که بخصوص فرصت ندهد که او را بقتل برساند. هنگام راه پیمائی چون با آرایش جنگی حرکت می‌کرد ابراهیم خلیل خان، فرصت بدست نمی‌ورد که خواجه قاجار را مورد سوء قصد قرار بدهد. زیرا برای قتل او، باید بوی نزدیک شوند و آرایش جنگی قشون مانع از نزدیک شدن سوء قصد کنندگان بود. سعهذا بعید نمی‌نمود که بدستور ابراهیم خلیل خان، سوء قصد کنندگان بالای یک درخت که دارای شاخه و برگ آنبوه است کمین بگیرند و همین که وی نزدیک شد او را هدف گلوه قرار بدهند. لذا در موقع راه پیمائی نگهبانان آقا محمدخان قاجار درخت‌ها را از نظر می‌گذرانیدند تا این که کسی در وسط شاخ و برگ کمین نگرفته باشد. آنقدر که آقا

محمدخان قاجار هنگام روز، احتیاط میکرد در موقع شب، احتیاط نمینمود. زیرا شب در اردوگاه بود و به مناسبت این که میدانست خصم تزدیک است و منتظر بدست آوردن فرصت برای حمله یا مستبرد میباشد، اردوگاه را محکم میکرد و اطراف اردوگاه، چند ردیف نگهبان، یکی بعد از دیگری قرار میداد و ماده سگها هم پاسداری میکردند و آقا محمد خان میدانست که در موقع شب گماشتگان ابراهیم خلیل خان، نمیتوانند در اردوگاه خود را باور سانند و هلاکش کنند. برنامه زندگی آقا محمدخان بعد از این که از رود ارس گذشت فرقی با برنامه زندگی گذشته او نکرد و تفاوت قابل ذکری که در برنامه زندگی او بوجود آمد این که اغذیه حیوانی نمیخورد و به غذاهای نباتی اکتفا میکرد. گفتیم که آقا محمدخان قاجار در گذشته، غذای خود را میکشید که هر گزیش از میزان معین غذا نخورد. اما در آن موقع اغذیه حیوانی نمیخورد ولی بعد از این که سکته کرده و پزشکانش وی را معالجه نمودند باو گفتند کسی که یک بار سکته کرد و معالجه شد باید مواطن غذای خود باشد که بار دیگر سکته نکند. زیرا شخصی که یک بار سکته کرده، استعداد دارد که مرتبه ای دیگر سکته نماید و بهترین وسیله برای جلوگیری از سکته پرهیز از اغذیه حیوانی و خوردن اغذیه نباتی است خواجہ قاجار که اراده ای آهنین داشت غذاهای حیوانی را ترک کرد و فقط بفذای نباتی اکتفا نمود وقتی هوس میکرد که روغن بخورد روغن گردو یا پسته تناول نمینمود و شکار میکرد بدون این که گوشت صید را تناول نماید. از روزی که خواجہ قاجار اغذیه حیوانی را ترک کرد و غذای خود را منحصر با اغذیه نباتی نمود، ناخوش نشد و هر گزابراز کسالت نکرده و از حافظه اش راضی بنتظیر میشد و میگویند که گرفتار نسیان شده‌اند. ولی من اینک حافظه خود را از دوره جوانی قوی تر می‌بینم و چیزی را فراموش نمینمایم. آقا محمدخان قاجار، شبها بعد از صرف شام کتاب میخواند یا این که کتاب خوانش کتابی را که مورد علاقه‌اش بود با صدای بلند مطالعه میکرد. حتی در شب‌هایی که خسته بود و روز قبل از آن راه پیمانی طولانی یا جنک اورا خسته میکرد باز قبل از خوابیدن کتاب میخواند یا بکتاب خوانش میگفت که برای او کتاب بخواند و در شبی هم که بقتل رسید برنامه خواندن کتاب از طرف او تعطیل نشد.

ما چون کتاب خوان آقا محمدخان قاجار را که تا آخرین شب زندگی با وی بود معرفی کرده‌ایم خصوصیاتش را تکرار نمی‌نماییم و همین کتاب خوان این است که میگویند یک شب بعد از خواندن کتاب با آقا محمدخان قاجار ناسزا گفت. ولی این موضوع افسانه است و اگرچنان بود، (شیخ جعفر تنکابنی) ندیم و کتاب خوان آقا محمدخان، نقل میکرد. وکیل الملک حاکم کرمان به سرهنگ گولد اسمیت انگلیسی گفت آقا محمدخان قاجار، مردی نبود که (شیخ جعفر تنکابنی) بتواند باو ناسزا بگوید و (شیخ جعفر تنکابنی) بطغیل آقا محمد خان قاجار مردی توانگر شد و حق شناسی آن مرد فاضل هم اجازه نمیداد که بولینعمت خود ناسزا بگوید و بفرض این که در شبی که طبق افسانه شیخ جعفر تنکابنی به آقا محمدخان قاجار ناسزا گفت، خواجہ قاجار

اورا بخشد و از مجازاتش صرف نظر کرد، روز بعد، اورا از خود طرد می‌نمود در صورتی که بعد از آن واقعه باز شیخ جعفر تنکابنی ندیم و کتابخوان آقا محمدخان قاجار بود و با او به قفقازیه رفت و در شبی که آقا محمدخان قاجار کشته شد، قبل از خوایدن شیخ جعفر تنکابنی، برایش کتاب خواند. چگونه ممکن بود مردی چون آقا محمدخان قاجار، کتاب خوانی را که یک شب بعد از خواندن کتاب، با وناسراهای رکیک گفته بود در خدمت خود نگاه دارد و لوازخونش گذشته باشد. آیا ممکن است مردی چون آقا محمدخان، بتواند توهینی را که از طرف خادم یا ندیمش باشده فراموش نماید و مردی را که بوى ناسزا گفته در خدمت خود نگاه دارد. نه شیخ جعفر تنکابنی مردی بود که بخواجد قاجار ناسزا بگوید و نه آقا محمدخان مردی بود که بتوانند با وناسزا بگویند. خلاصه افسانه مربوط بناسزا گوئی آقا محمدخان قاجار از این قرار است. یک شب بعد از این که شیخ جعفر تنکابنی از خواندن کتاب فارغ شد کتاب را بالای سر خواجه قاجار گذاشت. آقا محمدخان قاجار گفت کتاب را اینجا نگذار. شیخ جعفر تنکابنی پرسید کجا بگذارم. خواجه قاجار گفت در طاقچه بگذار. شیخ جعفر تنکابنی گفت اینجا طاقچه وجود ندارد. آقا محمدخان قاجار گفت طاقچه هست و کتاب را در طاقچه بگذار. چون در آنجا (که معلوم نیست اطاق بود یا خیمه) طاقچه وجود نداشت شیخ جعفر تنکابنی خشمگین شد و زبان را بناسزا گشود و رکیک ترین ناسزاها را با آن مرد گفت و بخصوص خواجه قاجار درخواست بخواهد کرد و پاهایش را بوسید و خواجه قاجار گفت برویرون و بین که آیا دیگران خواهیده اند یا بیدار هستند و آن مرد رفت و مراجعت کرد و گفت همه خواهیده اند. خواجه قاجار گفت چون ناسراهایی که بمندادی بگوش دیگران نرسید تو را غفومیکنم. نقاط ضعف این افسانه از این قرار است. ۱- مرد منطقی چون خواجه قاجار کسی نبود که در یک اطاق کمدارای طاقچه نیست اصرار کند که آنجا دارای طاقچه است و بطریق اولی خیمه طاقچه نداشت. ۲- یک مرد دقیق و محظوظ چون آقا محمدخان قاجار کسی نبود که فقط بگفته شیخ جعفر تنکابنی که اظهار کرد همه خواهیده اند اعتماد نماید آنهم در موردی که جان خوانده کتاب در معرض خطر قرار داشت و اگر میگفت عده‌ای بیدار هستند بقتل میرسید. ۳- شیخ جعفر تنکابنی مردی بود فاضل و دارای جنبه روحانی و فضلی روحانی، در ایران و سایر کشورهای شرق فحش نمیدهند. ۴- هر کس که از قدرت سلطانی گذشته در شرق اطلاع دارد میداند که کسی نمیتوانست بیک سلطان ناسزا بگوید زیرا ناسزا گفتن به سلطان گناهی بود بزرگ و مرتكب، با شکنجه های هولناک و طولانی بهلاکت میرسید. شاید یک از جان گذشته هم نمیتوانست که با آقامحمدخان قاجار ناسزا بگوید چون پیش‌بینی میکرد که مورد شکنجه قرار خواهد گرفت و کسانی بودند که میتوانستند از جان بگذرند اما تا بتحمل شکنجه را نداشتند. ۵- شیخ جعفر تنکابنی اگر با آقامحمدخان قاجار ناسزا میگفت جان و ثروت خود را بخطر میانداخت و انسان وقتی بیند که بعد از مرگش ثروت او بفرزندانش نخواهد رسید ولو از جان گذشته باشد.

قدیمی مطالعه میکند و بعد تصمیم میگیرد. ۶- شیخ جعفر تنکابنی در آن موقع مردی بود معمر و سنت از مرحله‌ای گذشته بود که انسان در آن مرحله اختیار زبان خود را ندارد و از آن گذشته یک مرد درباری بشمار میآمد و درباریان رعایت آداب و رسوم را میکنند و چیزی برباز نمیآورند که زنده باشد. ۷- بعد از آن ناسزاگوئی، خواجه قاجار شیخ جعفر تنکابنی را طرد نکرد و او تا آخرین روز زندگی آقا محمدخان قاجار ندیم و کتاب خوانش بود. باین دلائل میتوان گفت که روایت مربوط بناسزاگوئی خوانده کتاب آقا محمدخان قاجار صحبت ندارد.

در گذشته، هیچ مرد بزرگ وجود نداشت که راجع با افسانه‌ها، گفته شود. اگر مردانی برجسته بودند که افسانه‌هایشان بما نرسیده، دلیل براین نیست که افسانه نداشته‌اند. بلکه مورخین افسانه‌هایشان را ننوشتند یا این که نوشتن و اوراق تاریخ بر اثر جنک‌ها یا بلایای طبیعی ازین رفت و بما نرسید. راجع ببعضی از مردان برجسته، بیش از دیگران افسانه گفته شد چون از لحاظ جسمی دارای نواقص بودند یا این که مختصات روحی آنها، مردم را وادار میکرد که راجع به آنان افسانه‌سراشی کنند. افسانه‌های مربوط به چنگیز مربوط بخون ریزی اوست و افسانه‌های مربوط به تیمور لنک مربوط به لنگی وی و افسانه‌هایی که راجع به آقا محمدخان قاجار گفته شد مربوط به خواجه‌گی یا لثامت وی بوده است. افسانه‌های مزبور طوری معروف شده که حتی خواص‌هم می‌پذیرفتند بدون این که فکر کنند که برخلاف عقل است. یکی از مورخین معروف شرق هینویسده که وقتی پسر چنگیز ایران را مورد تهاجم قرارداد و از راه مرو به نیشابور رسید و به (ری) رفت تصمیم گرفت که در آن شهر، یک مزرعه جورا با خون مردم مشروب نماید و بعد از این که جو روئید و ساقه‌اش رشد کرد، اسب‌های خود را در آن مزرعه رها نماید تا این که بچرفند.

(توضیح - شرح مفصل حمله ارتش چنگیز با ایران تالیف (هارولد لمب) آمریکائی بترجمه این بیمقدار در سیزده سال قبل از این در مجله خواندنیها منتشر شد - مترجم).

بعد از این که پسر چنگیز به ری رسید امر کرد که زمین را شخم بزنند و جوبکارند و آنگاه چندبار آن مزرعه را که وسیع بود با خون مردم ری که آنها را قتل عام میکرد مشروب نمود تا این که ساقدهای جور شد کرد و اوابه‌های خود را برای چریدن در آن مزرعه رها نمود. این روایت را همه پذیرفته‌اند در صورتی که افسانه‌ای بیش نیست به دلیل: اول این که توقف پسر چنگیز در ری آنقدر طول نکشید تا این که مزرعه‌ای راشخم بزند و با خون مردم آبیاری نماید و پس از این که ساقه جور شد کرد، اسبان را در آن مزرعه بچراند و هر کس میداند در منطقه معتدل چون ری برای این که جو، رشد کند چند ماه وقت لازم است. دلیل دوم این است که با خون نمیتوان مزرعه‌ای را آبیاری کرد زیرا خون بعد از این که از بین خارج گردید منعقد میشود (دلمه میشود) و نمیتوان با آن مزرعه‌ای را سیر آب کرد. دلیل سوم را میتوان از آزمایشی که در فرانسه کردند بدست

آورد. در فرانسه، هنگام انقلاب کبیر، در میدان اعدام (پاریس) اطراف گیوتین، خندقی حفر کرده بودند تا این که خون محکومین در آن بریزد. و خون بعد از این که در آن ریخته میشد منعقد میگردید. بعد بفکر افتادند که از آن خون برای کود دادن بمزارع استفاده نمایند و اولین کشتزاری که خون در پای گیاه های آن ریختند خشک شد و مزرعه دوم و سوم هم مثل مزرعه اول خشک گردید واگر پرسنگیز، آن قدر میکشت تا این که خون تمام مزرعه جو را پوشاند آن مزرعه خشک میگردید و ساقه های جور شد نمیگرد مگر این که کسانی باشند که بگویند که خون برای بعضی از گیاهان مفید میباشد و برای برخی مضر، و شاید برای جوفایده داشته است. تمام افسانه هایی که راجع به آقا محمدخان قاجار گفته اند مربوط است بدوجیزیکی خواجگی آن شخص و دیگری لثامتش و بازمیگوئیم که شهرت لثامت خواجه قاجار از اینجا سرچشم گرفت که وی غذای خود را میکشید و مردم یقین داشتند که وزن کردن غذا ناشی از لثامت خواجه قاجار میباشد. در صورتی که امروزما فکر میکنیم مردی که در سال چند کرورتومان، از جیب خود مستمری صاحب منصبان کشوری و لشکری و مقرری سر بازان را میپرداخته با همت تر از آن بوده که چند لقمه نان یا گوشت را صرفه جوئی نماید. از این شایعه لثامت افسانه هایی بوجود آمد و در تواریخ مربوط با آقا محمدخان قاجار هست و از جمله نوشته اند آنچه سبب قتل آقامحمدخان قاجار گردید قدری خربزه بود. خلاصه داستان این است که آقا محمدخان قاجار، هنگام صرف ناهار یک قاج از خربزه ای را خورده بود و میخواست که بقیه خربزه را با غذای شب تناول نماید. ولی شب، بعد از این که خربزه خواست معلوم شد که سه نفر از نوکرانش آن خربزه را خورده اند و تصمیم بقتل آنها گرفت و چون طبق سنت، هنگام شب محکومین را بقتل نمیرسانیدند امر کرد که با مدد روز دیگر آن سه نفر را بقتل بر سانتند و آن سه هم که جان خود را در خطر دیدند. همان شب آقا محمدخان را بهلاکت رسانیدند. مورخین شرق در مورد تاریخ قتل خواجه قاجار اختلاف دارند و عده ای از آنها نوشته اند که آقامحمد خان قاجار در شب شنبه بیست و یکم ذیحجه ۱۲۱۱ هجری قمری بقتل رسید. بنابراین آقا محمدخان قاجار، در بهار کشته شد و در فصل بهار در هیچ نقطه از ولایات شمالی ایران مثل آذربایجان و ولایات واقع در شمال رود ارس خربزه وجود ندارد و فقط در جنوب ایران بمناسبت این که گرمی است در آن فصل نوعی از خربزه بدست میاید. ممکن است گفته شود که خربزه ای که آقا محمدخان خورد از ولایات جنوبی ایران به شمال رود ارس برد شد یا این که از اصفهان که در قدیم خربزه را از سقف می آویختند (ولذا تا ماه اول و نیانی تا ماه دوم بهار باقی میماند) شمال ارس بردند و آیا آن خربزه یا خربزه ها در سیلان که از دو گاه خواجه قاجار را فرا گرفت ازین نرفت؟ آیا خربزه ای که آقا محمدخان خورد از خربزه های آونک محلی بود؟ فرض میکنیم که در آن فصل در شوشی محل قتل آقا محمدخان خربزه وجود داشته و آقا محمدخان بعد از این که فهمید بقیه خربزه را سه نفر از نوکرانش خوردند بستور قتل آنها را صادر کرد و چرا بعد از این که نوکرها محکوم بقتل شدند تحت نظر قرار نگرفتند تا این که با مدد، حکم آقا محمدخان در مورد

آنها اجرا شود. آیا قابل قبول است که سه محکوم بقتل را که باید صبح روز بعد کشته شوند بحال خود بگذارند که هرچه میخواهند بکنند. آنها اگر برای حفظ جان خود سوء قصد نمیکردند میتوانستند بگریزنند و خود را از چنگال آقا محمدخان قاجار نجات بدند. شیخ جعفر تنکابنی ندیم آقا محمدخان قاجار میگوید. که آن شوریار مردی تودار بود و وقتی «یخواست شخصی را مورد مجازات قرار بدهد غم خود را تا آخرین لحظه پرور نمیداد و میگفت اگر نادرشاه، تصمیم خود را پروزنمیداد بقتل نمیرسید. چگونه آن مرد کم حرف و تودار که میدانست هنگام شب محکومین را بقتل نمیرسانند با آن سه نفر گفت که آنها را صبح روز دیگر خواهد کشت. در دربار سلاطین شرق رسم این بود که همین که مردی از طرف سلطان محکوم میشد، نسقچی باشی یا فراشباشی او را محبوس میکرد تا ساعت اجرای حکم برسد. آقا محمدخان قاجار در شوشی کشته شد ولی نه برای خربزه بلکه بعلت دیگر که در موقع ذکر خواهد گردید.

آقا محمدخان قاجار با آئین جنگی راه پیمانی میکرد که اگر مورد حمله قرار بگیرد بتواند دفاع کند. تا وقتی که خواجه قاجار در جلگه را پیمانی میکرد چون زمین مسطح بود و میتوانست همه جا را ببیند از حمله خصم نمیترسید. ولی بعد از این که منطقه کوهستانی نمایان گردید آقا محمدخان قاجار توقف کرد و با این که از وضع کلی اراضی مستحضر بود چند تن از سکنه محلی را احضار نمود تا این که راجع بوضع منطقه‌ای که در پیش دارد از آنها تحقیق کند. آنها گفتند کوهی که دیده میشود کوه (ترکند) است و باید از گردنه‌ای که در آن کوه وجود دارد عبور نماید. آقا محمدخان قاجار که در سفر اول که بفقا زیه رفت از آن راه نرفته بود از وضع تنگه اطلاع نداشت و توقف کرد و دسته‌ای را برای اکتشاف فرستاد که ببینند وضع تنگه از لحاظ سوق‌الجیشی چگونه است و آیا میتوان هنگام عبور از تنگه تمام جهات را تحت نظر گرفت و در کمین گاه نیفتاد؟ دسته اکشاف رفت و غروب روز اول نخستین گزارش دسته اکشاف با آقا محمدخان قاجار رسید و فرمانده دسته در آن گزارش میگفت تا اینجا که آمده‌ایم همه جای تنگه را خطرناک دیده‌ایم و قشونی که از این تنگه عبور کند دائم در معرض خطر حمله میباشد و توب و ارابه هم از گردنه نمیگذرد. خواجه قاجار بدسته اکشاف امر کرد که مراجعت نماید و مصمم شد که کوه ترکند را دور بزند تا اینکه قشون خود را گرفتار خطر دستبرد ننماید و بتواند توپها و ارابه‌های خود را بگذراند. خواجه قاجار برای مزید احتیاط چند راهنمایی از سکنه محلی را اجیر کرد و چند طالیه را مأمور نمود که در جلو و عقب و طرفین دائم اکشاف کنند و به خصم مجال ندهند که در کمین قشون باشند.

## خواجه قاجار و پسران جهانبانی

در آن روز که اولین روز راه پیمانی آقا محمدخان قاجار برای دور زدن کوه ترکند بود قبل از این که آفتاب غروب کند، قشون توقف کرد وارد دوگاه بوجود آوردن و آقا محمد خان قاجار در آن شب، سه تن از فرزندان خانبا با جهانبانی را به خیمه خود احضار کرد و

آن سه نفر موسوم بودند به (عباس‌میرزا) و (محمدقلی‌میرزا) و (حسین‌علی‌میرزا). هنگامی که خواجہ قاجار می خواست از تهران بسوی قفقازیه حرکت کند آن سه نفر را از پدرشان گرفت و با خود برداشت تا این که در میدان جنک حضور بیهم برسانند و جنک آزموده شوند.

در آن شب خواجہ قاجار بسه پسرخانی‌با جهانی گفت من پیش‌بینی می‌کنم که دو یا سه روز دیگر ما یا که جنک بزرگ در پیش خواهیم داشت و امیدوارم که رشادت شما را در آن جنک ببینم و اگر مشاهده کنم که مردانی دلیر هستید حکومت ولایات این حدود را بشما واگذار خواهیم کرد. آنها گفته که ما برای فدا کردن جان خود در راه شهریار ایران آمده‌ایم. آقا محمدخان قاجار گفت من می‌میل ندارم که شما خود را بکشن بدھید بلکه می‌خواهیم که زنده بمانید و بر خصم غلبه کنید. عباس‌میرزا گفت ای شهریار قشون شما بقدرتی قوی است که غلبه کردن ما بر خصم بدون اشکال است. آقا محمدخان قاجار گفت من یا که مرتبه، خصم را ضعیف تصور کردم و کفاره اشتباه خود را تادیه نمودم. از آن موقع تا بحال عهد کردم که هر گز خصم را ضعیف ندانم و شما هم تا روزی که زنده هستید از این روش پیروی کنید و دشمن را ضعیف ندانید و هر گاه خصم را ناتوان تصور ننمایید اگر فتح نکنید باری شکست نخواهید خورد. محمدقلی‌میرزا گفت ای شهریار بزرگ روشن بیاموز که در جنگها بتوانیم فاتح شویم.

آقا محمدخان قاجار گفت هر جنک دارای مقتضیات مخصوص است و من که در جنک‌های متعدد شرکت کرده‌ام که دو جنک، از هر حیث شبیه بهم باشد. چنون چنین است فرمانده برای هر جنک باید روش خاصی پیش‌بگیرد. این است که من نمی‌توانم برای شما روشنی را بیان کنم که در تمام جنک‌ها بکار تان بیاید و فقط می‌گویم که قبل از هر جنک همه چیز را پیش‌بینی کنید و وقتی جنک شروع شد جرئت و پایداری داشته باشید. حسین‌علی‌میرزا که از دو برادر دیگر کوچکتر بود پرسید پیش‌بینی یعنی چه؟ خواجہ قاجار گفت پیش‌بینی یعنی در نظر گرفتن تمام چیزهایی که باید آماده کرد تا بتوان بر دشمن غلبه نمود و از علیق دواب گرفته تا تفنگ و توب. پیش‌بینی، یعنی، در نظر گرفتن راه هائی که باید از آنجا گذشت تا بميدان جنک رسید و همچنین وضع میدان جنک و در نظر گرفتن شماره سربازان و نوع اسلحه دشمن و این که دشمن در کشور خود می‌جنگد یا در کشور دیگر و دشمنی که در کشور خود با شما پیکار می‌کند از چیزهایی استفاده مینماید که دریک کشور بیگانه نمی‌تواند از آنها استفاده کند. برای این که بدانید چگونه ممکن است مقتضیات هر جنک با جنک دیگر فرق نماید وضع کنونی را مثال می‌زنم. در گذشته، چندبار اتفاق افتاده که من از تنگه‌ها عبور کرده‌ام ولی بطوری که دیدید از این تنگه (تنگه ترکند) عبور نکردم. تنگه‌هایی که من از آن عبور می‌کرم و دارای کمین‌گاه بود و میدانستم که از آنجا ممکن است بطرف سربازان من تیراندازی کنند و بعضی از آنها بقتل بر سند یا مجرروح شوند. معهدها از آن تنگه‌ها عبور می‌کرم زیرا میدانستم که در آن راهها، فقط گلوه سربازان را در معرض خطر قرار می‌دهد و خطری دیگر برای آنها وجود ندارد. ممکن

است پرسید که آیا من برای جان سر بازان خود قائل بارزش نیستم؟ در جواب میگوییم که یک سردار جنگی اگر نخواهد هیچ یک از سر بازانش بهلاکت برسند نباید بجنث برود. جنث مستلزم کشته شدن سر بازان و صاحب منصبان یا خود سردار جنگی است و جنث بدون کشته شدن وجود ندارد مگر این که جنث زرگری باشد. از تنگه های دیگر با این که میدانستم عده ای از سر بازانم مقتول میشوند میگذشتم ولی از این تنگه عبور نکرد. چون در این تنگه علاوه بر خطر گلوله خطر سقوط سنگ نیز وجود دارد و دشمن میتواند طوری بر پیادگان و سواران من سنک پاراد که حتی یک سر باز تواند از این تنگه بگذرد. فرمانده دسته اکتشاف من برای من گزارش فرستاد که در قسمتی از این تنگه سر بازان باید از منطقه ای عبور کنند که از دو طرف، کوه، بر آنها مشرف است و عرض تنگه در آن منطقه بیش از هشت ذرع نیست و وضع کوه در دو طرف طوری میباشد که خصم میتواند بالای آن جا بگیرد تا این که قشون را سنگباران کند. این بود که من از عبور از آن تنگه منصرف شدم. زیرا در یافتم که خیلی خطرناک است و دیگر این که متوجه شدم که میتوان آن تنگه را دور زد و از راه دیگر بسوی خصم رفت. اگر راه منحصر بفرد بود و من چاره نداشتم جز این که از آن تنگه عبور کنم ناچار بودم که تمام ارتفاعات را اشغال نمایم تا این که مطمئن شوم که هنگام عبور قشون، سر بازانم سنگباران نخواهند شد و اشغال ارتفاعات کاری بود طولانی و در اینگونه مناطق آن کس که اول ارتفاعات را اشغال کند، وسیله موقیت را درست دارد و اخراجش از ارتفاعات خیلی دشوار میباشد و مستلزم هزینه زیاد و بخطر اندختن عده ای کثیر از سر بازان است. آن شب یکی از مستمعین آقا محمدخان قاجار عباس میرزا پسر ارشد خانبابا جهانی بود که در زمان سلطنت فتحعلیشاه و لیمهدهش شد و اندرزهای جنگی خواجہ قاجار را بگوش هوش سپرد و در جنگهای که در دوره سلطنت فتحعلیشاه بین ایران و حکومت تزاری روسیه در گرفت آن اندرزها را بکار گرد و از جمله در یکی از آن جنگها ارتفاعات تنگه ترکند را اشغال کرد و مانع از این شد که یک قشون حکومت تزاری روسیه از آن تنگه عبور نماید. صحبت آقا محمد خان قاجار با فرزندان خانبابا جهانی با تمام رسید و آنها را مرخص کرد و آنان برای استراحت به خیمه های خود رفتند و شیخ جعفر تنکابنی احضار شد تا این که در روشنانی لاله هائی که خیمه آقا محمدخان قاجار را منور میکرد برایش کتاب بخواند و امروز با این که وسائل نقلیه موتوری وجود دارد حمل آن لاله ها دشوار است ولی در آن دوره لاله ها و هر نوع اشیای زجاجی را بوسیله هزاریشه (یا هزاریشه) حمل میکردند و اتفاق میافتاد که اسب یا قاطری با بارهای سقوط میکرد و بقتل میرسید ولی اشیای شیشه ای که در آن بار بود نمی شکست زیرا در هزاریشه جا داده بودند. شیخ جعفر تنکابنی میدانست که در آن شب، خواجہ قاجار چه کتاب را مایل است بشنود و آن را گشود و شروع بخواندن کرد. در وسط خواندن کتاب خواجہ قاجار چندبار افسران خود را پذیرفت و گزارش مربوط باردو گاه را از آنها دریافت کرد و نیمه شب شیخ جعفر را مرخص نمود.

بعد از این که خوانده کتاب رفت خادمی وارد خیمه گردید و وسائل وضو گرفتن

را آورد تا بامداد وقتی خواجد قاجار از خواب بر میخیزد و ضوبگیرد و نماز بخواند. آنگاه لاله‌ها را غیر از یکی از آنها خاموش نمود و قبل از این که از خیمه خارج شود از آقامحمد خان قاجار پرسید آیا کاری دیگر دارد یا نه؟ خواجہ قاجار گفت کاری ندارد و خادم بیرون رفت بدون این که دامان خیمه را فرود بیاورد. زیرا هوای بهار آنقدر سرد نبود که فرود آوردن دامان خیمه ضروری باشد. اطراف خیمه آقا محمدخان قاجار چهار نگهبان رو بخیمه و پشت باردو گاه قرار گرفته بود. آن چهار نفر موظف بودند که خیمه را تحت نظر داشته باشند که کسی وارد آن نشود. چهار نگهبان دیگر، با چندقدم فاصله بانگهبانان مزبور پشت به خیمه و رو باردو گاه قرار داشتند و آنها از چهار طرف اردو گاه را تحت نظر داشتند تا این که کسی از اردو گاه وارد خیمه نگردد. یک صاحب منصب که کفش ب بدون صدا برپا داشت تا این که صدای راه رفتن وی خواجہ قاجار را بیدار نماید، در فوائل نامعین به نگهبانان سرمیزد. در فاصله دورتر، شانزده چاتمه تفنک بنظر میرسید که خیمه آقا محمدخان قاجار را احاطه کرده بود و اگر تفنک‌ها را می‌شمردند می‌دیدند که هشتماد تفنک است. هشتماد سرباز که باید آن اسلحه را بکار ببرند خیمه آقا محمدخان قاجار را از دور احاطه کرده، و عده‌ای از آنها بیدار بودند و به بقیه اجازه خوابیدن داده می‌شد. در خارج از محوطه چاتمه‌های تفنک عده‌ای نگهبان قرار داشتند و مامور بودند که نگذارند که کسی به منطقه چاتمه‌ها تزدیک شود. هنگام شب، آقا محمدخان قاجار رویهم یکصد مستحفظ داشت که بشرح مذکور در فوق از خیمه‌اش محافظت می‌کردند و از لحظه‌ای که اردو گاه بوجود می‌آمد تا لحظه‌ای که صبح روز بعد خیمه آقامحمدخان قاجار را بر می‌چیدند هیچکس بدون اجازه مخصوص خواجہ قاجار نمی‌توانست از حدود نگهبانان خارجی تجاوز کند و وارد منطقه چاتمه‌ها گردد تا چه رسید باین که قدم به خیمه خواجہ قاجار بگذارد. محارم او مثل پسران خانیابا جهانبانی و شیعیان جعفر تنکابنی هم نمی‌توانستند بدون اجازه خواجہ قاجار وارد خیمه‌اش شوند و هر کس که مجاز نمی‌شد وارد خیمه آقا محمد خان گردد با تفاوت صاحب منصب نگهبان وارد خیمه می‌گردید و آن صاحب منصب نمیرفت مگر بعد از این که خواجہ قاجار با او اشاره می‌کرد که برود. در جاهائی که آقا محمد خان قاجار خود را در معرض خطر سوء قصد نمیدید آن اندازه احتیاط نمی‌کرد. همچنین در شهرها آن اندازه احتیاط نمینمود. حتی در ولایات واقع در شمال رود ارس همین که وارد شهری می‌شد و در خانه‌ای جا می‌گرفت آن انضباط دقیق برای نگهبانی شبانه ازین میرفت و فقط چند نگهبان در داخل خانه بتوت پاسداری می‌کردند و هنگام شب خدمه‌اش می‌توانستند وارد خوابگاهش شوند. اگر آن انضباط دقیق، در شهرها نیز حکم‌فرما بود، آقا محمدخان قاجار در شهر شوشی (یا شوشه یا شیشه) کشته نمی‌شد چون کسانی که قصد قتلش را داشتند نمی‌توانستند وارد اطاقش شوند.

باری آقا محمدخان قاجار بعد از خاموش شدن لاله‌ها خوابید و هنوز ساعتی از خوابش نگذشته بود که صدای عویشی سگها از خواب بیدارش کرد. در آغاز صدای سک از یک طرف می‌آمد و بعد از دو طرف دیگر اردو گاه نیز صدای سک بگوش رسید. خواجہ

قاجار، تصور نمود که مامورین گشت ابراهیم خلیل خان مثل شب‌های دیگر باردو گاه تزدیک شده‌اند ولی وقتی صدای پارس سک‌ها شدیدتر شد دریافت که خصم قصد دارد شبیخون بزند. با این‌که خواجہ قاجاریش از یک ساعت نخواهد بود وقتی برخاست به کسی شباهت داشت که چندین ساعت خوابیده و خستگی بدنش رفع شده است. آقا محمدخان قاجار که می‌دانست هر صاحب منصب میداند در موقع شبیخون چه باید بکند لباس پوشید و مشیر بست و تپانچه‌ها را بر کمر زد و قدم از خیمه بیرون نهاد. در همان موقع افسر نگهبان رسید و خواجہ قاجار از او پرسید چه اطلاع دارد؟ افسر نگهبان که فقط مامور حفاظت آقامحمد خان بود گفت دونفر را فرستاده است که کسب اطلاع کنند و بزودی بر گردند و باوبگویند چه اتفاق افتاده و آیا شبیخون زده‌اند یا نه؟ اما قبل از این‌که آن دونفر بر گردند فرمانده اردو گاه برای آقا محمدخان قاجار گزارش فرستاد که دشمن از سه طرف شبیخون زده و سربازان خواجہ قاجار در شمال و جنوب و غرب با سربازان خصم مشغول جنک هستند. آقا محمدخان فهمید که چون کوه در طرف شرق قرار گرفته دشمن نتوانسته است که از آن طرف به اردو گاه حمله کند و موفق نشده که خود را بین کوه و اردو گاه قرار بدهد. آقا محمدخان قرار گاه خود را به فرمانده گارد محافظه سپرده و اسب خواست و سوارشد و بطرف شمال برای افتاد چون از آن امتداد صدای تیراندازی شدید بگوش میرسید. در راه گزارش دیگر از فرمانده اردو گاه به آقامحمدخان قاجار رسید مشعر براین که کانون جنگ در طرف شمال است و دشمن در جنوب و غرب، فقط قصد تظاهر داشته تا این‌که نیروی ما را بسوی جنوب و غرب جلب نماید و بتواند در شمال بیشتر فشار بیاورد و مستور داده‌ام که در شمال مشعل بیفروزنده و بزودی، طرف شمال آسمان از نور مشعل‌ها روشن گردید.

رسم آقامحمدخان قاجار این بود که وقتی وارد منطقه‌ای می‌شد که میدانست خصم در کمین است و شاید مبادرت به شبیخون زدن نماید، در اردو گاه عده‌ای از سربازان را بیدار میداشت و آن عده بنوبه، پاسداری می‌کردند و سایر سربازان استراحت می‌کردند. آن عده که شب‌ها در اردو گاه نگهبان بودند روزها از هر خدمت معاف می‌شدند و اگر فرصتی بدلست می‌آمد می‌توانستند بخوابند و کسی آنها را به بیگاری نمی‌گرفت. آن عده، علاوه براین‌که شب‌ها پاسداری می‌کردند، بتقریب، داوطلب مرک هم محسوب می‌شدند. زیرا در صورت شبیخون زدن خصم مکلف بودند که آن قدر پایداری نمایند تا این‌که اردو گاه از طرف سربازان دیگر بر چیده شود و خیمدها را بینندند و بارستور کنند. آقا محمدخان قاجار نمی‌توانست در منطقه‌ای که خصم تزدیک است هر شب سربازان خود را بیدار نگاه دارد. زیرا اگر هر شب سربازان را بیدار نگاه میداشت تا این‌که جلوی شبیخون خصم را بگیرند سربازانش هنگام روز از عهده هیچ کار بر نمی‌آمدند و اگر مورد حمله قرار می‌گرفتند نمی‌توانستند دفاع کنند. لذا برای این‌که سربازان تازه نفس باشند در هر شب فقط یک عده از آنها مامور جلوگیری از شبیخون احتمالی خصم می‌شدند و بقیه استراحت می‌کردند. آن دسته که هر شب مامور جلوگیری از شبیخون خصم می‌شدند وظیفه داشتند که تا آخرین

فرد، پایداری نمایند و کشته بشوند تا این که دیگران اردوگاه را جمع کنند و صفوی خود را بیارایند و جلوی خصم را بگیرند.

هیچ وقت در آغاز شبیخون، اردوگاه را جمع آوری نمیکردند. زیرا ممکن بود که منظور خصم فقط این باشد که سر بازان را بیدار و دوچار بیخوابی کند. استنباط این که آیا شبیخون واقعی است یا این که منظور بیخواب کردن سر بازان میباشد با فرمانده اردوگاه بود و بندرت اتفاق میافتد که اشتباه کند. در آن شب فرمانده اردوگاه از حمله شدید ابراهیم خلیل خان دریافت که شبیخون وی یک حمله واقعی است و فقط، بهقد اینا صورت نگرفته است ولذا اعلام کرد که اردوگاه را برچینند و سر بازانی که باید جلوی خصم را بگیرند شروع به جنک کرند و سر بازان دیگر که از خواب بیدار شده بودند اردوگاه را برچیدند. برچیدن اردوگاه چه هنگام بامداد که سر بازان طبق معمول از خواب بیدار میشند چه هنگام شبیخون دارای آئین مخصوص بود و سر بازان در موقع برچیدن اردوگاه یک حرکت زائد نمیکردند. فرود آوردن خیمه وستن آن، با چند رُست صورت میگرفت و به فاصله دو دقیقه هیچ طویله هائی که خیمه را بزمین متصل میکرد از خاک پیرون میآمد و خیمه را تا میکرند و میبستند و آنگاه برپشت قاطریا اسب مینهادند. ساز و برک نیز با همان سرعت جمع آوری میگردید و سر بازان کوله پشتی خود را میبستند و برای جنک آمده میشندند. رُست های مربوط بجمع آوری اردوگاه در شرق ازازمنه قدیم، بین سپاهیان، از پدران به فرزندان و از سر بازان قدیمی سر بازان جدید منتقل میگردیدند و دوره فتحعلیشاه که عده ای از مریبان نظامی فرانسه به ایران رفتند تا سر بازان ایرانی را تعلیم بدھند گفتند که ارش ایران از لحاظ جمع آوری اردوگاه احتیاج به تعلیم ندارد. در آن شب فرمانده اردوگاه، محمدحسین خان قاجار بود که از افسران لایق آقا محمد خان قاجار محسوب میگردید و همین که اردوگاه برچیده شد، امر کرد که پیادگان درسه دسته، بشکل دو جناح و یک قلب قرار بگیرند و مجموع نیروی سواران، بشکل نخیره در عقب قشون باشد. محمدحسین خان قاجار مانور خود را با اطلاع آقا محمد خان رسانید تا بداند که آیا شاه هانور او را تصویب میکند یا نه؟ آقا محمد خان قاجار شنید که محمدحسین خان قصد دارد که نیروی ابراهیم خلیل خان را با سرنیزه متلاشی کند. خواجه قاجار متوجه شد که در آن شب، از پادر آوردن نیروی خصم جز بوسیله سرنیزه دوراز حزم است. اگر سواران را وادار به حمله کنند بمناسبت تاریکی شب، ممکن است که دوچار تلفات سنگین گرددند. زیرا سواران نمیتوانند مشعلها را با خود ببرند و ناچارند که هنگام حمله در تاریکی بجنگند. آنها خصم را بخوبی نمیبینند در صورتی که دشمن آنها را میبیند و هدف گلوله میکند یا با سرنیزه یا نیزه اسب هایشان را بهلاکت میرساند. اما پیادگان میتوانند با سرنیزه بطور موثر خصم را برانند زیرا مشعل میدان جنک را برای آنها روشن میکند و همواره مشعلداران با آنها هستند. وقتی حمله سر بازان پیاده با سرنیزه آغاز گردید مأموریت آن عده از سر بازان که در اردوگاه پاسداری میکردند با تمام رسید و کسانی از آنها را که زنده مانده بودند بعقب جبهه منتقل کردند تا استراحت نمایند. سر بازان آقامحمد

خان قاجارد تام جبهه پر کت در آمدند و محمد حسین خان قاجار بدوجناح دستور داد که در عین پیش روی بکوشند که خصم را دور بزندند تا این که بتوانند در پشت او بهم بر سند و دشمن را محاصره نمایند. این بود که جناحین، ضمن پیشرفت، یک حرکت دورانی را هم شروع کردند. اگر تصور کنیم که آن حرکت دورانی چون حرکت پر گار، روی صفحه‌ای از کاغذ منظم بود اشتباه می‌نماییم. چون حرکت سربازان در میدان جنگ آنهم در موقع شب، در هیچ جنک، یک حرکت منظم و یک نواخت نیست. گاهی سربازان ضمن حمله متوقف می‌شدند و در بعضی از قسمت‌ها بر اثر حمله ابراهیم خلیل خان شکافی بوجود می‌آمد که صاحب منصبان آن شکاف را بسرعت پرمیکرند. گاهی جناح راست و جناح چپ، که باید بر حسب تئوری یک خط مستقیم یا یک قوس باشد بشکل یک خط منكسر در می‌آمد. اما سربازان آقا محمد خان، هر گر عقب نمی‌نشستند و سیر قهقهائی فرمیکرند و ابراهیم خلیل خان هرچه می‌کرد که آنها را عقب براند نمی‌توانست. در آن شب، پیادگان خواجہ قاجار در قلب و دوجناح شبیه شده بود به یک دیوار جاندار و متحرک، دارای پیکان‌های جان‌ستان و با حرکت آهسته و یک‌نواخت جلو میرفت و گاهی متوقف می‌شد اما سیر قهقهائی نداشت. دوجناح، بمحض دستوری که با آنها داده شده بود سعی می‌کردند که دارای حرکت دورانی باشند و خود را به عقب خصم برسانند.

آقا محمد خان قاجار سوار بر اسب، در طول جبهه حرکت می‌کرد و از جناح راست بسوی جناح چپ میرفت و مراجعت مینمود و می‌خواست که همه‌جا را تحت نظر داشته باشد. خواجہ قاجار از نظم جنک رضایت حاصل کرد و با این که حمله ابراهیم خلیل خان ادامه داشت متوجه شد که شبیخون آن مرد منتهی بعدم موقیت گردیده است و اگر نیروئی دیگر، اضافه بر آنچه بکار آنداخته، وارد میدان جنک ننماید شکست خواهد خورد. ابراهیم خلیل خان هم حس کرد که دشمن زیر دست قدر از آن است که وی تصور مینمود. با اینکه ابراهیم خلیل خان در آن شب پاتزده هزار سرباز و بر وایتی بیست هزار تن را وارد میدان جنک کرده بود توانست پیادگان آقا محمد خان قاجار را عقب براند یا صفوف آنها را طوری بشکافد که بتواند خود را بقفای آنها برساند و با این که از سه طرف با قشون بالتبه نیرومند خود باردو گاه آقا محمد خان حمله کرد موفق نشد که ایجاد بی‌نظمی کند واردو گاه را بهم بریزد. از پاتزده یا بیست هزار سرباز ابراهیم خلیل خان (راجح بار قام سربازان در میدان‌های جنک در کتب مورخین شرق پیوسته باید احتیاط کرد) قریب دوهزار نفر مقتول یا مجروح شده بودند بدون این که تیجه‌ای نصیب مهاجم شده باشد. ابراهیم خلیل خان متوجه گردید که دشمن می‌خواهد اورا محاصره کند و چون پیشرفت سربازان خواجہ قاجاریک نواخت و منظم بود ابراهیم خلیل خان پیش‌بینی کرد که قبل از این که شب کوتاه بیان بر سد محاصره خواهد گردید و صلاح در این است که عقب نشینی نماید. این بود که فرمان عقب نشینی را صادر کرد و سربازان اوت ماس خود را با سربازان آقا محمد خان قاجار قطع کردند. محمد حسین قاجار که متوجه شد دشمن تماس خود را با اقطع می‌کند بدوجناح امر کرد که بسرعت حرکت بیفزایند و ابراهیم

خلیل خان را محاصره کنند و نگذارند که جان بدریبرد. اما سرعت عقب‌نشینی ابراهیم خلیل خان از سرعت حرکت جناحین آقا محمدخان قاجار بیشتر بود و وقتی دو جناح بهم رسیدند در میدان جنک غیر از مقتول و مجروحینی که نتوانسته بودند آنها را بینند. کسی دیده نمی‌شد. بعد روز دمید و مثل تمام روزهای بعد از شب جنک، اوقات قشوں صرف دفن کشتگان و مداوای مجروحین گردید و چون هوا گرم بود و خواجہ قاجار می‌خواست در آن منطقه دو روز توقف نماید مقتولین خصم را نیز دفن کردند که بوی عفونت لاش‌اموات، سر بازان را معذب ننماید و تولید مرض نکند.

محمدحسین خان قاجار بمناسبت این که در شب جنک از خود لیاقت نشان داد واردوگاه را بخوبی اداره کرد و با شایستگی عهده‌دار فرماندهی جنک گردید یک خنجر مرصع و سه هزار تومان پول نقد دریافت کرد و عده‌ای از صاحب‌منصبان که در آن شب ابراز لیاقت کردند انعام دریافت نمودند.

## قراباغ و شوشی

آقا محمدخان قاجار مدت دور روز در همان منطقه که مورد شبیخون قرار گرفته بود توقف کرد و بعد از این که وضع قشوں خود را مرتب نمود با احتیاط‌هایی که گفته شد بسوی قراباغ بحرکت درآمد تا این که ابراهیم خلیل خان را دستگیری یا معدوم نماید چون متوجه گردید تا روزی که ابراهیم خلیل خان آزاد است او نمی‌تواند با خیال راحت سلطنت کند. سرزمینی که در دوره آقا محمدخان قاجار با اسم قراباغ خوانده می‌شد در قدیم جزو منطقه‌ای وسیع بود که آن را (اران) می‌خواندند و تمام زمین‌های واقع در قزدیکی ملتقاتی دورود (ارس) و (کر) موسوم بود به اران از ملتقاتی آن دورودخانه بسوی مشرق را می‌گفتند (شروان) و از ملتقاتی دورودخانه بسوی مغرب را اران می‌خوانند و همین شروان است که بعد (شیروان) شد.

درین جغرافیادانهای اسلامی اول کسی که از ناحیه اران نام برده (ابن حوقل) است که در نیمه دوم قرن چهارم هجری میزیست. بعد از او (مقدسی) که در نیمه دوم قرن چهارم میزیسته و ادریسی کمدر نیمه اول قرن ششم هجری زندگی می‌کرده و ابن جبیر که در نیمه دوم قرن ششم هجری بسرمیبرده و (یاقوت) که در نیمه اول قرن هفتم هجری میزیسته و (قزوینی) که در نیمه دوم قرن هفتم هجری زندگی می‌کرده و (ابوالفداء) که در نیمه اول قرن هشتم هجری حیات داشته و (حمدالله مستوفی) که در نیمه اول قرن هشتم هجری کتاب جغرافیای معروف خود را نوشت و (ابن بطوطه) که در نیمه دوم قرن هشتم میزیسته و دیگران از منطقه اران نام برده‌اند. ولی در کتب جغرافیای هیجع یک از این جغرافیادانهای اسلامی نام قراباغ را در منطقه اران نمی‌ینیم ولی اسم قراباغ منطقه (بادغیس) (در شمال افغانستان امروزی) در کتب آنها هست. (یات) جغرافیادان انگلیسی که در نیمه دوم قرن نوزدهم میلادی تاریخ و جغرافیای افغانستان را نوشت نام

تمام جغرافیادان‌های اسلامی را که راجع به قراباغ بادغیس نویسنده‌گی کرده‌اند ذکر نموده ولی در کتاب او از قراباغ واقع در شمال رود ارس چیزی نمی‌باییم و باید هم در آن وجود داشته باشد زیرا یات تاریخ وجغرافیای افغانستان را بر شته تحریر درآورده، و فقط از کشورهای مجاور افغانستان یاد کرده است. آیا مذکور شدن اسم قراباغ در کتب مورخین اسلامی که نامشان در بالا برد شد دلیل براین است که در آن ادوار، منطقه‌ای با نام قراباغ در شمال رود ارس، وجود نداشته است. (سر- روپرت - کرپورتر) انگلیسی در کتاب خود با نام مسافت پگرجستان و ایران که در سال ۱۸۲۱ میلادی در لندن چاپ شد می‌گوید که در قدیم قراباغ در شمال رود ارس بود و از این جهت اسمش در کتب جغرافیادانهای قدیم اسلامی دیده نمی‌شود که آنها نسبت به کشورهای واقع در شمال رود ارس کمتر توجه داشته‌اند و بدکر کلیات اکتفا می‌کرددند و از جزئیات صرف نظر مینمودند در صورتی که در مورد کشورهای واقع در جنوب رود ارس، جزئیات را هم ذکرمی‌کرددند. اوعقیده دارد منطقه‌ای که در شمال رود ارس قرار گرفته و با نام قراباغ خوانده می‌شود همان است که از منه قدیم مؤسوم بوده است به (قرا بازار) یا (کرا بازار) یا بازار بزرگ و آن بازاری بود که هفت‌ایلیک بار مفتوح می‌شده و آن قدر وسعت داشته که طول بازار به نیم فرسنگ و عرض آن به نیم فرسنگ میرسید و در آن بازار خیابان‌ها بوجود آورده بودند و هر کس میدانست که برای خریدن محتاج مورد احتیاج خود بکدام یک از خیابان‌ها باید برود و به عقیده نویسنده انگلیسی مذکور قراباغ همان قرابازاریا کرا بازار است که بشكل قراباغ درآمده چون در محلی که در قدیم هفت‌ایلیک بار، بازار مفتوح می‌شد یک باع بزرگ احداث کرده بودند. حمدالله مستوفی جغرافیادان نیمه اول قرن هشتم هجری مینویسد که بازار بزرگ هفت‌ایلیک مرتبه تشکیل می‌گردید تزدیک شهر (بردگه) مفتوح می‌شود. و آن شهر کرسی کشور اران است و چون اران بین دورود ارس و کر قرار گرفته حمدالله مستوفی آن را بین النهرين نیز مینخواهد. ابن حوقل جغرافیادان نیمه دوم قرن چهارم می‌گوید که در کشور اران علاوه بر بردگه شهری وجود داشته با نام (بیلقان) و در آن شهر حلواتی با نام (ناطف) طبع می‌شد که معروف بود و (شرف الدین علی یزدی) مورخ مهم اول قرن نهم هجری، که تاریخ (تیمورلنگ) را نوشته مینویسد که تیمورلنگ بیلقان را خراب کردو شهری دیگر بجای آن بنا نهاد و آن شهر را با نام طائفه خود (طائفه‌ای که تیمورلنگ از آن برخاسته بود) (برلاس) نامید و یک نهر از رودخانه ارس به آن شهر کشید تا این که مردم از حیث آب آسوده باشند. جمز موریه نویسنده انگلیسی عقیده دارد که شهر شوشی کرسی سرزمین قراباغ در محل سابق شهر برلاس بنادرگردید ولذا باید پذیرفت که شهر شوشی در محل شهر قدیم بیلقان بنا شد و فاصله شهر شوشی تا رود ارس باندازه فاصله‌ای است که جغرافیادانهای قدیم بین رود هزبور و شهر بیلقان ذکر کرده‌اند.

در مشرق هلتقاتی دورود ارس و کربطوری که گفته منطقه شروان قرار گرفته بود که قسمتی از آن محدود به دریای خزر می‌شد و کرسی شروان را (شمایخیه) یا (شماخی) مینخواهند که هنوز هست. در منطقه شروان غیر از شماخیه کرسی آن کشور دو شهر مهم

وجود داشته است. یکی (شایران) که جغرافیادانهای قدیم، مکان آن را دریست فرنگی (دریند) تعیین کردند و دیگری شیروان که تا شماخیه بیش از سه راه فاصله نداشته است. وقتی از کشور شروان بطرف مغرب میرفتد و از ملتقای دورود ارس و کرمیگذشتند به سر زمین قراباغ میرسیدند که شهر شوشی کرسی آن بود. نام قراباغ از آغاز سلطنت سلسله (قره قوینلو) در آذربایجان در تواریخ شرق مسطور و معروف شد و این سلسله که در آذربایجان شمال رود ارس سلطنت میکرد، قراباغ را تحت الحمایه داشت. ولی امرای قراباغ طبق سنت، استقلال داشتند و فقط بظاهر از پادشاهان قره قوینلو اطاعت میکردند. بعد از این که سلاطین آق قوینلو در آذربایجان شمال رود ارس زمامدار شدند باز امرای قراباغ دارای استقلال بودند، حتی در زمان سلطنت (اووزون حسن) – یعنی حسن دراز مناسبت ارتفاع قامتش – سلطان مقندر و معروف آق قوینلو استقلال خود را از دست نداد و اووزون حسن از سلاطین متعدد و مصلح آق قوینلو بود و آخرین سلطان لایق آن سلسله بشمار میآمد و بعد ازاو، سلسله آق قوینلو دوچار احتفاظ گردید و بعد از روی کار آمدن صفویه مضمحل شد. در دوره سلطنت صفویان امرای قراباغ تحت الحمایه حکومت مرکزی ایران بودند و میدانند که پادشاهان صفوی، کسانی هستند که بعد از ساسانیان، برای اولین بار، ایران را دارای وحدت کردند و حکم حکومت مرکزی را در تمام ولایات ایران نافذ نمودند و اساس این کار را شاه اسماعیل بنیان گذاشت و بعد از او سلاطین دیگر، کارش را تعقیب نمودند تا این که ایران دارای وحدت کامل گردید. در دوره صفویه امرای قراباغ گاهی بفرمان پادشاه ایران حاکم شیروان و گنجه هم میشدند و حتی یکی از آنها در مدت کوتاهی حاکم شیروان و قراباغ و گنجه و نجف و شوشی شد و بفرمان پادشاه ایران بر تمام ایالات واقع در شمال رود ارس که جزو قلمرو ایران بود حکومت کرد غیر از ایران و گرجستان و دریند و بادکوبه. در موقع دیگر حکام ایالات ایران در شمال رود ارس از لحاظ قلمرو حکومت مجزی بودند و پس بعد از پادشاه بفرمان پادشاه ایران انتخاب میشدند و پیشوایان روحانی عیسوی ایالات شمال رود ارس در مناطقی که حکومت ایران اتساع عیسوی داشت نیز بموجب فرمان پادشاه ایران انتخاب میگردید و شاه برای پیشوایان روحانی عیسوی خلعت میفرستاد. در تمام فرمانهای سلاطین صفوی همچنین در فرمانهای دوره خادرشاه، پیشوایان روحانی عیسوی، در ایالات ایران واقع در شمال رود ارس باسم (کتلہ کوز) خوانده میشدند که همان کلمه (کاتولیکوس) است که عنوان پیشوایان روحانی عیسوی در شرق بود. سلاطین ایران کاتولیکوس را که عنوان پیشوایان روحانی عیسوی در شرق بود کتلہ کوز میخوانند و آن پیشوایان روحانی ترد سلاطین ایران احترام داشتند و توصیه آنها از طرف پادشاهان صفوی پذیرفته میشد و پیشوایان مزبور هرگز برای توسعه دیافت خود بین مسلمین تبلیغ نمی کردند زیرا همه وابسته به کلیسا هائی بودند که در تاریخ باسم کلیسا های شرق خوانده میشود و تبلیغ دین مسیح (البته در اعصار جدید) از زمانی شروع شد که پر تقالی ها از راه دریا خود را به شرق زمین رسانیدند و بخصوص از زمانی که (کریستف کلمب) آمریکا را برای پادشاه اسپانیا کشف کرد و پر تقالی ها و

اسپانیائی‌ها، هردو، پیروی کلیسا روم کبیر بودند که اینک کلیسا و آنکان خوانده می‌شود. پرتفالی‌ها با این که پیروی پاپهای روم بودند زیاد علاقه نداشتند که اقوام دیگر را عیسوی کنند ولی اسپانیائی‌ها، برای عیسوی کردن اقوام دیگر، آنها را که مقاومت می‌کردند قتل عام مینمودند.

قراباغ در دوره‌ای که آقا محمدخان قاجار برای از پادر آوردن ابراهیم خلیل‌خان آنجا را مورد حمله قرارداد سیصد هزار جمعیت داشت. امروز در همان منطقه جمعیت بیشتری زندگی می‌کنند و بمناسب مقتضیات این عمر که در تمام کشورها موثر گردیده منطقه قراباغ یک منطقه کشاورزی و صنعتی شده است. در دوره آقا محمدخان قاجار محصول قراباغ عبارت بود از گندم وجو و پنبه و عده‌ای از قراباغی‌ها مریب دام بودند و در دامنه کوه‌های آن ایالت مراتع و سیع وجود داشت و دام‌خود را در آن مراتع می‌چراستند. دام پروران از پشم گوسفندان فرش و یک نوع پارچه پشمی (شال) می‌بافتند که در تمام ایالات ایران در شمال رود ارس خریدار داشت و موسوم بود به شال قراباغ. آن قسمت از مردم قراباغ که شغلشان دام پروری بود مثل بسیاری از دام پروران گذشته، در فصل تابستان به بیلاق میرفتد و در فصل زمستان به قشلاق تا این که دام را در مراتع بیلاق و قشلاقی بچراند و در فصل پائیز محصولات حیوانی خود را که عبارت بود از پنیر و کره آب شده (روغن) و پشم و پوست بیازار عرضه می‌کردند. در قراباغ در آن دوره شمشیرهای خوب ساخته می‌شد و صنعتگران قراباغی شمشیرهای را چند بار آب میدادند و آنگاه صیقلای می‌کردند و شمشیرهای مزبور بمناسب این که هر غوب و گرانبهای بود برسم هدیه داده می‌شد. درین مردم ایالات ایران در شمال رود ارس سکنه قراباغ از همه ساده‌تر بودند و نیک فطرت بشمار می‌آمدند و میهمان نوازی آنها معروف بود و در تمام سال پس انداز می‌کردند که بتوانند در دوره‌ای از ایام سال که بهار شروع می‌شود از میهمانان پذیرائی نمایند. با این که مردم قراباغ ساده بودند شجاعت داشتند و در جنک، از هر ک فیت رسیدند و بخصوص کوهنشین‌های آنان می‌توانستند خستگی و سختی میدان جنک را تحمل نمایند. مردم قراباغ از لحاظ مذهبی، افرادی متعصب بشمار می‌آمدند و بطوری که در شرح سفر او آقا محمدخان قاجار به شوشی گفتیم برای شهادت امام سوم شیعیان طوری عزاداری می‌کردند که در هیچ نقطه از قفقازیه نظیر آن دیده نمی‌شد و باحتمال قوى رسم عزاداری آنها با این قسمت‌های قفقازیه حتی آذربایجان سرایت کرده بود. مردم قراباغ به علمای مذهبی خود احترام می‌گذاشتند و آنچه آنها می‌گفتند می‌پذیرفتند و چون سليم النفس بودند جز هنگامی که با بیگانگان می‌جنگیدند، مباررت به نزاع نمی‌کردند ولذا در قراباغ، قضات شرع، از لحاظ رسیدگی با اختلافات مردم کاری نداشتند و هر وقت نزاعی در قراباغ در می‌گرفت معلوم می‌شد که یکی از متنازعین خارجی است و مردم محلی با هم نزاع نمی‌کردند. مردم قراباغ در سال دو جشن را با شکوه اقامه می‌کردند. یکی عبارت بود از جشن نوروز، که بین تمام اقوام ایرانی محترم شمرده می‌شد. سکنه قراباغ جشن نوروز را مدت سیزده روز اقامه می‌کردند و در تمام آن مدت بمنازل یکدیگر میرفتدند و در سایر نقاط ایران هم جشن نوروز بهمان

ترتیب اقامه میشد. جشن دیگر که در قراباغ باشکوه اقامه میگردید جشن تولد پیغمبر اسلام بود، و در آن جشن هم مردم به یکدیگر تبریک میگفتند و درخانه روحانیون بزرگ قراباغ خطبه خوانده میشد.

در قراباغ در آن دوره، هیچکس ثروت زیاد نداشت و فقیر محتاج هم یافت نمیشد و سر - روبرت - پورتر جهانگرد و مورخ انگلیسی که چند سال بعد از مرگ آقا محمد خان قاجار در زمان سلطنت فتحعلیشاه قراباغ را دیده بود اظهار میکند که در آنجا گدا وجود ندارد و یکی از کشورهای محدود مشرق زمین است که در آنجا گدایان در معابر از مردم درخواست صدقه نمینمایند. گفته‌یم که کرسی سرزمین اران بر دغه بود و این کلمه با دواملاً دیگر هم خبیط شده یکی بر دغه (با ذال فارسی - مترجم) و دیگری بر دعه (با عین عربی - مترجم) و در زمان خلیفه سوم اسلامی مسلمین وارد اران شدند و بر دغه را اشغال کردند. قبل از ورود مسلمین بسرزمین اران هر دم آنجا عیسوی بودند و بعد از اینکه مسلمین آمدند عده‌ای کثیر از آنها مسلمان شدند.

حتی در آن موقع هم بازار معروف بر دغه هفت‌های یکبار دائز میشد و حمدالله مستوفی مورخ وجفا فیادان قرن هشتم هجری میگوید که مردم حتی از عراق برای خرید آن بازار میرفتند و بعد اسم قسمت غربی سرزمین اران قراباغ شد و قبل از این که اسم قراباغ وضع شود مردم آن منطقه را ارانی‌ها بر دغی میخوانند.

(توضیح - مولانا جلال الدین رومی سراینده مثنوی میگوید: (وه چه خوش گفت آن حکیم بر دعی - سرهما نه که باده خورده‌ای) و در این شعر سراینده مثنوی کلمه بر دعی را با عین عربی نوشته و منظورش از حکیم بر دعی (سنائی) معروف است و در عصر مولوی که شصده و نونده و پنج سال قبل از این فوت کرده هنوز اسم قراباغ وضع نشده بود - مترجم).

در قدیم حکومت قراباغ گاهی با مسلمین بود و زمانی با ارمنی‌ها و مسلمانان و ارمنی‌ها، برادروار، زندگی میکردند و بین آنها نزاع در نمی‌گرفت و زمامداران ارمنی خود را مطیع پادشاه ایران نشان میدادند. در سال ۱۱۴۰ هجری قمری بین دو برادر ارمنی که بعد از پدر زمامدار قراباغ شدند، نزاع در گرفت و (پناهخان جوانشیر) که از رو سای عشایر بود و با قبیله خود در دامنه کوه زندگی میکرد و از راه پرورش دام اعشه مینمود از نزاع دو برادر ارمنی استفاده کرد و با قبیله اش به قراباغ حمله نمود و آنجا را اشغال کرد. قبل از این که پناهخان جوانشیر قراباغ را اشغال نماید ایلچی‌های نادرشاه یعنی اسب‌های او در قراباغ و داغستان (که کشور اخیر در شمال شرقی قراباغ قرار گرفته بود) نگاهداری میشد و در ایلچی‌های نادرشاه بهترین اسب‌های دنیا آن روز پروریده میشد و تا پایان دوره حکومت تزاری قراباغ مرگ پرورش اسب‌های خوب بود زیرا اسب‌های آنجا از نژاد اسب‌های نادرشاه بشمار می‌آمد. پناهخان جوانشیر بعد از این که زمامدار قراباغ شد نسبت بنادرشاه ابراز وفاداری کرد اما بعد از این که نادرشاه بقتل رسید تمام ایلچی‌های او را بتصرف درآورد. بعضی از مورخین نوشتند که شهر شوشی یا شوشه یا شیشه بدست

پناه خان جوانشیر ساخته شد و این قول طوری ضعیف است که قابل پذیرفتن نمیباشد . چون بنای این که در شوشی وجود داشت نشان میداد که آن شهر یکی از بlad قدیمی است و پناه خان جوانشیر که مردم دام و صحرائشین بود واژه بلاق به قشلاق میرفت مثل تمام مردم صحرائشین که از راه پرورش دام ارتراق میکنند ذوق و سلیقه ساختن شهری چون شوشی را نداشت . از آن گذشته بین دوره نادر شاه و دوره آقامحمدخان قاجار، آنقدر نگذشته بود تا این که حکام قراباغ فرصت داشته باشند در شوشی عمارت عالی بازند و معابر وسیع و سنک فرش شده احداث کنند . بطوری که از نوشه مورخان و سیاحان اروپائی که در آغاز سلسله قاجاریه از شوشی گذشته اند مستفاد میشود . شوشی از حيث داشتن عمارت بزرگ و سنگی و معابر وسیع و حمام های خوب که حمام های روم قدیم را بخاطر میآورده بیک شهر اروپائی بیش از یک شهر آسیائی شباht داشته و در آن موقع هیچ یک از شهر های قفقازیه از حيث داشتن عمارت سنگی و معابر وسیع و حمام بیانی شوشی نمیرساند .

بمناسبت تفاوتی که بین وضع شهر شوشی و سایر شهر های قفقازیه وجود داشته، جهانگردان اروپائی که از آن شهر گذشته اند تصور کرده اند که آن شهر باید از بlad قدیمی آذربایجان و از حيث قدمت، مثل تبریز باشد که اسم قدیم آن، (توروز) بود . هیچ یک از جهانگردان اروپائی که از شوشی گذشته اند روایت مربوط باین را که پناه خان جوانشیر بانی آن شهر بوده نپذیرفته اند . آیا میتوان گفت که شهر شوشی در قراباغ همان شهر (ساشن) است که (کتریاس) مورخ یونانی ذکر کرد و مکان آن را در اران تعیین نمود . اسمی شهر های قدیم کشور های مشرق زمین بعد از اسلام عوض شد، و بعضی از آن اسمی طوری تغییر کرد که اثری از نام اول در آنها نیست . لذا میتوان فرض کرد که ساشن قدیمی که کتریاس یونانی ذکر نمینماید شوشی است .

( توضیح - کتریاس از مورخین قدیم یونان است و پزشک بود و مدت بیست سال در ایران، و دربار سلاطین هخامنشی طبابت میکرد و تاریخی که از او باقی مانده ارزش دارد - مترجم ) .

در هر حال راجع بیانی شهر شوشی تردید وجود دارد و نمیتوان پناه خان جوانشیر را بانی آن شهر دانست و یکی از دلایلی که نظریه مذکور را تایید مینماید این است که خود مورخین شرق که نوشه اند شهر شوشی را پناه خان جوانشیر ساخت گفته اند که شاه طهماسب صفوی پسر خود ( اسماعیل میرزا ) را در قلعه کاخ محبوس کرد و قلعه کاخ همان است که بعد موسوم به شوشی شد . پس معلوم میشود که در دوره صفویه قلعه شوشی وجود داشته منتها آن را کاخ میگفته اند . تحقیق در خصوص مبداء شهر شوشی و وجه تسمیه آن از حدود توانانی ما خارج است ولی نمیتوان انکار نمود که در دوره آقا محمدخان قاجار شهر شوشی بین شهر های قفقازیه متمایز بود و از حيث وسعت معابر واستحکام و زیبائی عمارت و نظافت نظیر نداشت و اطراف شهر حصاری متین بود که آقامحمدخان قاجار بطوری که شرح گذشت نتوانست آن را بگشاید . بعد از پناه خان پسرش ابراهیم خلیل خان جوانشیر حاکم قراباغ شد . ولی او برخلاف پدر نخواست که نسبت بیاد شاه ایران آقامحمد

خان قاجار اطاعت نماید و حاضر پرداخت مالیات نشد و آقامحمدخان تصمیم گرفت همانطور که لطف علی خان زند را معذوم کرد ابراهیم خلیل خان جوانشیر را هم معذوم نماید. روایت میکنند که قبل از فحستین مسافت آقا محمدخان به قراباغ منجم باشی تبریزی باو گفته بود ای شهریار به قراباغ نروجون در آنجا یک (قرآن) انتظار تورا می کشد و منجمین قدیم شرق خطری را که باید بر کسی وارد بیاید اما آن شخص میتوانست با توصل بصدقه یا دعایا گوشنهنشینی یا وسائل دیگر از آن خطر اجتناب نماید قران میخواندند.

آقا محمدخان مردی نبود که با فتوای یک منجم از منظور خود صرف نظر نماید ولی وقایع بعد نشان داد که در قراباغ یک قران در انتظار خواجه قاجار بود زیرا در همانجا بدبست (صادق نهاوندی) و دو نفر از همقطارانش کشته شد (بطوری که شرح آن خواهد آمد). ابراهیم خلیل خان جوانشیر بعد از این که نتوانست از شبیخون نتیجه بگیرد تصمیم گرفت که مرتبه‌ای دیگر در شهر شوشی مقاومت نماید. جنک اول شوشی با ابراهیم خلیل خان نشان داد که مرکز حکومت او، تسعیر ناپذیر است و هرگاه مدافعين و مردم شهر آذوقه داشته باشند وی میتواند تا مدتی طولانی پایداری کند و خواجه قاجار خواهد توانست حصار شوشی را بگشاید و وارد شهر شود. این بود که عده‌ای از سربازان خود را مأمور آوردن آذوقه، از اطراف، بشوشی کرده و مردم شهر گفت هر کس، هر قدر که می‌تواند آذوقه خریداری نماید و ذخیره کند. زیرا جنگی طولانی در پیش است و شوشی محاصره خواهد شد و شاید مدت محاصره از یک‌سال تجاوز نماید.

در قراباغ انواع خواربار فراوان بود و سکنه شهر شوشی بدون بضاعت نبودند و میتوانستند که خواربار خریداری نمایند و ذخیره کنند. بعضی از مورخین شرق نوشتند که مردم شهر شوشی بتوصیه ابراهیم خلیل خان آذوقه دو سال خود را خریداری کردند و ذخیره نمودند و بعید نیست که در این روایت، مثل بعضی دیگر از روایات پاره‌ای از مورخین شرق، اغراق راه یافته باشد. بنابر گفته همان مورخین با این که فصل بهار و آغاز گرما بود مردم گوسفندها را ذبح کردند و گوشت آنها را قورمه نمودند چون میدانستند بعد از این که محاصره شروع شد از گوشت تازه محروم خواهند گردید و چون در شوشی بیخچال‌های بزرگ وجود داشت که در فصل زمستان در آنها بین میگرفتند و بین را در انبارهای مخصوص حفظ میگردند (وساختن آن انبارها از روی فن مخصوص بود تا این که بین ذوب نشود) میدانستند که گوشت قورمه آنها فاسد خواهد گردید زیرا میتوانستند با بین که از بینچال‌ها ابتداء مینمایند قورمه خود را سرد نگاه دارند. کسانی هم بودند که ذخیره گوشت پخته خود را در بینچال‌ها قرار میدادند و هر روز باندازه مصرف از آن بر میداشتند و گوشت آنها تا پایان تابستان فاسد نمیگردید. در محاصره اول شوشی بمناسبت این که حکم ابراهیم خلیل خان نافذ بود قیمت‌ها در شهر فرق نکرد و مردم شوشی مایحتاج خود را اگر بدبست میآمد بقیمت قبل از جنک خریداری سیکردن. ابراهیم خلیل خان برای دوره محاصره دوم نیز همان مقررات را وضع نمود. اما احتیاجات مردم در محاصره اول، متنوع بود و هر خانواده، به قدر مصرف، خواربار داشت و در تمام خانه‌های شوشی کنندوی

زنبور عسل یافت میشد و زنبورها از آغاز بهار تا آخر پائیز برای صاحب خانه عسل فراهم میکردند و در شوشا خانه‌ای نبود که یک باغ ولوکوچک نداشته باشد. چون در موقع محاصره، بعضی از مشاغل در شهر تعطیل میشد و شاغلین آنها بیکار میماندند ابراهیم خلیل خان جوانشیر اظهار کرد که هر کس مایل است از شهر برود میتواند بازن و فرزندان شهر را ترک نماید و بعضی از شوشی‌ها از آن اجازه استفاده کردند و از شهر خارج شدند و چون فصل بهار بود راه بیلاق را پیش گرفتند تا این که در مالک بیلاق خود سکونت کنند و تمام سکنه شهر شوشا یعنی تمام روای خانوار آن شهر یا مردان بالغ در بیلاق، باغی یا قطعه زمینی داشتند. هموطنان ما، نباید حیرت کنند چگونه تمام مردم یک شهر، در خارج از آنجا دارای باغ یا قطعه زمینی بودند زیرا در قدیم، در بعضی از شهرهای فرانسه نیز آن وضع دیده میشد و در شهرهای (بردو) و (لیون) واقع در فرانسه، کسی نبود که در خارج از شهر قطعه زمینی یا باغی یا جنگلی نداشته باشد و یک جهانگرد فرانسوی که چند سال قبل با ایران مسافرت کرد و با آذربایجان رفته و رضاییه را دیده بود در بازگشت از آنجا برای نویسنده حکایت میکرد که در رضاییه تمام کسانی که خانه‌ای در شهر دارند، در خارج از شهر دارای باغی یا قطعه زمینی میباشند ولذا نمونه وضع زندگی مردم شوشی از لحاظ داشتن زمین یا باغ در خارج از شهر، هنوز دریکی از شهرهای ایران دیده میشود و شاید در چند شهر دیگر هم باشد ولی بنظر دوست مسافر من نرسیده بود. در راه آقا محمد خان قاجار، قبل از این که به شوشی برسد قلعه‌ای بود با اسم پناه‌آباد که مورخین شرق موضع آنرا تعیین نکرده‌اند و جهانگردان و مورخین غرب هم نتوانسته‌اند موضع آن را کشف نمایند. چون آن قلعه با اسم پناه‌آباد خوانده میشد، بقاعده باید از طرف (پناه‌خان) پدر ابراهیم خلیل خان ساخته شده باشد و ابراهیم خلیل خان آن دژرا مستحکم کرد و عده‌ای سر باز در آنجا گماشت تا این که جلوی خواجه قاجار را بگیرند. حکمران قراباغ میدانست که آن دژ نمیتواند در مقابل خواجه قاجار پایداری نماید و سقوط خواهد کرد ولی میتواند وصول آقا محمد خان را به شوشی بتابخیر بیندازد تا این که شهر، از حيث آذوقه و چیزهای دیگر برای دفاع آماده شود.

## جنگ پناه آباد

بار دیگر ما بموقعی از تاریخ خواجه قاجار میرسیم که تعیین شماره واقعی سر بازان برای یک مورخ امکان ندارد و نمیدانیم که ابراهیم خلیل خان برای جلوگیری از آقا محمد خان قاجار چند سر باز در قلعه پناه‌آباد گماشت. میگویند که شماره سر بازان قلعه پناه‌آباد شش هزار تن بود و نمیتوان این رقم را پذیرفت. چون سر بازان مزبور باید کشته شوند و عقل قبول نمیکند که ابراهیم خلیل خان جوانشیر شش هزار سر باز را فدا نماید در صورتی که در شوشا وجاهای دیگر خیلی با آنها احتیاج داشته است. حتی قبول این که حاکم قراباغ هزار سر باز در قلعه پناه آباد مستقر کرده باشد مشکل است چون وی می‌دانسته

که سر بازان مزبوراً گر مقاومت کنند تا جلوی آقا محمدخان قاجار را بگیرند کشند خواهند شد. آقا محمدخان قاجار با مجموع نیروی خود به قلعه پناه‌آباد رسید و بدون ساعتی تاخیر آن قلعه را محاصره کرد و بتوب بست تا این که حصار را ویران کند. خواجه قاجار از توقف در پناه آباد خیلی ناراضی نبود زیرا انتظار می‌کشید که نقص اسلحه و ساز و برق او (که بر اثر سیلاپ و شبیخون ازین رفته بود و باید از عقب پرسد جبران گردد).

خواجه قاجار توپهای خود را طوری قرارداد که قلعه از سه طرف مورد ضربات گلوله قرار گرفت و فقط از یک طرف که بکوه اتکاء داشت آسیب نمیدید. آقا محمدخان قاجار خواست که از آن طرف هم قلعه را مورد شلیک قرار بدهد اما متوجه شد که سر بازان او نمیتوانند از کوه بالا بروند. برای این که آن طرف کوه صاف بود و سر بازان نمیتوانستند از آن صعود نمایند و پشت کوه مخرج فاضل آب قلعه بشمار می‌آمد. شلیک توپهای خواجه قاجار بد کسانی که در قلعه بودند آسیب وارد می‌آورد. قلعه پناه‌آباد یک قلعه وسیع نبود که برای کسانی که در آن، جا گرفته بودند پناهگاهی کافی باشد. اما دیوارهای قلعه محکم بود و گلوله‌های توپ نمیتوانست آن را منهدم نماید. آقا محمدخان متوجه شده بود که هر گاه درون قلعه را هدف قرار بدهد مدافعين بیشتر دوچار آزار می‌شوند. لذا بد افسران توپخانه سپرده که شب‌ها نیز درون قلعه را هدف قرار بدهند و نگذارند که مدافعين بخوابند. یکی از اقداماتی که خواجه قاجار برای تصرف آن قلعه کرد این بود که دستور داد نقاب حفر کنند و زیر حصار، حفره بوجود بیاورند و در آنجا باروت بگذارند و آتش بزنند ولی وقتی که خواستند زمین را حفر کنند متوجه شدند که قلعه پناه‌آباد روی سنک بنا گردیده و پایه‌های دیوار قلعه روی سنک است. آنوقت آقا محمدخان قاجار فهمید که چرا قلعه مزبور چاه ندارد و دارای مجرای فاضل آب است. سازنده قلعه پناه‌آباد از یک شکاف که زیر کوه وجود داشت استفاده کرد و آنجا را مخرج مجرای فاضل آب قلعه قرار داد. اگر آن شکاف طبیعی وجود نمیداشت ناچار بودند که مجرای فاضل آب را بشکل یک دهليز طولانی از سطح زمین بگذرانند و از قلعه خارج کنند. آقا محمدخان در اوایل روز محاصره قلعه فکر کرد که شاید بتوان از آن شکاف که در پائین کوه بود وارد قلعه شد. اما دریافت که وضع شکاف طوری نیست که سر بازان بتوانند از آنجا وارد قلعه شوند. چون قلعه روی سنک بنا شده بود، توانسته بودند در بنای قلعه، زیر زمین و سرداب بوجود بیاورند و بهمین جهت سکنه قلعه، از شلیک توپها معدن می‌شدند زیرا نمیتوانستند که برای مصون ماندن از ضربت گلوله‌ها بزیر زمین و سرداب پناه بینند.

آب قلعه پناه‌آباد بوسیله آب انبار تامین می‌شد و از پائیز تا پایان بهار، آب باران و برف وارد آب انبارها می‌گردید و تا پایان سال از آن آب استفاده می‌گردند و مثل تمام جاهائی که آب کمیاب می‌باشد، در مصرف آب صرفه‌جوئی می‌نمودند. روی هم رفته، قلعه پناه‌آباد، یک دژ‌جنگی قابل اعتماد بشمار نمی‌آمد و یک نوع پاسگاه بود و می‌توانست که بطور موقت جلوی خصم را بگیرد ولی نمیتوانست که عامل پیروزی باشد. آقا محمدخان قاجار میتوانست که از اشغال دژ پناه‌آباد صرف نظر نماید و از آن بگذرد. ولی میدانست که آن

کار، ممکن است عاقبت وخیم داشته باشد و خصم، رابطه اورا با عقب قطع کند و هرگاه رابطه خواجہ قاجار با عقب قطع میگردید ممکن بود که نابود گردد. آدمی ولو از فن جنک بدون اطلاع باشد میفهمد که یک قشون که در کشور خصم پیش میرود باید پیوسته با عقب رابطه داشته باشد و تمام سرداران جنگی این اصل را رعایت کرده‌اند و وقتی متوجه شدند که ممکن است رابطه آنها با عقب قطع شود عقب نشینی میگردند همان‌گونه که ناپلئون بناپارت در سال ۱۸۱۲ میلادی در روسیه عقب نشینی کرد. عقب نشینی ناپلئون با داشتن پانصد هزار سرباز (یعنی بزرگترین قشون که از آغاز تاریخ تا آن روز در یک جبهه جنگ متصرک شده بود) هیچ علت نداشت جز این که از قطع رابطه‌اش با عقب ترسید.

(توضیح — شرح عقب نشینی قشون ناپلئون بناپارت در روسیه در زمستان سال ۱۸۱۲ میلادی، در سال ۱۳۳۴ و ۱۳۳۵ خورشیدی) عنوان (سرانجام شوم یک امپراتور) به ترجمه این ناتوان بتفصیل در مجله خواندنیها منتشر شد و بعد هم بشکل کتاب منتشر گردید — مترجم).

ناپلئون از ییم‌اینکه رابطه‌اش با عقب قطع شود در فصل زمستان روسیه عقب نشینی کرد و قشون او در آن عقب نشینی از یین رفت آقامحمدخان قاجار هم مثل تمام سرداران جنگی که قبل از اودر شرق یا غرب بودند میفهمید که نباید رابطه‌اش با عقب قطع شود و اگر در پناه آباد را منسخر ننماید و از آن بگذرد ارتباطن با عقب قطع میشود. آقا محمدخان در حالی که قلعه پناه آباد را محاصره کرده بود بدقت اطراف را در نظر داشت تا این که بازمورد حمله ناگهانی ابراهیم خلیل خان قرار نگیرد و مأمورین اکتشاف قشون اورا تا پنج فرسنگ از هر طرف، تحت نظر داشتند. هنگامی که آقا محمدخان قلعه پناه آباد را تحت محاصره داشت از تبریز بوی گزارش دادند که بیگلر بیکی حکمران آنجا مشغول مرمت حصار شهر و جمع آوری آذوقه میباشد و مثل این است که خیال طفیان دارد.

در گزارشی که برای آقامحمد خان فرستاده بودند تصریح شده بود که هیچ دشمن، تبریز را مورد تهدید قرار نمیدهد تا این که تصور شود که بیگلر بیکی حصار تبریز را برای جلوگیری از ازورود آن خصم مرمت مینماید و در آذربایجان امنیت حکم فرماید. آقا محمدخان قاجار میدانست که حصار تبریز از اینه جدید است و آن را بحفظ قلی خان بیگلر بیکی حاکم تبریز در سال ۱۱۹۴ هجری قمری ساخت و در آن موقع بطوری که میدانیم هنوز آقا محمدخان قاجار پادشاه ایران نشده بود.

وقتی با آقا محمدخان خبر دادند که بیگلر بیکی حاکم تبریز، گویا خیال طفیان دارد مشوش شد و اسم حاکم تبریز احمدخان بود و از طائفه دنبی شمار می‌آمد و اگر قول نویسنده کتاب (قاموس) درست باشد طائفه دنبی یک طائفه کرد بودند و (ابوالفدا) جغرافیادان و مورخ نیمه اول قرن هشتم هجری نوشه است که دنبی‌ها از افسران ارتق (صلاح الدین ایوب) سردار معروف کرد بشمار می‌آمدند و در آخرین جنک صلاح الدین ایوب با فرنگی‌ها کنار دریاچه (طبریه) خیلی ابراز شجاعت کردند و در همان جنک بود

که (رنو) سردار معروف ما (یعنی بردار معروف فرانسویها — مترجم) که مسامین اسم را (ارنفود) گذاشته بودند بدست صالح الدین ایوب (یا صالح الدین ایوبی) کشتهشد. بیگلریکی های دنبلي که در تبریز حکومت داشتند، اکثر دارای شجاعت بودند و صراحی لهجه داشتند. وقتی آقا محمدخان قاجار در تبریز بود روزی به بیگلریکی دنبلي گفت که تودیسب را با کدام یک از زن های خود گذرانیدی؟ آیا شب گذشته را با زنی که از طائفه اشاراست بروزآورده یا با زنی که از اهل قرایب میباشد صرف کردی؟ با این که خواجه قاجار مردی بود که در سالات آخر عمر هیچکس ترسم در لبان او ندید و دائم گره بر ابروان داشت بیگلریکی گفت شهر یارا، شما پادشاه ایران هستید و یک پادشاه با خدمتگزار خود این طور صحبت تمیکند و از زندگی خصوصی وی نمیرسد و این پرسش مادون شان شهر یاری شما است. خواجه قاجار سکوت کرد و بعد از چند لحظه گفت حق با تو است و من نباید این پرسش را از تو بکنم. آقا محمدخان قاجار حس میکرد که اگر بیگلریکی خیال طغیان داشته باشد، از پا در آوردن وی کاری مشکل خواهد شد و در آن موقع نمیتوانست باز جنک یا ابراهیم خلیل خان را ترک کند و به تبریز برگرد چون تصمیم گرفته بود که کار ابراهیم خلیل خان جوانشیر را یکسره نماید تا این که دیگر در آینده از جانب وی تشویش نداشته باشد. بعد از چهار روز که آقا محمدخان قاجار (ویشت برای رسیدن نقصان اسلحه از عقب) قلعه پناه آباد را محاصره کرده بود و فقط با شلیک توب مدافعين را ناراحت میکرد دستور حمله بمحصار را صادر کرد. در آن چهار روز تا آنجا که وسائل محلی اجازه میداد برای حمله بمحصار پناه آباد نزدیان ساخته بودند و بعضی از نزدیان طنابی بود و نزدیان های دیگر چوبی. نزدیان های طنابی دو قلاب داشت و آن را بطرف بالای حصار میانداختند و قلابها ببالای حصار گیر میکرد و مهاجمین از آن بالا میرفتند اگر مدافعين موفق میشدند که آن نزدیان را قطع کنند مهاجمین سقوط مینمودند. آنهایی که از نزدیان چوبی بالا میرفتند مانند کسانی که از نزدیان طنابی صعود مینمودند نیز در معرض خطر بودند زیرا سنگ بر سر شان فرود میآوردند یا این که با تفنگ و شمشال آنان را بهلاک میرسانیدند. ولی آقا محمدخان تصمیم گرفته بود که قلعه پناه آباد را مسخر کند تا این که جنک با ابراهیم خلیل خان جوانشیر زودتر تمام شود و بتواند به تبریز برگرد. عده ای از کسانی که بر دیوار صعود میکردند کشته شدند و جسد آنها پای دیوار افتاد. اما چون شماره سربازان آقا محمدخان قاجار زیاد و شماره مدافعين کم بود، مهاجمین موفق شدند که در طرف شرقی حصار پناه آباد، یک تکیه گاه بدست بیاورند و آقا محمدخان قاجار با سرعت آن تکیه گاه را تقویت کرد تا این که وسعت پیدا کند و سربازان او بتوانند قسمتی بیشتر از حصار را اشغال کنند. بعد از این که نیمی از حصار از طرف سربازان آقا محمدخان اشغال شد، بدستور خواجه قاجار قسمتی از سربازان مهاجم از حصار پائین رفتند و وارد قلعه شدند و در آن موقع جنک تن به تن بین مهاجمین و سربازان مدافع در گرفت و در حالی که جنک تن به تن ادامه داشت دسته ای از سربازان بسوی دروازه قلعه رفتند که آن را بگشایند و بعد از نبرد شدید با سربازان مدافعان تو ایستادند سنگ چین پشت دروازه را ویران نمایند و سناک ها را

بردارند و دروازه را باز کنند. همین که دروازه باز شد تفنگداران آقا محمدخان قاجار بداخل قلعه حمله کردند و در هر منطقه که بیم کشتن سربازان دوست نمیرفت سربازان خصم را هدف گلوله قراردادند و بقیه سربازان چون مشاهده کردند که ادامه مقاومت بدون فایده است تسليم شدند. چنگ آقا محمدخان قاجار در پناه آباد یک نبرد کلاسیک برای قلعه گیری بود و خواجه قاجار نتوانست در آن چنگ، ابتکار کند چون وضع قلعه طوری بود که خواجه قاجار ناگزیر شد که با روش کلاسیک آن قلعه را بتصرف درآورد و بهمین جهت تردیک دوهزار تن از سربازانش در آن چنگ بهلاکت رسیدند یا این که مجروح شدند. سربازان مدافعان که در واقع داوطلب مرکب بودند، مردانه جنگیدند و شماره اسیران، از دویست و هفت تن تجاوز نکرد و سایر مدافعين کشته شدند یا طوری مجروح گردیدند که قدرت برخاستن نداشتند.

بعضی از مورخین شرق نوشه اند که ابراهیم خلیلخان در آن قلعه بود و از آنجا گریخت. اما آن روایت صحیح نیست و ابراهیم خلیلخان در فن چنگ آزموده تراز آن بود که بقلعه کوچک پناه آباد پناهنده شود و خود را بهلاکت برساند. هیچکس نتوانست از قلعه پناه آباد بگریزد و تمام مدافعين زنده آن قلعه اسیر شدند و اگر ابراهیم خلیلخان در آن قلعه بود چگونه توانست از آنجا فرار کند. نظریه مورخینی که نوشه اند ابراهیم خلیلخان در آن قلعه بود این است که اگر حاکم قراباغ در آن قلعه نبود آقامحمدخان قاجار برای تصرف آن قلعه کوچک آن گونه پافشاری نمیکرد و عده ای کثیر از سربازان خود را بکشن نمیداد و قلعه کوچک پناه آباد بی اهمیت تر از آن بود که خواجه قاجار برای اشغال آن دوهزار تن را بهلاکت یا بطرزی دیگر آنها را از کار بیندازد و آن فدا کاری، ناشی از این بود که میدانست حاکم قراباغ در آن قلعه است. ولی مورخین مزبور متوجه اهمیت سوق الجیشی قلعه پناه آباد نشدند و این نکته بنظرشان نرسید که قلعه پناه آباد در جائی واقع شده بود که رابطه خواجه قاجار را با عقب قطع میکرد و راه مراجعتش را می بست و آقا محمدخان قاجار خود را ملزم دانست که آن قلعه را اشغال کند و از کابوس قطع شدن راه عقب برهد. بعد از این که آقامحمدخان قاجار به قلعه پناه آباد دست یافت راه شوشی را پیش گرفت.

## داغستان و چگونگی آن

بعضی از مورخین شرق نوشه اند که ابراهیم خلیلخان جوانشیر بعد از این که از قلعه پناه آباد گریخت به داغستان رفت برای این که می دانست که آقامحمدخان قاجار نمی تواند به داغستان بیاید. در این که ابراهیم خلیلخان به داغستان رفت، تردیدی وجود ندارد و خواجه قاجارهم اگر زنده میماند و برای سرکوبی ابراهیم خلیلخان به داغستان میرفت تیجه مثبت نمی گرفت. ابراهیم خلیلخان جوانشیر بعد از این که نتوانست در شوشی پایداری نماید راه داغستان را پیش گرفت و فکری خوب کرد. زیرا داغستان منطقه ای

بود که اگر کسی میخواست در آنجا پایداری نماید، نمیتوانستند پایداری اورا از بین بینندگار این که بمرک طبیعی بپیرد. داغستان منطقه‌ای بود واقع در بین سرزمین (چرکس) و گرجستان و دریای خزر و مردم آن از لحاظ نزادی از تراولز گی بودند که یکی از تیره‌های تراولی بزرگ قفقازی به شمار می‌آمد و از حیث فرهنگ بر سایر تیره‌های تراولی قفقازی به برتری داشتند.

(آیش) دانشمند فرانسوی در کتاب خود بعنوان داغستان از لحاظ زمین‌شناسی، مینویسد که مردم داغستان در بین تیره‌های نزادی آن کشور یگانه مردمی بودند که خط داشتند و میخوانندند و مینوشتند والقبای آنها القبای فارسی بود و با آن القباء بزبان خود تحریر میکردند. در گرجستان خط بود اما خط ارمنی رواج داشت و در آن تاریخ گرجی‌ها از خود دارای خط نبودند. گرجی‌ها نمیتوانستند بزبان خود بنویسند و وقتی احتیاج بهنوشتن پیدا میکردند زبان ارمنی را مینوشتند. اما داغستانی‌ها زبان خود را می‌نوشتند متنها با القبای فارسی کتابت میکردند. داغستان منطقه‌ای است کوهستانی و در آنجا جلگه مسطح وجود ندارد و یگانه جلگه مسطح داغستان در انتهای شرقی کشور واقع در ساحل بحر خزر قرار گرفته که آنهم در واقع انتهای دامنه کوه‌های داغستان است. داغستان از پرآب‌ترین کشورهای قفقازی بود و هست و در آن کشور منطقه‌ای نیست که در آن رودخانه یا نهری جاری نباشد. اسامی تمام کوه‌های داغستان منتهی به (داغ) می‌شود و اسامی تمام نهرهای آن منتهی به (سو). بواسطه وفور آب و این که تمام کشور کوهستانی است در دامنه بعضی از کوه‌های داغستان مراتع بزرگ بوجود آمده و نیز در قسمت‌های فوقانی کوه‌ها هم مراتع بزرگ وجود دارد و شغل اکثر مردم داغستان در اداره گذشته دامداری بود و بهر نسبت که فصل تابستان پیش‌میرفت و مراتع پائین کوه، بر اثر چریلن دام با تمام میرسید یا زرب میگردید دامداران با گله‌های خود راه مراتع بالای کوه را پیش میگرفتند. از شهر دریند، شهر بزرگ داغستان گذشته شهرها و قبیبات آن کشور در دامنه کوه‌ها و بعضی از آبادیها، بالای کوه‌ها قرار گرفته بود. در داغستان کوه‌هایی وجود دارد که سکنه قرای بالای کوه، می‌توانستند سال‌ها در قریه خود زندگی کنند بدون این که مجبور شوند از کوه فرود بیایند چون در دامنه‌های فوقانی کوه زراعت میکردند و دام خود را در مراتع بالای کوه می‌چرانیدند و از آب‌چشمه‌ها که در تمام سال از کوه می‌جوشید استفاده میکردند. اسامی بعضی از این کوه‌ها که مردم میتوانستند بالای آن زندگی کنند بدون این که مجبور بفروض آمدن از کوه شوند از این قرار است. (آبچون داغ) بارتفاع چهار هزار متر (این جارو داغ) به ارتفاع سه هزار و دویست متر (شوئی داغ) بارتفاع سه هزار و صد و پنجاه متر. (داشوف داغ) بارتفاع سه هزار متر. (گونیب داغ) بارتفاع دو هزار و پانصد متر. داغستان علاوه بر این که مرکز پرورش دام بود از مرکز صنایع مستقیم قدیم محسوب می‌شد وزرگرهای نقره کار و طلا کار و قلمزن و میناکار داغستان در دنیا قدیم شهرت داشتند و امروزه همان کشور، عده‌ای از زرگرهای قلمزنها و میناکارهایی بر جسته مشغول کار می‌باشند. علاوه بر رودخانه‌های کوچک که از بسیار زیاد بود اسم آنها در کتب تاریخ و جغرافیا نوشته نشده در داغستان رودهای بزرگ باشند (سامور) و (آرگون)

جریان داشت و دارد که در دریای خزر میریزد و در تمام رودهای بزرگ و رودخانه‌های کوچک داغستان ماهی صید میشد. داغستان تحت الحمایه کشور ایران بود و سلاطین ایران فقط پرگفت مالیاتی قلیل از سکنه داغستان اکتفا میکردند و اکثر سکنه داغستان مسلمان بودند. در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه برادرزاده خواجه تاجدار بین روسیه و ایران جنک در گرفت و در سال ۱۸۱۲ میلادی مطابق با سال ۱۲۲۸ هجری قمری طرفین در قریب موسوم به گاستان پیمان صلح را امضاء کردند و بموجب آن پیمان ایالات و ولایات ایران واقع در جنوب قفقازیه جزو قلمرو حکومت امپراطوری روسیه شد و معروف‌ترین ایالات و ولایات مذبور از این قرار میباشد:

گرجستان — داغستان — قراباغ — گنجه (موسوم به الیزابت پول شده بود)  
بادکوبه — شیروان .

(توضیح — صورت کامل اسمی ایالات و ولایاتی که بموجب عهدنامه گلستان از ایران جدا شد در فصل سوم آن عهدنامه هست و چون عهدنامه مذبور معروف میباشد و در تمام کتابهای تاریخ دوره قاجاریه چاپ شده ذکر آن در اینجا ضرورت ندارد و فقط این نکته باید بعرض بررسد که بعضی از هموطنان ما تصویر میکنند که ایالات و ولایات ایران واقع در جنوب قفقازیه به موجب عهدنامه (ترکمان چای) از ایران جدا شد در صورتی که آن ایالات و ولایات بموجب عهدنامه گلستان از ایران جدا گردید و در عهدنامه ترکمان چای که پاترده سال بعد از عهدنامه گلستان، در سال ۱۲۴۳ هجری قمری مطابق با ۱۸۲۷ میلادی منعقد شد دو ولایت دیگر را هم که هنوز جزو خاک ایران بود از این کشور جدا کردند یکی (ایران) و دیگری (فخجوان) — مترجم).

آنچه ما را ودادشت که بگوئیم داغستان از ایران جدا شد و جزو قلمرو حکومت امپراطوری روسیه گردید مسئله مسکون بودن قلل بعضی از کوه‌های داغستان میباشد. بعد از این که داغستان از ایران جدا شد مردمی با اسم (شامیل) که مردم داغستان او را پیغمبر دانستند ولی خود منکر پیغمبری بود و میگفت من مسلمان هستم و پیروی پیغمبر اسلام در صدد برآمد که داغستان را با ایران بر گرداند و بزودی متوجه شد که این کار بمناسبت این که ولایات واقع در جنوب داغستان تحت اشغال دولت امپراطوری روسیه است امکان ندارد. آنوقت در صدد برآمد که داغستان را مستقل کند. هشت سال بعد از امضای عهدنامه گلستان شامیل که در آن موقع جوانی بیست و سه ساله بود برای برگردانیدن داغستان با ایران قیام نمود و پس از این که دانست که برگردانیدن داغستان با ایران غیر ممکن است در صدد برآمد که داغستان را مستقل کند. قیام شامیل از سال ۱۸۲۰ میلادی شروع شد و تا سال ۱۸۶۰ میلادی ادامه داشت و آن مرد مدت چهل سال، در قلل کوه‌های داغستان مقابل ارتش‌های امپراطوران روسیه که یکی بعد از دیگری برای سرکوبی وی فرستاده میشد مقاومت کرد و آنچه سبب گردید که آن مرد دلیر بتواند استقامت نماید، وضع بعضی از قلل کوه‌های داغستان بود که میتوانستند در آنجا سکونت کنند و تمام احتیاجات خود را برآورند بدون این که مجبور باشند از کوه فرود بیایند. شامیل در قلل کوه‌ها نه فقط غذای

خود و همراهانش را بدست می‌آورد بلکه با پشم گوسفندان نخ میرسیدند و پارچه می‌بافتند و با آن، لباس میدوختند و از پوست گوسفندان مثل تمام سکنه کوه نشین شرق پاپوش تهیه می‌کردند. پدرشامیل اهل مراغه واقع در آذربایجان بود و با این که دین اسلام را داشت نام پسر خود را شامول گذاشت و در آن دوره مسلمین اسمی پیشوایان دینی عیسوی یا موسوی را بر فرزندان خود می‌گذاشتند و شامول که بعد شامیل شد (شمومیل) عبری و (ساموئل) لاتینی است و امروزهم مسلمین اسمی عیسی و موسی و یحیی را بر فرزندان خود می‌گذارند. پدرشامیل از مراغه به داغستان مهاجرت کرد و شامیل در آنجا بزرگ شد. گفته‌یم که مردم داغستان دارای خط بومند و شامیل به مکتب رفت و خواندن و نوشن را فرا گرفت و چون با القبای فارسی می‌نوشت، زبان فارسی را هم در دربند آموخت و با خواندن اشعار شعرای ایران، نسبت با آن کشور علاوه پیدا کرد. بعد از این که گرجستان از ایران مجزی گردید شامیل اندوه‌گین شد. ولی چند سال بعد از امضای عهدنامه گلستان چون بازیین روسیه وایران جنک در گرفت قشون ایران وارد داغستان شد.

(توضیح — در دوره دوم جنک‌های روسیه وایران، قشون ایران، تقریباً تمام ایالت و ولایاتی را که از ایران مجزی شده بود بطور متناوب اشغال کرد یعنی گاهی اشغال مینمود و زمانی عقب می‌نشست تا این که جنک‌های مزبور منتهی به عهدنامه ترکمان چای شد — مترجم).

شامیل که میل داشت ایران را بیند با آذربایجان مسافت کرد و عباس میرزا پسر تعلیم‌شاه و والی آذربایجان و فرمانده ارتش ایران را دید و با چند تن از شعرای آذربایجان دوست شد و بعد از بازگشت از آذربایجان در سال ۱۸۲۰ میلادی نهضت خود را آغاز کرد. در مدت چهل سال که شامیل بدون انقطاع با ارتش‌های امپراتوری روسیه مبارزه کرد دارای شهرت جهانگیر شد. در خود روسیه و حتی در دربار امپراتور آن کشور، شامیل را بزرگترین قهرمان ملی آن قرن می‌دانستند و در تمام کشورهای اروپا اسم شامیل معروفیت داشت.

ملل مسلمان قفقازیه شامیل را پیغمبر میدانستند ولی او تحاشی می‌کرد و فقط خود را سر بازی میدانست که باید استقلال داغستان را تامین کند. با این که قریب یک قرن از مرک شامیل می‌گذرد، هنوز در فرانسه و انگلستان و ایتالیا و آلمان مطالبی راجع بود در مجلات و کتابها نوشته می‌شود. بعد از چهل سال مقاومت وقتی در سال ۱۸۶۰ میلادی قشون امپراتوری روسیه شامیل را در کوه گونیب داغ (که بعد آنجا زیارتگاه مردم داغستان شد) دستگیر کرد، بحکم امپراتوری او باحترام رفتار نمودند و او را منتقل به (سن پطرزبورغ) یا یتحت روسیه کردند و دولت روسیه برایش مستمری تعیین نمود. شامیل مدت ده سال در یا یتحت روسیه یا مسکو بسربرد ولی نمی‌گذاشتند به داغستان برگرد و در سال ۱۸۷۰ میلادی از دولت روسیه اجازه خواست که از راه ایران برای زیارت حجج برود. اما دولت امپراتوری روسیه به او اجازه مسافت از راه ایران را نداد و شامیل از راه استانبول عازم مکه گردید و بعد از مراسم حجج برای زیارت قبر پیغمبر اسلام

به مدینه رفت و در آنجا در هفتم ماه مارس ۱۸۷۱ میلادی زندگی را بدرود گفت و جسدش را در مدینه دفن کردند. کوه گوئیب داغ که آخرین قرارگاه شامیل در داغستان قبل از استگیرشدن بود زیارتگاه مسلمین قفقازیه شد و مسلمان‌ها در دوره امپراتوری روسیه بقله آن کوه میرفتد تا این که مسکن شامیل را زیارت کنند. ابراهیم خلیل‌خان جواشیر هم از این جهت داغستان را برای مأوای خود انتخاب کرد که میدانست خواجہ قاجار نخواهد توانست که در آنجا، وی را استگیر نماید و همان طورهم شد وقتی آقا محمدخان قاجار مطلع گردید که ابراهیم خلیل‌خان به داغستان رفته از تعقیب او صرف نظر نمود و فهمید که قادر نیست در داغستان برآن مرد غلبه نماید. آقا محمدخان قاجار برای مرتبه دوم شهر شوشی را مورد محاصره قرارداد. از این محاصره در کتب مورخین شرق چیزی که قابل استفاده باشد دیده نمی‌شود ولی (سر- رابر - کر- پورتر)، که چندبار در این سرگذشت از او اسم برده‌ایم، شرحی راجع به دومین محاصره شوشی می‌گوید. این مرد کسی است که در دوره سلطنت فتحعلی‌شاه با ایران آمد و در سفرنامه او راجع بر قابت دو سفیر انگلستان در ایران مطالب جالب توجه می‌توان یافت چون بعد از این که (سرجان ملکم) سفیر انگلستان، در ایران، مرتبه دوم از هندوستان عازم ایران گردید، یک سفیر دیگر به اسم (سر هرفورد - جونز - بریچ) نیز از طرف دولت انگلستان مامور ایران شد و از راه بوشهر وارد ایران گردید. سفیر اخیر برای فتحعلی‌شاه هدایای گرانها آورده بود از جمله یک الماس خیلی درشت که مورد توجه پادشاه ایران قرار گرفت و فتحعلی‌شاه نمیدانست که حرف کدام یک از دو سفیر را پیذیرد و عاقبت برای این که از منظور واقعی دولت انگلستان اطلاع حاصل کند سفیری را که خواهرزاده ابراهیم خان کلانتر شیرازی ملقب به اعتماد الدوله بود بانگلستان فرستاد.

## دومین محاصره شوشی

سر - رابر - کر - پورتر می‌گوید بعد از این که آقا محمد خان قاجار به شوشی رسید مشاهده کرد که شهر مزبور برای دفاع آماده شده و آن را محاصره نمود و چون از محاصره مرتبه گذشته تجربه حاصل کرده بود و میدانست که حصار شوشی محکم است به توپچی‌های خود گفت که شلیک تمام توپها را روی یک منطقه از حصار همتر کر نمایند بطوری که تمام گلوه‌ها بر آن منطقه اصابت نماید و نیروی توپخانه متفرق نشود و چون خواجہ قاجار میدانست که قسمت فوقانی حصار کمتر از قسمت تحتانی استحکام دارد به توپچیها گفت دقت کنند که حصار را از بالا بطرف پائین ویران نمایند چون اگر بخواهند، فقط قاعده حصار را هدف قرار بدهند بمناسبت ضخامت دیوار در آن منطقه گلوه‌ها در دیوار فرو خواهد رفت بدون این که حصار را ویران نماید. درین افسران توپخانه آقا محمد خان قاجار مردی بود با اسم (حمید - اولتین) که سر باز هزدور محسوب می‌شد و قبل از این که

وارد خدمت آقا محمد خان قاجار شود در خدمت حکمران بغداد بسر همیرد . آقا محمد خان در سفر دوم قفقازیه در تبریز اورا دید و حکمران تبریز آن مرد را به خواجہ قاجار معرفی کرد و گفت یک توپچی قابل است و اگر بخدمت پذیرفته شود ممکن است که خدمتش مورد توجه قرار بگیرد و آقا محمد خان قاجارهم اورا بخدمت پذیرفت و با خود به قفقازیه برد . حمید - اولتین با توپخانه سنگین از عقب میآمد و در جنگ پناه آباد شرکت نکرد ولی وقتی خواجہ قاجار به شوشی رسید، حمید اولتین خویش را با توپهای سنگین باورسانید . خواجہ قاجار قبل از این که از تبریز حرکت کند به حمید گفته بود که حصار شوشی محکم است و امر تبه اول که آن شهر را محاصره کرد توانست حصار را با توب ویران نماید . حمید گفت هر گاه شلیک توپها را روی یک نقطه از حصار متوجه کرد ، دیوار خراب خواهد شد ، بخصوص اگر توپها ، سنگین باشد .

توپهای قشوں آقا محمد خان از نوع توب سبک بود ولی در تبریز چهار توب سنگین وجود داشت و حمید داوطلب شد که آن توپها را به شوشی بر ساند و چون سرعت حرکت توپهای مزبور بمناسبت این که با گاوهای نر کشیده میشد بطئی بود و حمید با آن توپها میآمد لذا عقب افتاد و در واقعه هجوم آب باردو گاه آقا محمد خان قاجار کنار رود ارس حضور نداشت ولی بعد از جنگ قلعه پناه آباد توانست که در شوشی خود را به خواجہ قاجار بر ساند .

حمید بعد از این که از وضع حصار شوشی اطلاع حاصل نمود چهار توب سنگین را که با خود آورده بود سوار کرد و بعد از چند بار شلیک کردن از خواجہ قاجار خواست که چند تفر آهنگر و چیلانگر در اختیار او بگذارد تا این که بوسیله آنها ، گلوله های توپ را با یک میله آهنین بهم وصل کند و ازدهانه توپها گلوله مضاعف خارج شود .

حمید آن روش را از توپچی های عثمانی فرا گرفته بود و خواجہ قاجار در خواستش را پذیرفت و چند تن آهنگر و چیلانگر در اختیارش گذاشت و او آنها گفت که گلوله توپهای کوچک را بوسیله میله آهنین بهم وصل کنند بطوری که دو گلوله را بتوان در لوله توپ جا داد .

حمید به خواجہ قاجار گفت اگر گلوله توپهای سنگین را با میله آهنی بهم وصل کند ، چون برای پرتاب آنها باید مقداری زیاد باروت در توپ ریخت ، توپ خواهد ترکید . زیرا هر یک از گلوله توپهای بزرگ ۳۶ پاؤند وزن دارد و برای هر توپ بیش از شصت گلوله موجود نیست .

(توضیح - پاؤند تقریبا نیم کیلو گرم و بتحقیق ۵۹۴ گرم است - مترجم) .  
اما گلوله توپهای کوچک ۱۲ پاؤندی زیاد است و میتوان آنها را بهم وصل کرد .  
با این که حمید اولتین گفت که توپهای ۱۲ پاؤندی نخواهد ترکید ، شش توپ دوازده پوندی بر اثر شلیک گلوله های مضاعف ترکید و چند توپچی بقتل رسیدند .  
اما چون اثر تخریب گلوله های مضاعف در حصار شهر زیاد بود آقا محمد خان قاجار حمید را مورد مجازات قرار نداد و با او گفت چون می بینم که از اختراع تو تیجه گرفته میشود ، تورا بقتل

نمیرسانم و گرنه چون چند توب تر کید و چند نفر کشته شده‌اند عمل تو مستوجب مجازات اعدام بود. گلولهای مضاعف وقتی ازدهانه توب خارج می‌شد در فضای میچرخید و به فرفه شاهت پیدا میکرد و با شدت بحصار شهر اصابت مینمود و قسمتی از آن را فرمیزد. نه حمید از علم تیراندازی با توب اطلاع داشت نه آقا محمد خان قاجار واستفاده از علم تیراندازی با توب و تنفس از زمان سلطنت فتحعلیشاه که معلمین نظامی فرانسوی با ایران آمدند در آن کشور متداول گردید معهدها معلمین فرانسوی که با ایران آمدند راجع به تیراندازی با توب اطلاعات کافی نداشتند. هموطنان ما (یعنی فرانسویها — مترجم) بدون تردید اولین کسی هستند که علم تیراندازی را بطور کامل ادراک کردند ولی معلومات خود را از سال ۱۸۴۰ بعد فرا گرفتند و معلمین نظامی فرانسوی که در دوره فتحعلی شاه با ایران آمدند، از آن معلومات برخوردار نبودند و معلومات آنها بیشتر عبارت بود از آنچه (نیکولا ترقالی) و نیزی سازنده توب، در رساله خود که در سال ۱۵۳۷ میلادی منتشر شد گفت و آنچه بعد از او (لئوناردو داوینچی) و (گالیله) راجع به توب گفتند. (دونفر اخیر ایتالیائی بودند — مترجم).

حمید — اولین آقا محمد خان قاجار رساله ترقالی و نیزی را نخواند و از نظریه‌های علمی داوینچی و گالیله راجع به توب بی‌اطلاع بودند ولی از روی تجربه میدانستند که گلوله وقتی ازدهانه توب خارج می‌شود به خط منحنی بسوی هدف می‌رود نه بخط مستقیم و سرهنگ گولد اسمیت انگلیسی می‌گوید آقا محمد خان قاجار میدانست که هوا، مقابل حرکت گلوله توب مقاومت مینماید و اگر باد برخلاف امتداد حرکت گلوله بوزد از سرعت گلوله توب خیلی کاسته خواهد شد و نیز خواجه قاجار بقول همان افسر انگلیسی میدانست که سرعت گلوله توب، وقتی بهدف اصابت مینماید کمتر از زمانی است که ازدهانه توب خارج می‌شود. آقا محمد خان قاجار بـاصطلاح اینچ و پاوند آشنا بود چون در آن موقع در ایران در مورد توب آن دو اصطلاح بین افسران رواج داشت ولی وزن باروت را که باید روی توب نوشته شود تا توب‌چی‌ها اشتباه نکنند با مقیاس اوزان ایرانی مینوشتند. روز اول بعد از این که تیراندازی بسوی قسمت فوقانی حصار آغاز گردید پتدریج قسمت‌هایی از دیوار فرو ریخت و بعد از این که شب فرود آمد بمناسبت تاریکی واين که نشانه گیری دقیق امکان نداشت و باروت و گلوله به در میرفت خواجه قاجار دستور قطع تیراندازی را داد. روز بعد، وقتی هوا روشن شد مشاهده کردند که وضع دیوار در قسمتی که ویران گردیده بود مثل گذشته است و مدافعين شوشی با وجود کوتاهی شب، در فصل بهار توانته بودند که دیوار را مرمت نمایند و چون قسمتی از دیوار خشک نشده بود وقتی تیراندازی را تجدید کردند گلولهای توب در گل فرومیرفت و دردم سرد میشد.

حمید به خواجه قاجار گفت مانباید به مدافعين فرصت بدھیم که خرابی دیوار را تعمیر نمایند و باید روز و شب دیوار را گلوله باران کنیم. آقا محمد خان قاجار گفت آیا تو میتوانی در موقع شب نشانه گیری نمائی. حمید گفت قبل از این که هوای تاریک شود زاویه

توب را تعیین میکنیم و تیراندازی مینمائیم و بعد از هر نیم ساعت ، قدری زاویه توب را تنگ میکنیم تا این که گلوله به قسمت‌های پائین تراصابت کند . ممکن است که بعضی از گلوله‌ها خطأ برود اما رویه مرفته ، مانع از این خواهیم شد که مدافعین بتوانند آن قسمت از حصار را که ویران گردیده مرمٹ کنند . با این که هنگام شب گلوله‌ها بحصار اصابت میکرد چون قسمتی از آنها بهدر هیرفت خواجه قاجار ، ناراضی شد و به حمید گفت ما نمیتوانیم مهمات خود را سهولت تجدید کنیم و باید در مصرف گلوله‌ها صرف‌جوئی کرد و طوری شلیک نمود که هر گلوله قسمتی از دیوار را ویران نماید . آقا محمد خان دستور داد که چندین مشعل سه پایه را آماده نمایند و بعد از این که مشعل‌ها آماده گردید گفت چند داوطلب میخواهم که این مشعل‌ها را ببرند و پای حصار بگذارند و در آنجا ، در یک موقع روشن کنند و بر گردند . منظور آقا محمد خان این بود که مشعل‌ها در پای قسمتی از حصار گذاشته شود که منطقه هدف است تا این که توپچی‌ها هدف را ببینند و بدقت تیراندازی نمایند و گلوله‌ها هدرنزود . باروت برای خواجه قاجار ارزش نداشت . اما گلوله دارای ارزش بود چون میتوانست باروت بکوبد اما نمیتوانست با سرعت و سهولت گلوله فراهم نماید . چند داوطلب مرگ حاضر شدند که مشعل‌ها را پای حصار ببرند . آنها برای این که بتوانند خود را به پای حصار برسانند باید در حدود یکصد نزدیک توانستند خود را تفنگداران شوشی باشند و هر قدر با سرعت میرفتند باز ممکن بود که مورد اصابت تیرقرار بگیرند . چهارمشعل دار در حالی که هر کدام یک مشعل سه پایه حمل میکردند و یک فانوس کوچک زیر لباس داشتند (تا نور آن بنظر مدافعین نرسد) بسوی دیوار دویدن گرفتند . یکی از آنها ، تیر خورد و با مشعل بر زمین افتاد ولی سه نفر دیگر توانستند خود را پای حصار برسانند و مشعل‌ها را بر زمین بگذارند . آنجائی که مشعلداران قرار گرفته بودند نقطه‌ای بود که تفنگداران شوشی نمیتوانستند آنها را هدف گلوله قرار بدهند اما میتوانستند از مزاغل های عمودی لوله تفنگ را بسویشان دراز کنند یا این که سنگ بر سر شان بیارند . آن سه نفر اطلاع داشتند که موفقیت‌شان وابسته بسرعت است و اگر زود بجهتند میتوانند چراغهای مشعل را روشن نمایند و بر گردند . هنگامی که مشعلدارها زیر حصار بودند ، شلیک توب ادامه داشت چون آقا محمد خان قاجار میخواست که خصم متوجه شود که کسانی در پای دیوار هستند و فروریختن آوار دیوارهم (که مورد اصابت گلوله‌ها قرار میگرفت) برای کسانی که پای دیوار بودند خطر تولید میکرده . آن سه نفر ، فانوس‌های کوچک را از زیر لباس بیرون آوردند و با شعله شمعی که در فانوس بود ، چراغهای مشعل را یکی بعد از دیگری روشن کردند و آنگاه مراجعت نمودند . هنگام مراجعت روشنایی مشعل‌ها هرسه را بخوبی بچشم تیراندازان شوشی که بالای حصار بودند رسانید و هر سه تیر خوردند و افتادند . هیچ یک از داوطلبان مرگ توانستند بر گردند اما حصار بر اثر نور مشعلها بطور موقت روشن شد و توپچیان هدف را بخوبی دیدند و توافق‌شده با دقت تیراندازی کنند . خواجه قاجار میدافعت که روشن شدن حصار موقتی است و مدافعین بعد

از این که دیدند پای دیوار چند مشعل قرار گرفته، در صدد بر میآمدند که با آب مشعل‌ها را خاموش کنند و کفایت میکرد که مقداری آب روی مشعل‌ها بربزند تا خاموش شود. اما فکر مدافعين، مانند اندیشه خواجه قاجار، از لحاظ خاموش کردن مشعل‌ها منطقی نبود و آنها بعض این که با آب که دشمن آتش است مشعل‌ها را خاموش کنند در صدد برآمدند با سنگ باریden آنها را خاموش نمایند. چون مشعل‌ها دارای سه پایه بود، سنگ‌های کوچک که از مزغلهای عمودی فرمیرخت مشعل را سرنگون نمیکرد. گاهی یک سنگ بزرگتر یکی از چراگها اصابت مینمود و قسمتی از قلیه ضخیم آن را ازین میبرد یا چراغ را میکشت اما چراگهای دیگر میسوخت و حصار را روش نمیکرد و توپچی‌ها، کما کان شلیک میکردند و قسمت‌های فوقانی دیوار را فرمیرختند و حصار، بتدریج کوتاهتر میگردید و مدافعين بمناسبت ادامه تیراندازی نمیتوانستند قسمت‌هائی را که ویران نمیشد بسازند. آقا محمد خان در آن شب متوجه شد که اگر بتواند با آن تاکتیک ادامه بدهد و دائم دیوار شهر را هدف سازد راه ورود شهر بازخواهد شد و بعد از این که قسمتی از دیوار ویران گردید، میتواند قشون خود را وارد شهر نماید. سربازان آقا محمد خان قاجار حتی هنگام شب هم نمیتوانستند بدون ییم از مرگ بدیوار نزدیک شوند.

برای این که هدف گلوه تیراندازان شوشی قرار میگرفتند و یک بارهاین سرگذشت گفتیم که در قدیم، بعد از این که اسلحه آتشین در شرق فراوان شد و صنعتگران محلی توانستند تفنگ بسازند و آن را بهای ارزان درسترس مردم قرار بدهند. مردان پیش از امروز، در همان مناطق، از تیراندازی سر رشته داشتند و در بعضی از شهرها، در هر خانه، تفنگی یا تپانچه‌ای یافت میشد و مردان از آغاز جوانی شروع به تیراندازی میکردند و نشانه زن میشدند و بعد از چند سال تمرین بندرت اتفاق میافتد که تیرشان خطأ کند، و حتی در تاریکی شب همین قدر که میتوانستند فاصله بین تفنگ و هدف را در نظر بگیرند و آن را در تورستار گان یا نورمه بینند، تیرشان بهدف اصابت میکرد. سربازان خواجه قاجار که شب ییم داشتند بدیوار شوشی نزدیک شوند بطريق اولی هنگام روز از نزدیک شدن با آن دیوار میترسیدند و از دور شهر را تحت محاصره قراردادند. علاوه بر این که تیراندازان شوشی که بالای حصار و در پیرجهای نگهبانی میکردند نشانه زن بودند، نقشه ساختمان برج‌های شهر، از نقشه قلاع اروپائی اقتباس شده بود یعنی برج‌ها را طوری ساخته بودند که تیر آنها تقاطع میکردند و هر دسته سرباز که در زمین، بین دو برج قرار میگرفت معدوم میشد.

در آن شهر بهترین وسیله برای غلبه بر مدافعين توب بود خواجه قاجار متوجه شد که هر گاه یک شبانه روز دیگر حصار را بتوب بینند خواهد توانست از شکافی که بوجود می‌آید، سربازان خود را وارد شهر کند. آقا محمد خان میاندیشید بعد از این که دیوار را شکافت خواهد توانست با نیروی توپهای خود وارد شهر شود. خواجه قاجار پیش بینی مینمود که بعد از شکافته شدن دیوار، خصم، با شدت دفاع خواهد کرد و مانع از ورود سربازان او شهر خواهد شد. ولی او، مستور خواهد داد که توپها را با چهار پاره

پر کنند و بنوبه بسوی مدافعين در شهر تیراندازی نمایند و در هر حالی که یک عدد از توپها شلیک می‌کنند توپهای دیگر باید پر باشد و بعد از هر شلیک توپها به شهر تردیدیک‌تر می‌شوند. با دامنه آن مانور، خصم نمی‌تواند پایداری نماید زیرا تمام تفنگداران او که باید مانع از ورود سربازان شهر شوند بقتل میرسند.

## خروج جوانشیر از شوشی

ابراهیم خلیل خان جوانشیر، بعد از این که دیوار شهر از شلیک دائمی توپها رو بویرانی گذاشت، فهمید که منظور آقا محمد خان قاجار چیست؟ ابراهیم خلیل خان مانند کسی که در ضمیر خواجه قاجار مکان داشته باشد، دریافت که بعد از ویران شدن دیوار، آقا محمد خان قاجار، برای ورود شهر از توب استفاده خواهد کرد و چون توپها جان پناه دارد توپچی‌ها از تیراندازان او که بالای حصار و در برج‌ها هستند آسیب نخواهند دید و مقاومت مقابل توپهائی که با چهارپاره پرخواهند، غیرممکن است واگریتوان توپها را از کارانداخت خطرویران شدن حصار ازین می‌رود و دشمن نخواهد توانست وارد شهر گردد. اما آقا محمد خان قاجارهم فکر ابراهیم خلیل خان را می‌خواند. او میدانست که حاکم قراباغ مردی است دلیروداری ابتکار و واقعه روان کردن آب ارس در ارد و گاهش به او فهمانید که خصم امردی است با هوش و مبدع و همان طور که با یک تاکتیک بدون سابقه آب رودخانه ارس را بسوی ارد و گاه او جاری کرد ممکن است که توپهای اورا از کاربیندازد. درحالی که آقا محمد خان قاجار حصار را بتوب می‌بست مواظب مانور خصم نیز بود و احتمال خروج اورا از قلعه از خاطر دور نمیداشت و سربازان خود گفت که چون ابراهیم خلیل خان متھور است، شاید از شهر خارج شود و بما حمله کند و شما باید برای دفع حمله اش آمادگی داشته باشید.

آقا محمد خان قاجار میدانست که ابراهیم خلیل خان جوانشیر اگر بخواهد از شهر خارج شود، ناگزیر از دروازه‌ها خارج خواهد شد و خروج او از دروازه‌ها، شدت خواهد داشت و مدافعين شهر شوشی هنوز دوچار مضیقه نشده‌اند تا این که مانند مردم کرمان ضعیف باشند. این بود که خواجه قاجار عده‌ای از سپاهیان خود را تردیدیک دروازه‌ها گماشته بود که اگر مدافعين از شهر خارج شوند بتوانند بیدرنگ با آنها بجنگند. بطوری که مورخین غرب نوشه‌اند ابراهیم خلیل خان جوانشیر در روز ۲۰ ماه ژوئن سال ۱۷۹۶ میلادی از قلعه شوشی خارج گردید. در آن روز بدستور ابراهیم خلیل خان دروازه‌ها شهر را گشودند و خود ابراهیم خلیل خان در راس عده‌ای از سربازان از یکی از دروازه‌ها خارج شد و سربازان دیگر از دو دروازه دیگر خارج گردیدند. ابراهیم خلیل خان گفته بود سربازانی که از سه دروازه خارج می‌شوند باید هر مانع را از پیش بردارند و خود را به توپخانه برسانند. حاکم قراباغ بطوری که گفته‌ی از این جهت از شهر خارج شد تا توپهای آقا محمد خان را از کاربیندازد و وسائلی را که در آن زمان برای از کارانداختن

توپها بکار میبردند با خود حمل میکرد . از کارانداختن توپها در آن دوره که نارنجک و دینامیت وجود نداشت کاری آسان بشمار نمیآمد و نادر شاه در هندوستان برای این که توپهای یک قلعه را که تصرف کرده بود بی مصرف نماید امر کرد که توپها را روی تپهای از هیزم قرار بدهند و آن را آتش بزنند تا این که حرارت آتش توپها را ذوب کند و چون توپهای آن دوره با مفرغ ساخته میشد حرارت زیاد آتش آنها را ذوب کرد . نادر میاندیشید که اگر لوله توپها را از چرخها جدا نماید و آنها را در چاه بیندازد بعد از رفتن او از چاه بیرون خواهد آورد و بهمین جهت توپهارا ذوب نمود که بعد از رفتن بدون مصرف گردد . یکی دیگر از وسائل ازین بردن توپها عبارت بود از ترکانیدن آنها ولی آن کار نیازمند فرصت بود . توپها را با این ترتیب میترکانیدند که مقداری زیاد باروت در آن میریختند و گلولهای قدری بزرگتر از گلوله متعارف را با فشار زیاد در لوله جا میدادند . آنگاه بوسیله فتیله طولانی از راه دور باروت را محترق مینمودند و چون گاز باروت راه خروج نداشت . توپ را میترکانید . ولی در میدان جنگ هنگام حمله بدشمن نمیتوانستند بدانگونه توپ را از کار بیندازند . در میدان جنگ وسیله از کارانداختن توپ فقط کیسه‌های باروت بود و گاهی باروت را در کوزه قرار میدادند و کیسه یا کوزه را زیر توپ مینهادند و منفجر میکردند و لوله توپ از پایه آن جدا میشد و گاهی لوله توپ بعد از انفجار آسیب میدید . ولی در هر حال توپ بطور موقت از کار میافتد .

ابراهیم خلیل خان هم مقداری کیسه و کوزه پر از باروت حمل مینمود که زیر توپها منفجر کند و آنها را از کار بیندازد . وقتی در واژه‌ها گشوده شد آن قسمت از سربازان خواجہ تاجدار که تزدیک در واژه‌ها بودند ، در صدد برآمدند که جلوی حمله سربازان ابراهیم خلیل خان را بگیرند . ولی تیراندازی شدید سربازان شوشی طوری بر آنها تلفات وارد آورد که در اندک مدت جز معدودی از آنها باقی نماند و دسته‌ای از سربازان شوشی که ابراهیم خلیل خان در راس آنها بود بصری توپخانه رفتند . حاکم قراباغ میدانست که تمام توپهای آقا محمد خان قاجار در یک منطقه متفرق کراست و جز در آنجا ، در جای دیگر توپ ندارد و اگر توپها را در آن منطقه از کار بیندازد خواجہ قاجار بدون توپ خواهد شد . قصد ابراهیم خلیل خان این بود که بعد از کارانداختن توپها شهر برگردد و بهمین جهت نیروئی را که از هر در واژه خارج شد بشکل ستون در آورد تا این که رابطه‌اش با شهر قطع نشود . برای این که مانور ابراهیم خلیل خان ، قرین موفقیت شود باید دو شرط وجود داشته باشد . اول این که حاکم قراباغ با سرعت عمل کند و در مدت کم توپهای آقا محمد خان را از کار بیندازد و به شهر برگردد . دوم این که رابطه‌اش با شهر قطع نشود . (کلوس ویتر) متخصص نظامی آلمانی هم مثل لطف علی خان زند عقیده نداشت که یک سردار جنگی به یک قلعه پناه ببرد و در نتیجه محصور گردد . او هم میگفت که سرداران جنگی در صحراء و فضای آزاد قدرت تحرک و مانور دارند در صورتی که در قلعه محکوم بر کود میشوند و مجبورند که دست روی دست بگذارند و عاقبت هم پر اثر طول مدت محاصره از پا در آیند . کلوس ویتر میگفت یک سردار جنگی نباید به قلعه پناه ببرد و اگر

از روی اجبار قلعه پناه برد نباید از آن خارج شود مگراین که بداند نیروی او برای از پا در آوردن خصم و ازین بردن محاصره کافی است. اما نیروی حاکم قراباغ نسبت به نیروی خواجہ قاجار ضعیف بود چون آقا محمد خان قاجار با یک ارتش بزرگ بجنگ ابراهیم خلیل خان رفت. از این‌ها گذشته، حاکم قراباغ نباید خود از قلعه خارج شود و باید فرماندهی اقدامات مربوط به از کارانداختن توپهای خصم را بدیگری واگذار نماید و خود در قلعه شوشی بماند. چون وی فرمانده قشون و فرمانده دفاع شهر بود. اگر او در شهر می‌ماند می‌توانست برای نیروی که جهت از کارانداختن توپها فرستاده بود نیروی امدادی بفرستد و بون وی در شهر سبب می‌گردید که مدافعين رویه جنگی خود را حفظ کنند. کلوس ویتر گفته است که یک مدافع ضعیف که به قلعه یا استحکامات دیگر پناه می‌برد اگر از آنجا خارج شود نابود خواهد گردید. و این گفته در مورد ابراهیم خلیل خان صدق کرد. گرچه او زنده ماند اما از لحاظ فرماندهی نابود شده بشمار آمد. لطف علی خان زند از این جهت معدوم گردید که به قلعه کرمان پناه برد و ابراهیم خلیل خان از این جهت نابود شد که قدم از قلعه شوشی بیرون گذاشت این را هم باید گفت که شلیک متمندی و هتمر کر توپهای آقا محمد خان قاجار آن مرد را مجبور کرد که از قلعه بیرون بیاید. تصور نمی‌شود مردی با هوش و دلیری ابراهیم خلیل خان، نفهمیده باشد که خروج وی از قلعه شوشی خطرناک است. ولی شاید آن مرد می‌اندیشید که در جنگ، بدون استقبال از خطر، موفقیت بدست نمی‌آید و کسی که نمی‌خواهد دوچار خطر شود نباید بجنگد. آقا محمد خان قاجار نمیدانست که ابراهیم خلیل خان از شهر خارج شده ولی از تزدیک شدن یکی از ستون‌های شوشی بموضع توپخانه دریافت که سربازان شوشی قصد دارند که توپها را به تصرف در آورند یا از کار بیندازند و دوهزار سوار را مامور کرد که جلوی آن ستون را بگیرند. قبل از این که سواران به ستونی که ابراهیم خلیل خان فرمانده آن بود حمله ورشوند حمید — اولتین که توپها را اداره می‌کرد دریافت که سربازان شوشی قصد تصرف توپخانه‌ها را دارند و توانست که دهانه چند توپ سبک را متوجه سربازان شوشی نماید و بطرف آنها شلیک کند. گلوله‌های توپ عده‌ای از سربازان ابراهیم خلیل خان را کشت ولی توانست از پیشرفت وی ممانعت نماید و بعد سواران خواجہ قاجار با وحمله فور شدند. حاکم قراباغ از حمله سواران خود را نباخت و بسر بازان گفت با تفنگ و تپانچه، سواران را بقتل برسانید و اگر می‌توانید، آتش بزنید و کیسه‌را بسوی سواران پرتاب نمایید. در حالیکه دوهزار سوار بستونیکه ابراهیم خلیل خان، فرماندهی آن را داشت حمله کردند هشت هنگ از سربازان پیاده، مامور حمله بدوستون دیگر شدند و آقا محمد خان قاجار بفرمانده هنگ‌ها گفت، سنگ‌چین پشت دروازه‌ها برداشته شده و شما اگر همت کنید می‌توانید دروازه‌ها را اشغال نمایید. مدافعين بعد از خروج سربازان دروازه‌ها را بسته بودند اما در پشت آنها سنگ نگذاشتند. عده‌ای از سربازان شوشی رابط بین دروازه و ستون‌های پیش رفته بودند و نباید بگذارند که رابطه آن ستون‌ها با شهر قطع شوند و در عین حال محافظت دروازه‌ها نیز بشماره می‌آمدند. حمله سخت افواج آقا محمد خان قاجار دوستون دیگر را که از شهر خارج گردیده بودند

متر لزل کرد اما درهم نشکست و فرمانده هریک از آن دوستون وقتی دیدند که نمیتوانند پیش بروند تصمیم گرفتند عقب نشینی نمایند و شهر بر گردند. آنوقت تمام سواران آقا محمد خان قاجار، مامور شدند که بکمک پیادگان که جلوی ستون هارا بسته بودند با آن دو ستون حمله کنند. خواجہ قاجار به فرمانده سواران گفت نگذارید این هائی که از شهر خارج شده اند بر گردند و اگر میتوانید تا آخرین نفر آنها را بهلاکت برسانید و چون دروازه ها بدون سنگ چین است وارد شهر شوید. سواران خواجہ قاجار با مشییر های آخته بسربازان شوشی که همه پیاده بودند حمله ور شدند اما مواجه با مقاومت شدید آنها گردیدند و با این که سربازان شوشی از حیث عده کمتر از مهاجمین بودند نشان میدادند که قصد ندارند تسلیم شوند. آقا محمد خان قاجار دریافت که هر گاه بتواند رابطه آن سربازان را با شهر قطع نماید و کاری بکند که بین آنها و شهر فاصله بوجود بیاید آن عده معدهم خواهند گردید یا این که مجبور به تسلیم خواهند شد. ولی طرز عقب نشینی آن دوستون طوری بود که معلوم میشد قصد دارند خود را شهر بر سانند. آقا محمد خان قاجار که سواربراسپ، از یک طرف، بطرف دیگر میرفت و گارد مخصوص با وی میرفتند هر چند دقیقه یک بار برای فرمانده سواران و پیادگان دستور صادر میکرد که بدون توجه به تلفات بین سربازانی که از شهر خارج شده اند و حصار شوشی فاصله بوجود بیاورند. وظیفه ایجاد آن فاصله برعهده سواران بود و با این که زمین از لایه سواران واسبها مستور میشد، آنها مشییر میزدند و پیش میرفتند تا این که سواران خواجہ قاجاریین حصار شهر و دوستون از سربازان شوشی قرار گرفتند. مانور آقا محمد خان قاجار برای این که آن دوستون را از شهر مجزی کند با موفقیت قرین شد اما یک خطر بوجود آمد و آن این که عدهای از سواران خواجہ قاجار در تیررس تفنگداران شوشی که بالای حصار بودند قرار گرفتند و آنها که در تیراندازی ورزیده بودند با هر تیر، یک سوار را از بالای اسب بر زمین میانداختند. سواران برای این که خود را از تیررس تفنگداران حصار دور نمایند به پیادگان شوشی حمله مینمودند. در آن موقع وضع جنگ این طور شد که سربازان آن دوستون محاصره گردیدند و از یک طرف پیادگان آقا محمد خان با آنها حمله میکردند و از طرف دیگر سواران و آنها نمیتوانستند خود را شهر بر سانند برای این که سواران خواجہ قاجاریین آنها و شهر مانع بودند. با این که وضع پیادگان از لحاظ جنگی مقرون به یاس بود آنها دست از جنگ نمیکشیدند.

درینین پیادگان از مردان شصت ساله تا جوانان هجده ساله دیده میشد و همه کلاه های پوست بر نک های مختلف، بر سر داشتند و بعضی از کلاه ها بیهای آن زمان یک ثروت کوچک بود و پس از خاتمه جنگ شوشی آقا محمد خان قاجار با فروش کلاه مقتولین چندین هزار تومان سود برد. فقط مردان شوشی برای کلاه قائل با همیت نبودند بلکه در سایر ولایات جنوب قفقازیه که جزو قلمرو ایران بود مردان، دقت داشتند که کلاهی از پوست گران بها بر سر بگذارند.

(توضیح — اصطلاح (سرش به کلاهش میارزید) و همچنین اصطلاح (کلاه

برداری) از آن زمان متداول شده زیرا کلاه مردان بقدرتی قیمتی بود که دله دزدها در نقاط خلوت، کلاه را از مردم میربودند تا بفروشند. (مترجم)

مردان، سبیل‌های بلند داشتند زیرا علامت ظاهری مردانگی دوچیز بود یکی سبیل و دیگری کلاه و سبیل‌ها، آویخته بنظر میرسید و کمتر دیده میشد که سبیل کسی از بنا‌گوش بگذرد و سبیل‌های چخماقی هم در قفقازیه متداول نبود و از کشور فرانسه و مجارستان (در اروپا) به کشورهای دیگر سراست کرد و مسلمین قفقازیه، داشتن سبیل‌های از بنا‌گوش در رفته را ناپسند میدانستند و ترجیح میدادند که سبیل‌های آویخته داشته باشند و گفته میشد که تمام پیشوایان دین اسلام دارای سبیل‌های آویخته بوده‌اند. جوان‌ها ریش را میتراسیدند و مردانی که سن آنها از سی سال پیشتر بود ریش میگذاشتند و تراشیدن ریش از طرف جوان‌ها ناپسند نبود ولی اگر مردان جاافتاده ریش را میتراسیدند مورد سرزنش قرار میگرفتند. با این‌که سربازان شوشی دوچار محاصره شدند و سواران از یک طرف و پیادگان از طرف دیگر آنها را مورد حمله قرار میدادند، همچنان پایداری میکردند و نمیخواستند که تسليم شوند. آقا محمد خان قاجار وقتی توانست رابطه آن دوستون را که بهم ملحق گردیده بودند با شهر قطع نماید بفکر ورود به شهر افتاد و یکی از سرداران خود باش (خانلر خان) را مامور کرد که وارد شهر شود و با او گفت من تصور میکنم که اکثر سربازان شوشی در خارج شهر هستند و داخل شهر، دارای مدافع زیاد نیست و دروازه‌ها هم بدون سنگ چین است و تو اگر شتاب کنی خواهی توانست وارد شهر شوی و میگویم که بتوب توب بدھند که بتوانی دروازه‌ها را با توب درهم بشکنی. اما آقا محمد خان قاجار توانست در مورد توب بوعده خود وفا نماید برای این‌که در پایگاه توپخانه طوری جنگ شدت داشت که کسی نمیتوانست از آنجا، توب را خارج کند و در دسترس خانلر خان بگذارد تا این‌که او با آن توب دروازه‌های شهر را ویران نماید. ابراهیم خلیل خان که خود را بموضع توپخانه رسانیده بود، میکوشید که توپها را از کار بیندازد و دوهزار سوارکه از طرف آقا محمد خان قاجار مامور حمله به ستون او شده بودند سعی میکردند که مردان ابراهیم خلیل خان را بقتل برسانند یا این‌که آنها را از پایگاه توپخانه برآورند. جنگ ابراهیم خلیل خان در آن روز، در موضع توپخانه آقا محمد خان جنگی بود که باید منتهی بنا بودی تمام سربازان ابراهیم خلیل خان جوانشیر شود و خود او هم بقتل برسد یا دستگیر گردد. ولی این طور نشد و ابراهیم خلیل خان توانست که جان بدر ببرد و عده‌ای از سربازان او هم از آن مهلكه جان بدر بردن و در عین حال آسیب سخت بتوپخانه آقا محمد خان قاجار زدند و توپها یش را از کار انداختند. بطوری که از نظریه مورخین غرب مستفاد میشود آنچه سبب گردید که ابراهیم خلیل خان و عده‌ای از سربازانش از آن مهلكه جان بدر ببرند عوامل ذیل بوده است:

اول این‌که دوهزار سوارکه از طرف آقا محمد خان قاجار مامور شدند که به ابراهیم خلیل خان جوانشیر حمله ور گردند از جنوب ایران بودند و سواران جنوب ایران از حیث دلیری کمتر از سواران سایر نقاط نبودند اما نسبت به خواجه قاجار نظری

خوب نداشتند و بهمین جهت هنگام پیکار با سربازان ابراهیم خلیل خان سخت نمیگرفتند و آن طور که باید خود را در معرض خطر قرار نمیدادند چون در جنگ پیروزی نصیب کسی نمیشود که از خطر نهر اسد و سربازان مزبور از خطر نمیترسیدند. اما قلب آنها با خواجه قاجار نبود. دوم این که سربازان ابراهیم خلیل خان از نخبه سربازان مدافعان شوشی بشمار میآمدند و ابراهیم خلیل خان که میدانست باید مستقیم بسوی توپخانه خصم برود نخبه ترین سربازان مدافع را در ستون خود جا داده بود. از شماره سربازان او، و همچنین از شماره سربازان دوستون دیگر اطلاع نداریم. فقط از روی قیاس میتوانیم بگوئیم که شماره آنها کم نبوده است.

چون اگر کم بودند به محض خروج از شهر ندست سربازان آقا محمد خان قاجار نابود نمیشدند. ابراهیم خلیل خان جوانشیر میدافست که قشون آقا محمد خان قاجار قوی است و اگر با عده‌ای محدود از شهر خارج شود سربازانش بیش از مدتی کم پایداری نخواهند کرد و از پا در میآیند. سوم این که سربازان ابراهیم خلیل خان اهل محل بودند و قراباغ وطن آنها بشمار میآمد و ابراهیم خلیل خان حاکم قراباغ یکایک آنها را میشناخت و شاید میدافست پدرشان که بود. اما سوارانی که به آنها حمله میکردند اهل محل نبودند و برای مردی می‌جنگیدند که شاید هیچ یک از آنها را نمیشناخت و فقط از اسم و رسم افسرانش اطلاع داشت. وضع ابراهیم خلیل خان نسبت بسربازانش شبیه بود به (ناپلئون) امپراتور فرانسه نسبت بسپاه گارد معروف به گارد قدیمی. ناپلئون تمام سربازان آن گارد را میشناخت و در تمام جنگ‌هایی که گارد مزبور وارد کارزار گردید، بمناسبت شجاعت بر جسته سربازان، بطرز محسوس کفه ترازوی جنگ بسود ناپلئون سنگین میشد. ولی بعد از این که سپاه مزبور در عقب نشینی روسیه در سال ۱۸۱۲ میلادی از بین رفت و سپاه گارد جدید جایش را گرفت دیگر آن رشادت از سربازان آن گارد دیده نشد مگر در جنگ (واترلو) آخرین جنگ ناپلئون در اروپا. زیرا در آن جنگ سربازان سپاه گارد جدید هم چون سربازان سپاه گارد قدیم نزد ناپلئون، معروف بودند و امپراتور فرانسه آنها را میشناخت و بهمین جهت در جنگ مزبور سربازان سپاه گارد تا آخرین نفر، مقتول و مجرروح شدند ولی تن به تسلیم ندادند. چهارم این که ابراهیم خلیل خان جوانشیر یک فرمانده لایق بود و میتوانست طوری سپاه خود را بجنگ وادارد که محاصره نشود او میدانست که شرط موقیت، در آن خرابکاری، در جنگ و گریز است. اگر در یک نقطه توقف کند، خصم بر او چیره خواهد شد و محاصره اش خواهد کرد و باید دائم در حرکت باشد. غفلت یا اهمال فرمانده سواران آقامحمدخان قاجار به نفع جوانشیر تمام شد. زیرا وی بجای این که منطقه توپخانه را محاصره نماید و ابراهیم خلیل خان و سربازانش را در میان بگیرد و بر آنها بتازد و هم‌هرا نابود کند میخواست که آنها را تعقیب نماید و درین توپها، آنان را تعقیب میکرد و یک مرتبه یک کیسه باروت محترق میشد و فضا پر از دود میگردید و دود آنبوه بینائی را بطور موقت مختل میکرد و سواران را بسرمه کردن و امیداشت و سربازان ابراهیم خلیل خان از آن فرصت استفاده میکردند و دور نمیشدند تا این که

خرابکاری خود را در جای دیگر تجدید نمایند. پنجم این که سربازان جوانشیر بعد از حمله به توپخانه آقا محمد خان قاجار توافتند که اسبهای توپخانه را تصاحب نمایند. اسبهای توپخانه، در عقب با تری‌های توب قرارداده میشدند.

(توضیح — با تری که یکی از اصطلاحات نظامی ایران در مورد توپخانه شد عبارت بود از چند توب که کنار هم قرار میدادند و یکی بعدها دیگری شلیک میکردند (ترجم) سربازان ابراهیم خلیل خان، هنگام حمله به توپها، با اسبها دست یافتد و آنها را گشودند. گرچه اسبهای توب، زین نداشتند اما این موضوع مانع از سواری آنها نمیشد ودهانه اسبها را گرفتند و سوارشند و عدهای از سربازان خرابکار توافتند که با آن اسبها، جان بدیریزند. بعد از این که ابراهیم خلیل خان دریافت که بقدر کافی، بر توپهای آقا محمد خان آسیب وارد آورده خواست که مراجعت نماید. قبل از این که از شهر خارج شود سربازان خود گفته بود ما شاید توانیم بعد از خرابکاری از راهی که وارد منطقه توپخانه شدیم مراجعت نمائیم و باید از راه دیگر برگردیم و اگر بتوانیم توپها را از کاربین‌دازیم طوری سربازان دشمن را مشغول به خود خواهیم کرد که باز گشتنمان غیر ممکن نخواهد بود.

اما وقتی حاکم قراباغ دستور بازگشت داد مشاهده نمود که راههای بازگشت بسته است. وی نه از آن راه که وارد منطقه توپخانه شده بود میتوانست از آنجا خارج شود نه از راه دیگر فقط راه شمال بروی ابراهیم خلیل خان باز بود یعنی راهی که در مواردی منطقه توپخانه وجود داشت و حاکم قراباغ ناگزیر شد که از آن راه برود و آنوقت متوجه خبط خود گردید و دریافت او که فرمانده دفاع شهر بود نباید از آنجا خارج شود. رشادت ابراهیم خلیل خان میرای این خبط نیست چون او مسئول دفاع شهر شوشی بود و باید در آن شهر بماند و دیگری را بجای خود مامور از کارانداختن توپهای آقا محمد خان قاجار بکند. حاکم قراباغ توپهای آقا محمد خان قاجار را از کارانداخت. اما شهری را که برای حفظ آن مبادرت به آن مانور در خشان کرد از دست داد و نتیجه نهائی را فدای وسیله کرد. حمله حاکم قراباغ به توپخانه آقا محمد خان قاجار از برجسته‌ترین وقایع نظامی شرق بلکه جهان است. ولی چون پر اثر آن حمله شوشی را از دست داد دلیری کم نظیر ش طوری تحت الشاعع قرار گرفت که در تواریخ شرق معروفیت ندارد. ابراهیم خلیل خان جوانشیر عدهای کثیر از سربازان خود را در منطقه توپخانه گذاشت و وقتی از آن منطقه دور گردید، شماره سربازانش بقدری کم بود که در صدد بر نیامد بسیاه آقامحمدخان قاجار حمله کند و شهر برگرد. زیرا میدانست که حمله اش بدون فایده خواهد شد و جز این که سربازان معدودش را به کشتن بدهد نتیجه‌ای دیگر نخواهد گرفت.

آقا محمد خان قاجار بعد از این که فهمید ابراهیم خلیل خان جوانشیر تماس با قشون اورا قطع کرده و راه شمال را پیش گرفته در صدد تعقیب او بر نیامد و مورخین غرب خودداری آقا محمد خان قاجار را از تعقیب ابراهیم خلیل خان ناشی از چند علت دانسته‌اند اول این که منطقه شمال شوشی، منطقه‌ای بود که از لحاظ آقا محمد خان قاجاریک منطقه

خصمانه بشمار می‌آمد. در آنجا همه با ابراهیم خلیل خان دوست بودند ولی نسبت به خواجہ قاجار احساس دوستی نداشتند و آقا محمد خان نخواست که شوشی را رها نماید و عقب ابراهیم خلیل خان برآه بیفتند و میدانست اگر شوشی را اشغال نماید پدان می‌ماند که کمر ابراهیم خلیل خان را شکسته باشد. علت دیگر این بود که خروج ابراهیم خلیل خان از شهر و از کارانداختن توپخانه، خواجہ قاجار را مشغول به کار خود کرد و تعقیب ابراهیم خلیل خان را یک مسئله بدون اهمیت دانست. اگر شوشی مفتوح شده بود شاید، در صدد بر می‌آمد که حاکم قراباغ را تعقیب نماید. ولی چون گرفتار گشون شوشی بود، آن را خرروری تر از تعقیب حاکم قراباغ دانست. علت دیگر این که به خواجہ قاجار اطلاع دادند که ابراهیم خلیل خان اسبهای توپخانه را تصاحب کرده و سربازانش سوار آن اسبها شده‌اند و رفته‌اند و خواجہ قاجار اندیشید که تعقیب سواران دشوارتر از پیادگان است و بهتر آن که از تعقیب آنان صرف نظر نماید. ابراهیم خلیل خان، بعد از این که تماس خود را با قشون آقا محمد خان قاجار قطع کرد راه داغستان را بیش گرفت و در آنجا بود تا وقتی که آقا محمد خان قاجار کشته شد.

زن‌ها و فرزندان ابراهیم خلیل خان در شوشی نبودند و قبل از این که محاصره شهر شروع شود ابراهیم خلیل خان آنها را بخارج فرستاده و از خویشاوندان حاکم قراباغ فقط مردان بالغ که می‌توانستند در جنگ شرکت کنند در آن شهر بودند که آنها هم با ستونی که تحت فرماندهی ابراهیم خلیل خان بود از شهر خارج گردیدند.

### مجلس مشاوره در شوشی

در شوشی وقتی بقیه مدافعين اطلاع حاصل کردند که ابراهیم خلیل خان از راه شمال رفته است دلسرب شدند. آن خبر را خواجہ قاجار با اطلاع مدافعين و مردم شهر رسانید و بوسیله منادیان و همچنین نامه‌ها به آنها اطلاع داد که ابراهیم خلیل خان آنان را رها کرد و گریخت ولذا مقاومت آنان بدون فایده است و صلاحشان در این می‌باشد که تسليم شوند. چون ابراهیم خلیل خان تمام خویشاوندان را که گفته‌یم مرد جنگ بودند با خویش برده بود مدافعين، فکر کردند که شاید آقا محمد خان قاجار راست می‌گوید و خروج ابراهیم خلیل خان از شهر دستاویزی بوده برای این که بگریزد و خویشاوندان را بگریزاند و گرنده عده‌ای از آنها را در شهر می‌گذشت. ولی بعضی از مدافعين شهر که عاقل بودند گفته آقا محمد خان قاجار را نمی‌پذیرفتند و می‌گفتند خروج چوانشیر از اینجا یک شیرین کاری بزرگ بود و بطوری که می‌بینید توپهای آقا محمد خان قاجار را از کارانداخت و دیگر توپها بطرف ما تیراندازی نمی‌کنند. درواقع توپها که بی‌انقطاع بطرف شهر تیراندازی می‌کردند ساکت شده بودند و این واقعیت نشان میدارد که خروج حاکم قراباغ از شهر یقصد فرار نبوده و او به تعهد خود وفا کرده است.

کسانی که عقیده داشتند که ابراهیم خلیل خان فرار نکرده بلکه یک کار جنگی

بر جسته ازاوسرزده حدس میزدند که آن مرد مراجعت خواهد کرد . زیرا مردی چون ابراهیم خلیل خان کرسی کشور خود را رها نمیکند و علاقه وی به حکومت قراباغ و حفظ کرسی کشورش بیش از آن است که آنجا را بگذارد و برود . فرض عقلاً این بود که حاکم قراباغ به رجا که برود کمک خواهد خواست و قشونی گرد خواهد آورد و مراجعت خواهد کرد و شوشی را از محاصره نجات خواهد داد ولذا باید پایداری کرد تا وی مراجعت نماید .

حصار شهر محکم است و توپهای دشمن از کارافتاده و دیگر نمیتواند حصار را به توب بینند و تا بخواهد توپها را بکار بیندازد مدتی طول میکشد . آذوقه و علیق در شهر بقدر کافی وجود دارد و باید پایداری کرد تا ابراهیم خلیل خان بر گردد . آقا محمد خان قاجارهم که نمیدانست که ابراهیم خلیل خان راه داغستان را پیش گرفته در همان فکر بود و میاندیشید که حاکم قراباغ رفته است که از امرای اطراف کمک بگیرد و با وحمله ورشود . بهمین جهت شتاب داشت که زودتر شوشی را اشغال نماید و امید ابراهیم خلیل خان را برای بدست آوردن آن شهر مبدل به یاس کند . در داخل شهر اکثر مدافعين برادر رفتند ابراهیم خلیل خان دوچار یاس شده بودند و با آینده امیدوار نبودند و چون از علمای روحانی شهر ، گوش شنوا داشتند با آنها مراجعت کردند و کسب تکلیف نمودند چه کنند ؟ علمای روحانی از بیم آقامحمد خان قاجار که میدانستند مردی است قسی القلب نگفتند که از شهر دفاع کنید و نه گفتند که تسليم شوید . بلکه باستناد این که مردانی روحانی هستند و امور دنیوی مورد توجه آنها نمیباشد تکلیف را بر خود مدافعين واگذشتند . آقا محمد خان قاجار بعد از این که بمدافعين خبر داد که حاکم قراباغ گریخته با آنها اتمام حجت کرد و گفت اگر تسليم شوید از مجازات معاف هستید و جان و مال و ناموس شما مصون خواهد بود . ولی اگر مقاومت کنید و من برای اشغال شوشی متحمل تلفات و خسارت بیشتر بشوم بعد از اشغال شهر مردان را قتل عام خواهم کرد وزن‌ها را پسر بازان خود و اگذار خواهم نمود و اموال سکنه شهر را بقیمت خواهم گرفت .

سوابق اعمال خواجه قاجار در کرمان و تفلیس نشان میداد که وی با آنچه میگوید عمل خواهد کرد .

تا ساعتی که خواجه قاجار اتمام حجت نکرده بود میکوشید که شهر را بتصرف درآورد ولی بعد از اتمام حجت ، جنگ را متوقف نمود تا جواب مدافعين برسد . با این که علمای روحانی شوشی پس از آگاهی از اتمام حجت خواجه قاجار موافق با تسليم شهر بودند باز کسانی که میخواستند مقاومت کنند در منزل یک عالم روحانی با اسم حاجی بابک جلسه مشاوره تشکیل دادند و از علمای روحانی و سایر وجوده شهر خواستند که با آن جلسه بیایند و شوری شود که آیا شهر را تسليم بکنند یا نه ؟ بعد از این که جلسه منعقد گردید اسماعیل شماخی که یکی از سرداران بود گفت با این که تمام سربازانی که از شهر بیرون رفتند تا توپخانه دشمن را از کار بیندازند کشته شدند یا اسیر گردیدند و حتی یک نفر از آنها ، نتوانستند شهر مراجعت نمایند تا این که باز برای دفاع از این شهر بما کمک

کنند وضع ما طوری نیست که مقرون بنا امیدی باشد . اگر عده‌ای از دوستان را ازدست دادیم در عوض توپخانه دشمن از کارافتاد و این یک موفقیت بزرگ است و ما در روزهایی که در پیش داریم دیگر از توپهای دشمن نمیترسیم . در شهر باندازه کافی آذوقه هست و دیوار شهر با وجود ضرباتی که بر آن وارد آمده پایداری میکند و ما میدانیم حکمران ما ابراهیم خلیل خان آزاد است و گرچه نمیدانیم بکجا رفته اما چون وی را هیشناسیم اطلاع داریم که از فکر ما غافل نیست . آقا محمد خان قاجار برای ما اتمام حجت فرستاده که شهر را تسليم کنیم و گفته اگر شهر را تسليم ننمائیم مردان را خواهد کشت و اموال ما را به تاراج خواهد برد و نوامیس ما را بربازان خود واگذار خواهد کرد . ولی اگر تسليم شویم جان و مال و ناموس ما مصون است . من بدوعلت با تسليم شدن مخالف هستم و عقیده دارم که باید مقاومت کنیم . علت اول این است که اگر تسليم شویم تا آخرین روز زندگی نزد ابراهیم خلیل خان جوانشیر سر شکسته خواهیم بود و او بما خواهد گفت با این که در شهر دارای آذوقه کافی بودید و من توپخانه دشمن را از کار انداخته بودم و او نمیتوانست بر حصار شهر غلبه کند شما آنقدر مردانگی نداشتید که دویا سه ماه پایداری کنید تا این که من بتوانم از این و آن کمک بگیرم و به کمک شما بیایم . ما آن قدر آذوقه داریم که میتوانیم نزدیک یک سال مقاومت کنیم و اگر در مصرف آذوقه صرفهجوئی نمائیم شاید بتوان بیشتر مقاومت کرد . علت دوم که مرا واداشته که معتقد به مقاومت باشم این است که آیا میتوان بقول آقا محمد خان خواجه که نه مرد است نه زن ، اعتماد کرد .

اگر مردی ، قولی بدهد میتوان بحرفش اعتماد نمود و هرگاه زنی قول بدهد باز میتوان بقولش اعتماد کرد . اما قول یک مرد خواجه مورد اعتماد نیست . مگر همین مرد شهر بلا دفاع تفلیس را مورد قتل عام و تاراج قرار نداد ؟ آیا سکنه شهر تفلیس مقابل این مرد مقاومت کرده بودند . هرقل پادشاه گرجستان در شش فرسنگی تفلیس با آقا محمد خان قاجار جنگید و شکست خورد و رفت و راه تفلیس بروی آقا محمد خان گشوده شد و مردم شهر ، اعلام کردند که تفلیس شهری است بلا دفاع و مقابل آقا محمد خان قاجار مقاومت نمینماید معهذا این مرد خواجه بعد از ورود به شهر تمام مردان را کشت و هرچه قابل بردن بود به یغما برد وزن های شهر را بربازان خود واگذشت و آیا میتوان بقول یک چنین مرد ، اعتماد کرد . مردم شهر تفلیس با این که کوچکترین مقاومت در مقابل این مرد نکردند قتل عام شدند و سکنه شهر هرچه داشتند به یغما رفت و وای برحال ما که مقابل این مرد پایداری کردیم و تا امروز عده‌ای از سربازانش را کشته‌ایم و توبه‌ایش را از کار انداخته‌ایم و این مرد که در محاصره اول هم نتوانست وارد این شهر شود نسبت بهما کینه دارد و بعد از این که وارد شهر شد و بر ما مسلط گردید آنچه در تفلیس کرد تجدید خواهد نمود . ولی اگر ما مقاومت کنیم ، امیدوار هستیم که ابراهیم خلیل خان به کمک ما بیاید و ما را از محاصره نجات بدهد .

اظهارات اسماعیل شماخی در شنوفدگان موثر واقع شد . در آن مجلس کسانی حضور داشتند که از وجود شهر بودند و میدانستند که خروج ابراهیم خلیل خان از شوشی ،

یک شجاعت بزرگ بوده واووه مراده اهانش از جان گذشتند و توپهای دشمن را از کار آنداختند و اگر ابراهیم خلیل خان نتوانست شهر برگردد از روی ناچاری بود همانگونه که هیچ یک از افراد دوستون دیگر که از شهر بیرون رفته است نتوانستند برگردند و کشته یا اسیر شدند. تمام کسانی که در آن مجلس بودند از واقعه تفلیس اطلاع داشتند و میدانستند که خواجه قاجار سکنه تفلیس را برخلاف قانون جنگ قتل عام کرد و مردی که مردم تفلیس را قتل عام نمود ممکن است که مردم شوشی را که مقابله پایداری کردند نیز قتل عام کند.

بعد از این که صحبت اسماعیل شماخی تمام شد در حالی که حضارت تحت تاثیر کلام او بودند حاجی بابک مجتهد شوشی و میزان گفت: من آقا محمد خان قاجار را جز مرتبه اول که شهر محاصره شد از بالای حصار ندیده ام و با او صحبت نکرده ام و این مرتبه که شهر محاصره شد هیچ اورا ندیده ام و شاید چون هنوز بالای حصار فرموده ام چشم باونیفتاده است. اما میدانم که یک پادشاه است و پادشاه وقتی قول بدهد زیر قول خود تمیزند. من مردی هستم روحانی و از علم جنگ اطلاع ندارم ولی فکر میکنم که اگر از این بعده آقا محمد خان بخواهد بوسیله نردنی قشون خود را شهر بفرستد ما آن قدر مدافعت نداریم که بتوانیم از ورود سربازانش به حصار جلوگیری کنیم چون شماره سربازان او خیلی زیاد است و شماره مدافعين ما کم: با این که من مرد جنگی نیستم و از علم جنگ اطلاع ندارم، میفهمم که از کارافتان توپهای آقا محمد خان همیشگی نیست و او توپها را مرمت خواهد کرد و سوار خواهد نمود و اگر قابل مرمت نباشد توپهای دیگر خواهد آورد و باز دیوار را بتوب خواهد بست و اگر قواند توب بیاورد بوسیله نردنی وارد حصار خواهد گردید و چون مدافعين ما کم هستند از حصار فرود خواهد آمد و وارد شهر خواهد شد. اسماعیل شماخی میگوید که ابراهیم خلیل خان از اطراف کمک خواهد گرفت و بکمک ما خواهد آمد. من مطلبی میخواهم بگویم که ممکن است حمل بر غیبیت شود اما نباید حمل بر غیبیت کرد زیرا این مطلب را من بخود ابراهیم خلیل خان گفته بودم و چیزی را که باو گفتم میتوانم بشما هم بگویم. من با ابراهیم خلیل خان گفتم که شما با امرای اطراف طوری رفتار کردید که بین آنها یک دوست ندارید تا این که بشمارد این موقع کمک کنند. اینک هم میگویم که ابراهیم خلیل خان نمیتواند از امرای اطراف کمک بگیرد چون درین آنها دوست ندارد تا این که باو کمک کنند. امرای ایروان و نخجوان و شیروان با ابراهیم خلیل خان، اگر دشمن نباشد، باری، دوست نیستند و امرای دیگر با او دشمن هستند و ابراهیم خلیل خان فقط در داغستان دوست دارد. اما بر شما پوشیده نیست که حاکم داغستان در دربند در این موقع از خواجه قاجار اطاعت میکند و گرچه بمناسبت دوستی که با ابراهیم خلیل خان دارد ممکن است که با حفظ صورت ظاهر، از او پذیرائی نماید بدون این که بگوش خواجه قاجار برسد، اما بطور حتم بوى کمک نخواهد کرد چون میداند که آقا محمد خان قاجار عمل اورا یا غیگری خواهد داشت و بقتلش خواهد رسانید. من فکر میکنم که حاکم داغستان حتی در دربند از ابراهیم خلیل خان پذیرائی نخواهد کرد. چون بطور حتم بگوش آقا محمد خان قاجار میرسد بلکه دریکی از آبادی های کوهستانی داغستان از حاکم ما پذیرائی

خواهد نمود . من نمیگویم که ابراهیم خلیل خان در فکر نجات ما نیست و نمیگویم که از گرفتن کمک خودداری میکند . بلکه میگویم که او نمیتواند کمک بگیرد و باید ما را نجات بددهد چون کسی باوکمک نخواهد کرد . اما این که اسماعیل شماخی گفت ما باندازه یک سال آذوقه داریم من تصور نمیکنم که در تمام خانه‌ها این طور باشد . یک قسمت از مردم شهر ما کارگروکاسب هستند و آنها نمیتوانستند که قبل از محاصره ، آذوقه یک سال را خریداری کنند و در خانه خود ذخیره نمایند و باید فکر آنها را هم کرد و اگر محاصره ادامه پیدا کند قسمتی از مردم گرفتار گرسنگی خواهد شد و اگر مدت محاصره بیشتر طول بکشد ، همه دوچار قحطی میشوند و شما میدانید این مرد خواجه که امروزما را محاصره کرده وقتی کرمان را محاصره نمود در خارج از آن شهر ، یک شهر دیگر ساخت که بتواند مدت زمستان ، در آنجا بسر برید و محاصره را ترک نکند . در اینجا نیز همین کار را خواهد کرد و حتی بعد از رسیدن زمستان دست از محاصره برخواهد داشت و آن قدر بمحاصره ادامه خواهد داد تا برایش توب بر سد و دیوار شهر را ویران نماید یا این که ما از فرط گرسنگی ناچار به تسليم شویم . این است که من عقیده دارم که تسليم شویم و خود را گرفتار قتل عام و تاراج و هتك نوامیس نکنیم .

اسماعیل شماخی از حاجی بابک اجازه گرفت که جواب اورا بدهد و گفت : من مثل تمام کسانی که در این جلسه حضور دارند برای حرف حاجی بابک خیلی قائل باحترام هستم زیرا او پیشوای مذهبی ما است و من و دیگران باید از حرفش پیروی کنیم ولی چون خود او ، اجازه داده که ما در خانه اش جمع شویم و راجع بکار خودمان شور کنیم باید جواب اظهاراتش را بدهم . حاجی بابک میگوید که آقا محمد خان قاجار چون پادشاه است زیر قول خود نمیزند زیرا یک پادشاه علاقه زیاد بوفای بعهد دارد . اگر آقا محمد خان قاجار یک مرد بود من این حرف را میپذیرم و اگر مثل ملکه سابق روییه یک زن بود باز حرف حاجی بابک را میپذیرم ولی آقا محمد خان نه مرد است نه زن ، و فکر میکند که اگر زیر قول خود بزند ، آبروی مردانگی او از بین نمیرود . این شخص بهمین مناسبت که بیم از بین رفتن آبروی مردانگی خود ندارد کارهائی میکند که کار دیوانه است . یکی از درباریان مقرب او ، یک روز در مکانی خلوت با اطلاع داد که از دهان درباری دیگر شنید که وی قصد دارد در اولین فرصت آقا محمد خان را بقتل برساند . آقا محمد خان شخصی را که بوسیله درباری اول متهم شده بود احضار کرد و باو گفت آیا تو میخواهی مرا بقتل برسانی . آن مرد انکار نمود آقا محمد خان گفت که فلانی ، از دهان تو شنیده است که گفتی در اولین فرصت مرا خواهی کشت . متهم گفت اونسبت بمن حسد میورزد و با من دشمنی دارد .

آقا محمد خان قاجار گفت مردی را که بهتان زده بود بیاورند واوآمد و آقا محمد خان قاجار دزخیم را فراخواند و گفت سر هر دورا از بین جدا کند و در همانجا ، در حالی که برادرزاده اش خانبا با جهانبانی حضور داشت سر از بین آن دونفر جدا کردند . بعد از قتل آنها به برادرزاده اش گفت من میدانستم گزارشی که آن مرد بمن داده و گفته

که دیگری صحبت از قتل من کرده صحیح است. زیرا متهم را می‌شناختم و می‌دانستم که ممکن است در آن فکر باشد. معهداً شخصی را که به من گزارش داده بود نیز بقتل رسانیدم زیرا نباید گوشی بشنود که شخصی قصد قتل هرا دارد برای این که اگر یک چنین موضوع علني شود ممکن است روزی از قوه، بفعل درآید. این است نمونه کارهای مردی که شما می‌گوئید می‌توان بقولش اعتماد کرد. مردی از مقریان او بقصد این که خدمتی بموی بکند واورا از سوء قصد دیگری آگاه نماید یک گزارش با اهمیت را باطل‌اعش میرساند. لیکن این مرد خواجه که نمیدانم باید اورا عاقل دانست یا دیوانه بجای این که بگزارش دهنده پاداش بدهد اورا بقتل میرساند.

من تصدیق می‌کنم که آقا محمد خان قاجار بمردم تقلیس قول نداد که جان و مال و ناموس آنها مصون است. اما مطابق قانونی که از هزاریا دوهزار سال باین طرف در همه جا، محترم می‌باشد وقتی مردم یا شهر، مقابل مهاجم مقاومت نکردن جان و مال و ناموسشان باید مصون بماند و آقامحمدخان قاجار چون نه مرد است نه زن، آن قانون را زیر پا گذاشت. او اگر مرد بود و زن داشت می‌فهمید احترام گذاشتن یعنی چه؟ آقامحمدخان اگر زن داشت و دارای اولاد بود می‌فهمید که وقتی اطفال مردم را بقتل میرسانند دل پدر و مادر آنچنان می‌سوزد که حاضرند بمیرند تا آن اندوه و ناامیدی را تحمل نکنند. این مرد که زن و فرزند ندارد چه می‌فهمد بر مادری که فرزندانش را مقابل چشم‌افش بقتل میرسانند چه می‌گذرد. این شخص بر اثر این که خواجه می‌باشد دشمن خونین مردان و زنان است. اول مرد ها را بقتل میرساند که چرا می‌توانند زن بگیرند و او قادر به ازدواج نیست. او زن ها را بقتل میرساند (همان طور که در تقلیس بقتل رسانید) که چرا شوهر می‌کنند و خانواده ای تشکیل میدهند. حاجی بابک گفتند که اگر آقا محمدخان قاجار بخواهد بوسیله نرdban از دیوار بالا بیاید ما برای جلوگیری از ورود سربازان دشمن، باندازه کافی مدافع نداریم زیرا قسمتی از دوستان ما از شهر بیرون رفته و توانستند مراجعت نمایند. من برای اطلاع حاجی بابک می‌گویم که یک نفر تفنگچی بالای حصادر صورتی که حواسش جمع باشد حتی در شب می‌تواند از ورود بیست نفر بحصار جلوگیری کند مشروط براین که تفنگ پر بستش برسد تا چه برسد هنگام روز و ابراهیم خلیلخان ترتیب پر کردن تفنگ ها را داد تا این که تیر اندازان ما پیوسته تفنگ پرداشته باشند. من می‌توانم به حاجی بابک اطمینان بدهم که آقا محمدخان قاجار نمی‌تواند بوسیله نرdban وارد شهر شود چون تیر اندازان ما که تیرشان خطا ندارد تمام سربازان اورا هنگام بالآمدن از دیوار بقتل خواهد رسانید و هرگاه در موقع صعود، سنک های ما آنان را بهلاکت نرساند همین که قدم بدیوار گذاشته هدف گلوکه قرار می‌گیرند و پائین می‌افتد. آقا محمدخان قاجار فقط یک ترتیب می‌تواند وارد شهر شود و آن این که دیوار را خراب کند. در آن صورت چون نیروی او زیاد است و شماره مدافعين ما کم می‌باشد، ممکن است توانیم شهر را حفظ کنیم و تا وقتی دیوار این شهر ویران نشده آقامحمدخان قادر بدخول در شهر نیست. در خصوص آذوقه باید بگویم که نظریه حاجی بابک درست است و در این شهر کارگران و کسبه توanstه اند

آذوقه‌یکسال خود را خریداری کنند و در منزل‌جا بدهند، ولی ما همین‌که احساس‌ مضيقه شد، از کسانی که زیاد آذوقه دارند خواهیم گرفت و به آنهایی که آذوقه ندارند خواهیم داد.  
 حاجی بابک گفت برای این‌که خیال ما از طرف آقا محمدخان قاجار آسوده شود و بدانیم که او بعد ازورود شهر بجان و مال و ناموس مردم تجاوز نخواهد کرد من از شهر خارج میشوم و با اومذاکره، خواهم نمود.

اسماعیل شماخی گفت شما چون مردی روحانی هستید مورد آزار آقا محمدخان قرار نخواهید گرفت چون اوروحانیون را محترم میدارد و ممکن است که بشما قول بدهد که بعد ازورود باین شهر، دست تعذی دراز ننماید ولی پس از این که وارد شهر شد دست تعذی بسوی مردم دراز نخواهد کرد.

حاجی بابک گفت من تا این‌اندازه ناامید نیستم و میروم و با اومذاکره می‌کنم و چون شنیده‌ام که مردی مسلمان است از او قول می‌گیرم و وادارش می‌کنم سوگند یاد نماید که بعد از ورود باین شهر، مردم را نیازارد و اگر او بمن قول بدهد سوگند یاد کند بعد ازورود باین‌جا لاقل از من خجالت خواهد کشید و بمناسبت آن شرم، دست تعذی دراز نخواهد کرد.

اسماعیل شماخی گفت مردی مثل آقا محمدخان قاجارچه می‌فهمد که شرم چیست و قول او وقتی ارزش دارد که ما دارای تضمین باشیم. وبعد از این که خود را تسلیم کردیم، هیچ‌گونه تضمین نداریم و شما اگر می‌خواهید با اومذاکره کنید و قول بگیرید که بعد از ورود به شوی متعرض مردم نشود، تضمین بخواهید. حاجی بابک پرسید چه تضمینی از او بخواهم؟ اسماعیل شماخی گفت ازاو گروگان بخواهید. حاجی بابک گفت آیا ممکن است که آقا محمدخان قاجار باما گروگان بدهد. اسماعیل شماخی گفت باوبگوئید که ما که تمام مردم شهر را بدون وسیله دفاع، در اختیار اومی گذاریم باید اطمینان داشته باشیم که مانند مرغ و جوجه کشته نمی‌شویم و برای این که مطمئن شویم او چند نفر از تزدیکان خود را بعنوان گروگان بما واگذارد. حاجی بابک گفت آیا می‌گوئید که من ازاو بخواهم چند تن از سرداران خود را بعنوان گروگان بما واگذار کند. اسماعیل شماخی گفت سرداران او برای ما بدون فایده است. چون او می‌تواند از جان آنها بگذرد اما نمی‌تواند از جان فرزندان برادرزاده خود بگذرد. حاجی بابک پرسید آیا ازاو بخواهم که فرزندان برادرزاده خود را بعنوان گروگان بما واگذار کند. اسماعیل شماخی گفت بلی و او به فرزندان خانبaba جهانبانی برادرزاده‌اش که اینک با او هستند خیلی علاقه دارد و اگر آنها را بعنوان گروگان بما واگذار خیال ما آسوده خواهد شد. چون میدانیم که بعد ازورود به شهر، دست ظلم بسوی مردم دراز نخواهد کرد.

بطوری که من شنیده‌ام اکنون سه نفر از پسران خانبaba جهانبانی با این مرد خواجه است و اسمیکی! ز آنها را میدانم که عباس میرزا می‌باشد و از اسم دونفر دیگر بی‌اطلاع هستم و شما ازاو بخواهید که این سه پسر را بما واگذار کند و روزی که می‌خواهد از این جا برود ما آن سه پسر را سالم با وتحویل میدهیم و تا آنجا که وسیله داشته باشیم از آن سه

پسر، بخوبی پذیرائی خواهیم کرد. آنگاه اسماعیل شماخی چنین توضیح داد: آقا محمد خان قاجار کسی نیست که در اینجا بماند و بعد از این که شوشا را اشغال نمود. من نمیدانم مدت توقف او در اینجا چقدر خواهد بود، ولی یقین دارم که قبل از پائیز حاکمی را برای اینجا انتخاب خواهد کرد و خواهد رفت و ما باید تا آن موقع اطمینان داشته باشیم که مورد تعرض قرار نخواهیم گرفت و نوامیس ما مصون خواهند بود. من یقین دارم که آقا محمد خان قاجار هنگامی که میخواهد از اینجا برود، قشون خود را خواهد برداشته باشد ساخلو در اینجا باقی خواهد گذاشت چون میداند که بعداز رفتن او، ممکن است ابراهیم خلیل خان مراجعت نماید. در هر حال بعد از این که آقا محمد خان از اینجا رفت ما از حاکم او کمتر و حشمت خواهیم داشت. حاجی بابک میدانست که از مردی چون آقا محمد خان قاجار، آن درخواست را کردن، خطرناک است زیرا بعد نیست که آن مرد همین که بشنود که حاجی بابک میخواهد فرزندان برادرزاده اش را گروگان بگیرد فرمان قتلش را صادر کند.

ولی حاجی بابک خود را برای فداکاری آماده کرد و نامه‌ای نوشت و به وسیله مدافعين از حصار پائین انداخت و در آن نامه خواست که خواجہ قاجار او را پذیرد. خواجہ قاجار در خواست مجتهد بزرگ شوشا را پذیرفت و مدافعين بیک پالکی فراهم کردند و حاجی بابک را در آن پالکی قراردادند و با دوطناب پیائین حصار، در خارج شهر، رسانیدند. چون ترسیدند اگر برای خروج آن مرد دروازه را بگشایند قشون آقا محمد خان قاجار از فرصت استفاده نماید و حمله کند. حاجی بابک بعد از این که پایه حصار رسید از پالکی خارج شد و برآه افتاد و سربازان خواجہ قاجار او را راهنمائی کردند تا این که به قسمی از اردوگاه که مقر خواجہ قاجار بود رسید.

## مجتهد بزرگ شوشی و خواجہ قاجار

در آغاز این سرگذشت شمه‌ای راجع به خیمه‌های نادرشاه گفتیم واظهار کردیم چقدر وسیع و باشکوه و گرانبهای بود. خیمه‌های خواجہ قاجار بآن وسعت و شکوه و گرانبهائی نمیرسید معهداً وقتی حاجی بابک خود را در خیمه وسیع آقا محمد خان قاجار، مفروش به فرش‌های گران‌بها دید از شکوه آن حیرت کرد. آقا محمد خان قاجار در صدر خیمه نشسته بود و بیک منشی، دستور نوشتن جواب نامه‌ها را میداد و بعد از این که حاجی بابک وارد شد منشی را مخصوص کرد و ازاوپر سید آیا با من کاری داشتی؟ چون حاجی بابک شنیده بود که در قدیم بنادرشاه میگفتند (ظل الله) گفت بلی ای ظل الله. خواجہ تاجدار گفت من ظل الله نیستم و میل ندارم که این عنوان را بشنوم و تو میتوانی مرا بعنوان شهریار طرف خطاب قرار بدهی.

حاجی بابک گفت ای شهریار ایران، مردم این شهر از غصب شما خیلی میترسند و بیم دارند که مرد وزن، قربانی شوند. خواجہ قاجار گفت برای چه از غصب من میترسند.